民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄遞之新聞紙

第一千二百八十四號

今日三大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號　電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八　電報掛號三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元(日本朝鮮同)▲歐美各國每月洋二元三角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙級特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘共十六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

商務印書館　本週重版書

▲社會科學▶

政治學原理　桂崇基著 *(二版) 一冊一元五角
法學通論　劉子崧 李景禧編 *(三版) 一冊五角
經濟學的基本原理(國立編譯館出版)　Charles Gide著 樓桐孫譯 *(三版) 一冊一元一角
世界傾銷問題(現代問題叢書)　劉秉麟 潘源來著 *(二版) 一冊六角
增訂本 國際金融爭霸論(社會科學小叢書)　Paul Einzig著 崔曉岑譯 (二版) 一冊三角
累進課稅論(社會科學小叢書)　Seligman著 岑德彰譯 *(二版) 一冊三角
低能教育(師範小叢書)　華林一著 (二版) 一冊二角
低年級國語教學法(低年級教育叢書)　曹夙南編 *(二版) 一冊二角五分
職業指導(職業教育叢刊)　鄒恩潤編譯 (二版) 一冊三角
最新健美體操大全　黃百新編 *(三版) 一冊四角
乒乓(體育小叢書)　曾道教著 *(二版) 一冊二角

▼總類

漢書藝文志講疏(東南大學叢書)　顧實著 (二版) 一冊八角
中外圖書統一分類法　王雲五著 (三版) 一冊一元

▲文學▶

古文辭類纂選本(上編)　林紓評選 (二版) 五冊五角
中學適用 應用文　張須編 (八版) 一冊九角
王介甫尺牘 (二版) 二冊三角五分
黃山谷書牘 (二版) 二冊四角
朱文公書牘 (二版) 四冊六角
王梅溪尺牘 (二版) 一冊一角六分
文信國書牘 (二版) 三冊四角
歸震川書牘 (二版) 二冊三角
袁簡齋尺牘 (二版) 四冊六角

▲語文學▶

康熙字典 (二版) 一冊三元
縮本 新字典　陸爾奎等編 (十三版) 一冊八角
學生字典　陸爾奎等編 (三五版) 紙面一冊六角
日語讀本　日本內堀維文著 (四版) 一冊一元四角

▲自然科學▶

算學導論(算學小叢書)　A. N. Whitehead著 徐韞知譯 *(二版) 一冊四角
化學表解　郭本瀾編 (六版) 一冊四角
膠質化學概論(百科小叢書)　許炳熙著 (二版) 一冊二角

▲應用技術▶

肥料(農學小叢書)　顧復編 *(五版) 一冊三角
食用菌栽培法(農學小叢書)　史公山編 *(二版) 一冊四角
內燃機關(工學叢刊)　劉仙洲著 (四版) 一冊二角五分
材料強度學(工學小叢書)　陸志鴻著 *(五版) 二冊一元
無線電報及無線電話(工學小叢書)　朱其清著 *(六版) 一冊三角五分
初級商業簿記教科書(立信會計叢書)　陳文麟 施仁夫編 *(三版) 一冊九角
查帳要義(商學小叢書)　徐廣德編 (三版) 一冊二角

▲史地▶

我之奮鬥(國立編譯館出版)　A. Hitler著 國立編譯館譯 *(二版) 一冊一元二角
本書乃德國元首希特拉氏所著自敘其生平行事及其社會經濟政治思想
美國現代史(史地叢書)　(二版) 一冊三角

▲哲學▶

荀子(學生國學叢書)　葉紹鈞選註 (三版) 一冊六角
王守仁與明理學(國學小叢書)　宋佩韋編 (二版) 一冊二角五分
中國倫理學史　蔡元培編 (三版) 一冊一元
中國家庭改造問題(家庭叢書)　麥惠庭著 (二版) 一冊一元二角
怎樣做父母(家庭叢書)　Garry Myers著 章衣萍 秦仲實譯 *(二版) 一冊四角五分

〔附註〕本廣告內所列版次係本館重版之次數版次後加*符號者係初版後有上版之版本

946

華商柳江煤礦鐵路公司為中孚公司經銷河北白煤事敬請全國各界注意

本公司在河北臨榆縣柳江礦區領照採煤已歷二十年本年三月鄰礦泰記公司忽乘華北時局關係假借暴力將本公司全部財產非法查封擅自開採並將本公司所有存煤陸續出售曾奉河北建設廳令縣轉飭糾正並經本公司呈准國民政府嚴重交涉據理力爭一面並由本公司於本年十月下旬委請徐士浩律師代表登報聲請各界對於上項贓煤無論該泰記公司用任何名目均請勿代撤運寄藏收受買賣或為任何之幫助行為免致糾紛嗣經查悉上項柳江煤已於十月杪以一部分運存木埠浦東某外煤棧出兜銷復經本公司分函上海市商會暨煤業公會請求主持公道各在案不謂本月上旬突見報載有以中孚公司名義出售河北白煤之廣告據調查所得此項白煤即係柳江煤之化名本公司為鄭重起見經於本月六日致函中孚公司請將所稱河北白煤之礦區所在地礦商牌號成立時期主辦人姓名國籍資本分析狀況究竟是否柳江煤之變相即予明白見示以免誤會去後旋接中孚公司本月八日來函復稱敝公司經銷河北白煤自有貨主與敝公司接洽承詢各節自無告知之必要等語本公司當以來函未有確切答復殊為觖望特於本月十一日再函中孚公司請即查照前函切實答復否則足證河北白煤即係泰記公司運滬之贓煤當由本公司登報宣布以告國人十二日接中孚公司來函對於本公司所詢各節仍無明白表示是中孚公司自稱之河北白煤究竟是否即本公司被盜之柳江煤全國各界當不難明其真相此事不僅本公司利益所關對於國家主權國民人格及私人企業財產之保障均有深切關係除別求救濟外合將經過情形披露如上尚祈公鑒

柳江煤礦鐵路公司謹啓

中興貿易公司啓事

今因余鐵禮君將自置坐落引翔區廿三保二圖章字圩第三九三號東漢璧理路二四六號門牌房產委托本公司全權出售已經與買主談定限日成交如七天內無人對於上開產權提出異議者敝處即根據委託全權代為出售矣為特登報聲明

地址愛多亞路一百十號　電話一一二〇九三號

上海華商證券交易所召集股東常會通告

本所依據章程第十六條之規定定於民國二十五年一月十二日(星期日)下午二時在本所開股東常會報告賬略及營業狀況等並查照股東名冊所列通訊地址分別函送入場證等件務希各股東屆時攜帶出席為盼再自即日起照章停止股東過戶至股東會終了日止特此通告

理事會啓

上海華商證券交易所通告

茲經本所訂定民國念五年份定期交易交割日期公布於下並於每月交割前二日(前星期及例假日外)停止本月期定期交易特此通告

(一月份)一月三十一日(二月份)二月二十七日(三月份)三月二十七日(四月份)四月二十八日(五月份)五月二十八日(六月份)六月二十六日(七月份)七月二十九日(八月份)八月二十八日(九月份)九月二十八日(十月份)十月二十九日(十一月份)十一月二十七日(十二月份)十二月二十九日

上海中國國貨股份有限公司發給股票通告

為通告事查本公司正式股票業經印就定於十二月十日起開始發給凡持有本公司股款臨時收據或轉股臨時收據者統希於是日起一個月內檢同前項收據並攜帶原印鑑至南京路大陸商場三樓三一二號本公司總務部文書股換取除分函外特再通告

董事會啓

李德記股東鑒

查民國十九年三月間貴戶曾將本公司倉字第四十五號收股銀據向本公司抵押暫借大洋一百元訂明於民國十九年十月以前本利清還並具保店保證早經關閉而貴戶地址又無從探悉茲特登報起於一個月內到公司結算清理逾期當將該項收股銀據註銷抵償除按照舊址行函達外特此登報聲明

倉頡印務有限公司董事會啓

葛靜山緊要啓事

逕啓者靜山承放人力車迄已十餘年是凡承租車夫幾均與靜山有債務關係若盡求其全部清償車夫等實無此項資力為兼籌並顧起見自十一月十日起以工部局規定車租八角五分外自本月十日起每班繳租時代收五分為償還靜山債務收滿一元以扣清為止茲恐外界不明真相藉口濫收車租引起事端特此鄭重聲明

民國念四年十二月十三日　葛靜山　地址閘北海昌路四九二號

上海電力公司六兩銀兩優先股第二十三次付息通告

本公司六兩銀兩優先股按季股息每股銀一兩五錢准於一九三六年一月四日遵照一九三五年十一月四日中國國民政府公佈之法幣令以折合率〇・七一五兩合法幣一元折合法幣分別發給一九三五年十二月十六日登記之股戶再本公司股份名冊並不停止過戶之登記特此通告

秘書兼總賬戴戈登啓　十二月十三日

徵求　仁心資本家　經驗建築師　中西經濟學者　精幹計劃專家

予故友某君臨終前慨然以歷年汗血所得滬南斜橋附近基地十二畝託其季弟及諸親友與予為集資建屋將來以此房地產全部收益自辦兒童教養院永為撫育教養國(另詳某君遺囑第六條)其慷慨熱忱實不讓楊斯盛葉澄衷諸先哲誠堪欽佩溯某君逝世以來時已三載中間雖經予受託諸人為之幾度籌劃以時勢及手續之不適未成事實今抱隱憂今擬建市房住房合計一百五十幢每幢造價約七百元共需十萬五百元及還舊欠四萬元共需法幣十五萬元(擬訂年息六厘)將上開房地產作抵即以年收全部房租約二萬一千元逐年拔還本息預計十年可以還清(另表從略)集思廣益謀根本萬妥計除徵求仁心資本家(倘專圖厚利而無公益心者請勿應徵)貸款外並徵請中西經濟計劃及建築諸家精密計劃其一切經營上萬妥方法不乏租為目的時局有大變化影響及於房租收益時應按成停計押款利息以固公益基金庶克實現予故友厲行教育救國之遺志而應貸巨款及參與計劃諸公之功德與某君同垂不朽矣博愛鴻才幸垂鑒諸日夕馨香盼禱敬候速成如荷應徵請即開明姓氏履歷應徵何項(惟資本家祗開姓氏無須履歷之必要)及接洽地點時間以便趨候倘蒙垂除臨賜教尤深感紉▲應徵設計諸公容俟彙選決定即行函聘至應徵貸款者祈待某君遺產執監會審定後擬奉押款(以萬安妥五釐利息輕廉為原則)約明公同簽訂事成後當酌量資酬設計諸公將來並應將應徵貸款暨設計者之事績分別列石昭示來者▼

胡翼華謹啓

吳權律師代表黃菊寶(即金菊寶)啓事

茲據菊寶女士來所聲稱自幼父母雙亡於民國十九年被黃根南拐賣與愛蘭格路六十八號汪培元所開設之金第妓院竟遭虐待已多年茲因不堪虐待痛苦萬分迫不得已決自即日起與汪培元永久脫離關係恢復自由委託貴律師代表登報聲明等情前來合代聲明諸希公鑒

吳權律師事務所海寧路天鑫里十一號華界電話四一七九八號或二一六六一號

潘浙律師代表任永福(堂明 正店號)並更正前啓事之通告

茲據上開當事人稱鄙人受盤榮興祥鐘表鑲牙店曾請代表通告永興祥部份為登報聲明在案惟本店店號已改為有誤特此一併更正通告如上

事務所愛文義路道達里五號　電話三三二二一號

薛麗生律師受任大昌祥磁器號欽葉氏常年法律顧問通告

茲據上開當事人聘任本律師為常年法律顧問嗣後如有侵害該號營業信譽等一切法益者當依法盡保障之責特此通告

事務所城內方浜路木橋街聯源里五號(南市電話二二八九七)

蔣國芳律師代表李厚記花號債權人蔣貴財等警告該號號主李厚椿啓事

茲據上開當事人稱李厚記花號欠有鄙人等債額數萬元詎料該號突於日前倒閉而李厚椿本人則避不見面顯係有意賴債為此委請貴律師代表登報宣告破產等語前來據此合代表登報警告如上

事務所南京路女子銀行三樓　電話九三四五〇號

陳令儀律師代表新華信託儲蓄銀行警告汪如記啓事

茲據當事人新華信託儲蓄銀行稱汪如記於去年租賃本行昌路永和里五十六號住房一幢訂明租金二十八元二角查自本年七月份起至十二月份止積欠租金六個月共計國幣一百六十九元二角正在催索間該汪如記忽祕密他遷祇留木板零件其他重要物品俱已遷徙一空除呈報公安局將所遺各件扣留外茲特委託貴律師代表登報警告限於三日內前來清理欠租逾期即將遺留物件拍賣連同押租一併扣抵不足當再向該汪如記及保證人依法追索等語前來合代警告如上

事務所江西路三六七號　電話一八一〇七一八

王承祥 馬樂鳴 律師受任上海市第四區清道業職業工會常年法律顧問

本律師等頃據上開工會聘任為常年法律顧問嗣後對於該工會之一切適法行為本律師等自當依法保障之責任特佈告週知諸希公鑒

王律師馬律師事務所四川路三八弄八二九號五樓　電話九一二八〇　一七五六六號

張鴻聲律師代表羅子記經租處警告德泰盛米號主黃炳文啓事

茲據上開當事人來稱德泰盛米號黃炳文租賃本經租處南京路六九八號市房一所積欠租金國幣二百元該米號突於日前倒閉黃炳文亦避不見面遺下零星物件別無他物為特委請貴律師登報警告等語前來據此合代警告如上

事務所愛多亞路南洋兄弟烟公司二樓　電話八四八五

陳學魯律師續任郭永盛號郭根山君法律顧問並緊要聲明

茲據上開當事人稱郭永盛號主郭根山於民國念三年二月先後登報聲明脫離一切權利義務父子關係並於本年二月更委請貴律師代表登報聲明備案在案近聞竟有不肖之徒冒名在外招搖嗣後如有非法侵害郭根山一切名譽法益者本律師當依法盡保障之責特此聲明

張志讓律師代表信大麵粉股份有限公司緊要聲明

茲據上開當事人委稱本公司因受市面影響決定暫時停止營業並委託貴律師暨奚玉書徐英豪會計師整理賬目本公司並已登報召集股東大會議決以後方針即請貴律師登報代表聲明等情前來合亟代表聲明如上

張律師事務所北京路二八〇號三樓二號電話一六〇五〇　奚徐會計師事務所河南路五〇五號電話九〇三四五

信源堆棧股份有限公司召集臨時股東會通告

茲定於念五年一月五日下午二時在澳門路二號召集臨時股東會議決今後方針希各股東準時到會為要除另發通知外特此登報通告

信源堆棧股份有限公司董事會啓

翁鎮之 謝仿林 律師 沈立人會計師 代表信源堆棧股份有限公司緊急啓事

茲據信源堆棧股份有限公司委稱本公司因受市面影響暫停營業(客貨照常提付)並委請貴律師貴會計師整理賬目同時由本公司召集股東大會議決辦法後再行通告請為代表登報聲明等情前來合亟代表啓事如上

翁謝律師事務所寧波路四十號四樓四〇八號　電話一三六〇八　沈會計師事務所戈登路二七五號　電話三一二八

信大麵粉股份有限公司召集臨時股東會啓事

本公司因市面影響經董事會議決暫停營業並委託張志讓律師奚玉書徐英豪會計師整理賬目茲定於二十五年一月七日下午二時在天津路本公司召集臨時股東會決議辦法屆時務祈各股東到會以利進行除另發通知外特此登報通告

信大麵粉股份有限公司董事會啓

顧昌元會計師代表信記麵粉公司緊急啓事

茲據上開當事人聲稱敝公司因受市面不景氣影響即日起停止營業並委請貴會計師將賬目著手整理一俟日內議定辦法再行通告等情委請代表登報前來合亟代表登報如上

葛成律師代表阮傑甫遺失莊票啓事

茲據上開當事人稱遺失恆泰莊票計四張三九二號洋一百二十元又四三九三號本月十六日期洋三十九元一角五分又四三九七號本月十九日期洋三百元一紙除向恆泰莊掛失外並請貴律師代為登報聲明作廢等語前來合亟通告如上

電話三七四九九　事務所卡德路二四五號　電話八五〇九七

遺失收條改換圖章聲明

茲因本號夥友在途遺失無號空白收條一紙蓋有久益復記圖章現特自即日起前項已蓋圖章收條作為無效制後改換(久益復記)及收款員名章為憑希各寶號公鑒

義豐糖行緊要聲明

本號行用扦樣圖章係用腰圓藍印近查各處發現朱色方印及扁形等印鑒係假冒如能將該扦樣人指獲當予相當酬謝特登民新申三報聲明

京滬滬杭甬鐵路管理局大廈備生暖氣工程招標通告

凡在上海市公用局登記並曾承包五萬元以上之工程者可於即日起至十二月二十日止備具證明文件向博物院路十四號董大酉建築師事務所報名經審查合格即行通知發給圖樣說明書及標單限念五年一月十日上午十二時前將投標保證金一千元繳送北蘇州路三百六十號河濱大廈本局會計處出納課取回收據並由該課在標封面上批明收到保證金字樣後然後將標函投交本局總務處事務課即於當日下午三時當衆開標

(甲・七・)

社評

英美果能合作乎

裕

英美合作之不可能，吾人已早有闡述，迄今局勢尚無如何之變更。

日人固嘗謂：英美張共同陣線，以牽制日本。吾人亦以美國發動中立法案，支持英國對意大利之制裁，英國亦變更從來中艦中砲主義，而趨向於巨艦大砲之主張，支持美國遠洋作戰之巨艦計劃，藉謀與美之接近，此係僅以英之改取巨艦大砲主義之主張，卽含有英美合作之意義，此種觀察，實屬錯誤。

美日主張之絕對的對立，可於去年海軍預備會議中見之。日本主張海軍裁軍會議只許討論海軍問題，不應涉及政治問題，美國則堅決反對；日本主張總噸位平等及縮減主力艦噸位，美國則力主維持比率主義並堅持巨艦主義以與抗。今年國際局勢在西歐與東亞均有巨大之變動，而美日對立之形勢則絕未改變，日本今年一反去年海軍會議不涉政治問題之主張，願就「國防之安全感」，與不威脅不侵略之原則，歡迎訂立太平洋互不侵犯條約，美國又堅決反對之；日本主張廢除比率主義，另訂海軍平等之新約，決定各國共同最大限度，並應縮減主力艦及航空母艦等艦型；美國則主張維持舊約，維持五五三之比率，並提出相互間之安全，應符合各國需要之原則，力主照現有條約所許之限度，普減二成。隔昨日總代表永野氏於海軍開會時，提出海軍平等之要求，美總代表台維斯率先反對之，此美日主張之絕對的對立，稍明國際事情者無不知之也。

美日既處於絕對對立之地位，英國如特別表示與美合作爲友，則無異間接表示與日疏遠爲敵；英日種種問題，固不免有暴發之一日：蓋英國處在日本海洋政策中之地位，無異爲日本大陸政策中之蘇俄；英國之印度貿易問題，新加坡之軍港問題，以及其他殖民地之傾銷問題，終必與日本解決之必要，然英國亦知與美聯合以武力壓迫解決者，終不若與日妥協以和平方式解決之爲愈也。故吾人以英國目前之態度，或亦與去年預備會議者相若，依違於美日之間，將利美日之衝突，以恢復其戰前海軍之優勢；何況目前永野氏正主張英五美四日四之比率，代替平等之要求，以施其挑撥離間計耶？故吾人以爲英美卽在海軍方面合作之希望已甚少，而目前白銀戰之經濟原因尚不必列入也。

平六大學校長 昨發表告同學書

被捕各學生已完全釋放 努力植材以期將來救國

何有告別書致各校長慰問學生

本報十三日北平電 蔣夢麟・梅貽琦・徐誦明・李蒸等・十三日下午訪秦德純・商制止學生集會事・蔣等十三日並發表告同學書・

中央社十三日北平電 北大・北平大・清華・師大・東大・燕京六大學校長蔣夢麟・徐誦明・梅貽琦・李蒸・王卓然・陸志韋等・十三日聯名向學生發表宣言・內容略謂「（一）今次學生遊行・並無女生受傷致命之事・（二）連日被捕學生・已完全釋放・（三）何部長臨行有一告別書致各大學校長・其中有慰問諸同學數語如次・「關於冀察時局問題・連日與各地方當局晤洽・經過甚爲良好・現由中央明令設立冀察政委會・負綜理冀察平津政務之責・此間各當局・均富有國家思想・人事之變更・並不影響國家之統一・尚祈諸先生轉告各同學・務望埋頭努力於學問之研求・更不必涉及課外之活動・各同學皆具高深智識之青年・想必能喻斯旨也・」綜觀以上的消息・諸位同學請願及罷課的目標・可以說是已經達到・望諸位同學勿別生枝節・勿虛擲光陰・卽日恢復學業・努力培植自己以爲有用之材・將來在救國事業上・一定可以收最大的效果・

粵日總領 抗議學生遊行

本報十三日香港電 中大生十三日晨在操場會議、議決罷課一週、聯合全省學生總罷課、組義勇隊案、

路透社十三日廣州電 此間學生令日復舉行大會、決議反對所謂華北自治運動、並決議組織反對賣國賊會、此外尚將立卽編成義勇隊、現謀使全城各校停課一星期、俾從事宣傳運動、

本報十三日香港電 日領河相向市府抗議中大生遊行、又赴省府抗議、謂聞全省學生將聯合運動、請取締、日武官白田、十三日下午二時訪陳濟棠、要求注意此事、

本報十三日香港電 日艦嵯峨、原定十四日由港返省、已提前於十二日晚返、

路透社十三日廣州電 昨日雖有學生舉行示威遊行、但今日則甚平靜、今晨有日艦一艘由港抵此、但日當局謂此舉與學生示威事無關、並謂昨日學生無越軌行動、故不慮有意外發生云、

并垣學生 組討逆救國會

中央社十三日太原電 并市中等以上各校學生、組織討逆救國聯合會、十三日下午開籌備會、決通電全國、反對華北自治、定十四日繼續開會、

教部電令 善勸導滬學生

中央社十三日南京電 自北平各大中學學生、舉行反對華北自治之示威運動後、各地學生均有紛起響應之勢、據息、滬地各大學、正在醞釀中、教部現已電令滬教育局、善爲勸導防制、

東吳師生 電請速定大計

蘇州來電 各報館轉全國各機關各團體各學校公鑒、最近發生所謂華北自治運動、足以影響國家及民族整個之生存、前月敬日、平津各教育機關宣言主張以全力維護國家之完整、凡我國民、人同此心、同人等誓爲後盾、一致奮鬥不渝、並望政府速定大計、力保土地主權、勿爲流言所惑、東吳大學暨附中全體教職員學生叩元、

喜多昨抵津 日駐軍舉行會議

多田酒井高橋均參加 將改組駐軍增厚力量

本報十三日天津電 喜多偕陸省武籐中佐滿鐵理事石本、十三日抵津、午後在津日軍部、與多田酒井高橋等會議、

中央社十三日天津電 喜多十三日晨由塘沽換車、午前抵津、同來者有滿鐵理事石本及武藤中佐、下午一時赴張園訪晤多田司令、報告、本命來華與駐外軍部取得聯絡之任務、並聽受多田等陳述此間情形及一切意見云、又訊、新任駐屯軍參謀長永見在來華途中、決定繞道長春、與關東方面有所接洽、再由大連來津、

電通社十三日天津電 喜多大佐武藤中佐十三日上午十一時四十五分抵津、在大和旅社語記者曰、關於擴充中國駐屯軍未攜案來、當卽現地之實情講最善之策、並擬與多田司令官充分研究之、定十六日赴平、十九日由平赴「滿」、與關東軍接洽、然後歸國云、

路透社十三日東京電 據華北日方消息、今日午後在天津舉行之日本軍事會議、由陸軍省派員參加者、其所成立之重要決議、內有一條、爲改組日本駐防軍隊、而增厚其力量、俾對付華北之新近發展、又議定關於華北事件之各種談判、皆須與華北新委員會行之今後卽將與之開始談判、以促成防止共產勢力侵入之共同陣線、並對其進行加以嚴密之注視、庶當地人民之正當願望不致爲其漠視云、

沽源昨平靜 正交涉解決

本報十三日北平電 沽源方面、十三日平靜、交涉有進展、正續商中、振瀛電囑劉玉書請酒井斡旋、酒以土肥原在平、不願參加意見、

中央社十三日張家口電 察保安處長張允榮、十三日晨赴張北、處理察東事件、沽源寶昌電線已中斷數日、近一二日沽寶一帶無衝突、地方交涉、漸入成熟途徑、

中央社十三日北平電 察東事件、經此間當局、與日方接洽、已不成問題、沽源解圍證實、康保情況如何、尚未據確報、

日大使定期入京 須磨昨訪唐有壬

本報十三日南京電 日大使有吉爲拜會新外長、定十六日晚入京、交換意見、

本報十三日南京電 須磨十三日下午四時半訪唐有壬、

古北口 日軍將開懷柔

本報十三日北平電 古北口日軍五十人、十二日晚開抵密雲卽入城、據稱、將開懷柔、但迄十三日未開動、

殷逆竟禁用法幣

日聯社十二日北平電 冀東「自治政府」殷汝耕、本日布告禁止使用中央銀行紙幣、

北甯平綏 兩路局長將易人

本報十三日北平電 傳北甯平綏兩路局長、均將易人、

冀察政委會將成立 宋今召各委交換意見

何派嚴寬駐平與各方聯絡 冀東偽組織卽將設法消滅

本報十三日北平電 冀察政委會、宋哲元將於十四日召各委交換意見後、再決成立期、但最短期內必成立、

中央社十三日北平電 冀察政委會、正積極籌備、約十六日前後成立、何應欽派嚴寬駐平、與各方聯絡、宋哲元俟就冀察政委會委員長後、再定期就冀主席職、各廳委人選已內定、日內可由國府明令公布、

本報十三日北平電 蕭振瀛辭津市長、劉哲辭政委、當係照例謙辭、

中央社十三日北平電 劉哲十三日電國府、辭冀察政委會委員、原電云、奉命特派哲爲冀察政務委員會委員等因、竊哲半載以來、微軀多病、日前暫住醫院、以羸弱之身、何能與聞政事、備位素餐、又爲鈞座不取、謹請開去委員、不勝待命之至等語、

中央社十三日保定電 中央發表萬福麟爲冀察政委會委員後、據接近者談、萬事前無所聞、就否尙未定、

路透社十三日北平電 冀察政務委員會正式成立後、第一工作、將爲設法取消冀東「自治政府」、目前政務委員會正積極籌備開幕、會址將設於前交通部公署、委員之人數雖發表十七人、但目前僅有十五人、劉哲今日電中央辭職、聞王克敏亦電中央辭職、謂體質素弱、且不習聞政治、故懇辭政務委員職、

何應欽今可抵京

中央社十三日南京電 何應欽於華北局勢艱危之際、赴平處理、現經組織冀察政委會、任務已畢、十二日由平乘專車南下、據路局息、十四日午可到達、

中央社十三日徐州電 何應欽以華北問題解決、專車離平、十三日晚六時抵鄭州、七時轉隴海路東下、沿途如無耽擱、十四日晨五時可過徐返京、

中央社十二日北平電 保定十二日電、何應欽率祕書謝鍾元等、十二日念四時零五分由平專車抵保、未下車、商震等均登車請謁、報告一切、商幷請何轉懇中央、准予收回豫主席成命、談半小時、車卽續開鄭州、轉隴海車晉京、五十三軍派甲車一列、先開石莊壓道、記者請謁何未見、僅發表書面談話、謂冀察政委會不日卽可成立云、

中央社十三日鄭州電 何應欽十三日下午六時三十分、由平乘專車抵鄭、定七時五十五分到汴、應劉峙宴後、卽返京、隴海路局長錢宗澤偕行、據何氏左右談、何氏返京後、將發表辦理冀察事件之經過、對政院駐平行政長官、已電請辭、

熊式輝謁孔報告

中央社十三日南京電 熊式輝由平抵京後、連日晉謁中樞當局、報告華北情形、十三日下午赴行政院謁孔代院長、談一小時、熊俟公畢、日內卽返贛、

本報十三日南京電 熊式輝返京後、當將處置冀事經過、向當局詳爲報告、孔祥熙下午四時在政院接見熊、聽取報告、並對贛財政問題、有所商討、

陳儀昨離津南返

本報十三日天津電 陳儀十三日晨弔孫傳芳、午後偕殷同李擇一訪多田喜多、晚六時車返京、陳談、北方時局已解決、

中央社十三日北平電 李擇一前奉召來平、協助李儀接洽時局、現以公畢、於十三日晨赴津、定晚轉車南下、

津市府趕辦結束

本報十三日天津電 津市府已趕辦結束、蕭振瀛已派員來津接洽、定十六日辦交接、

中央社十三日天津電 津市府十三日起辦理結束、準備移交、程克約需一週後返津、至新任市長蕭振瀛來津就職期尙未定、

中央社十三日北平電 蕭振瀛十二日晚電林主席蔣院長請辭津市長職、原電云、奉令承乏津市、無任惶感、伏維數月奔走、心力俱瘁、無補艱廣、方自愧對國家、何敢復叨重寄、敬懇俯收成命、俾免隕越、至於力所能逮、仍當竭忠以赴、仰副蓋垂、披瀝上陳、敬祈鑒明、等語、

本報十三日北平電 程克談、因病劇不得不辭津市長、仍當本委員資格、爲國努力、

本報十三日北平電 宋哲元十三日晨九時偕賈德耀赴德國醫院訪程克、談甚久始出、

商震電辭豫主席

中央社十二日北平電 保定十二日電、商震對豫省府主席職決不就、十二日晚除電中央懇請收回成命外、並電劉峙、請勿準備交代、致中央電云、奉何部長行轅十二日祕書轉示國府命令、調震爲豫省府委員兼主席、聞命之深爲惶悚、震許身黨國、早置個人進退於度外、因辭冀而調豫、是益增震之不安、況震部南移後、調頓訓練、竊謂尤關緊要、實無暇兼顧省務、以重隕越之虞、披瀝再陳、望乞俯鑒微忱、迅予收回成命、言出至誠、伏候鈞裁、商震叩文、

津沽保安部結束

本報十三日天津電 冀省府駐津辦事處、及津沽保安司令部均奉令辦結束、卅二軍已集中津郊、將調冀南順德一帶云、

電通社十三日天津電 駐紮天津近郊之商震所部、今晨已着手準備正式撤退、據中國方面之情報、一星期內由津浦線之滄州、暫在平漢線保定以南集中、然後向河南省移動、又商部開拔後、由宋哲元之第二十九軍塡防、

商震電促宋接事

中央社十三日保定電 商震十三日特急電宋哲元、促速來保就職、原電云、宋司令明軒我兄勛鑒、頃奉國府命令、准弟辭冀省主席、而以我兄繼任、聞之不勝欣慰、弟以材、再主冀政、環境困難、因應付已窮、尙祈我兄早日蒞保就職、俾卸仔肩、是所至禱、弟商震叩元、

中央社十三日保定電 商震十三日出席省例會後、卽返邸、午後未到府辦公、中央明令及請辭新職覆電、均未到、省府暨各廳工作人員、今均加緊辦理交代、

中央社十三日保定電 商震十三日晨囑各科趕於十七日前將交代辦竣、並促宋哲元速來接收、對豫主席決力辭、擬卽出國、先赴美、再赴歐、九時出席末次省例會、囑各廳速辦移交、省府各科長李尊靑張肇隆等、已準備呈辭、

中央社十二日北平電 保定十二日電、宋哲元發表冀省府主席後、民政廳長已內定門致中、宋未就職前、將由門先來保接收、商決親候交代、並定十三日上午九時舉行六五七次例會、討論交接事項、

蔣院長定後日視事

翁文灝被任祕書長 蔣廷黻任政務處長

★★★★ 政院全體職員昨電汪慰謝 ▲▲▲

中央社十三日南京電 蔣院長定下星期一就職後視事、政院祕書長已任命翁文灝充任、翁以丁文江在湘中煤毒、日前偕戚壽南醫師飛湘探視、原定十三日返京、以事阻、改十四日飛京、到達後、卽赴院接收、政務處長內定蔣廷黻、蔣已由平南下、十三日晚可抵京、

中央社十三日南京電 國府十三日令、一、行政院祕書長褚民誼呈請辭職、褚民誼准免本職、此令、二、任命翁文灝爲行政院祕書長、此令、

本報十三日南京電 翁文灝十三日下午四時飛抵京、蔣廷黻十三日晨到京、下午蔣院長訪翁、有所商談、據褚民誼語記者、蔣院長將於十六日正式到院視事、召職員訓話、至祕書政務兩處、定十四日上午九時、辦理移交、政院祕書長由翁文灝繼任、政務處長、由蔣廷黻繼任、

中央社十三日南京電 孔代院長暨行政院全體職員、感念汪院長德望政績、十三日致電慰謝汪氏、原電如下、上海汪院長鈞鑒、本日弟到院、約全體職員談話、陳述我兄四年來德望政績、與弟幸獲追隨之經過、週環追溯、無不感奮、同人主張以行政院全體職員名義、由弟領銜、奉電表示數年來公私感謝之誠悃、衛、兼申馳系依念之微忱、敬祝政躬康復、早日返京、以慰黨國之望、代理行政院院長弟孔祥熙、率行政院全體職員同叩、

中央社十三日長沙電 翁文灝前由京來省、轉衡探視丁文江疾、十三日晨偕教廳長朱經農由衡乘汽車返省、翁卽轉乘機下午一時起飛返京、丁疾稍愈、留衡療治、

府令任免 政院各部會署長

國民政府十二日發表明令、任免行政院各部會署長、原令如次、

（一）內政部部長黃郛、兼署外交部部長汪兆銘、軍政部部長何應欽、海軍部部長陳紹寬、財政部部長孔祥熙、實業部部長陳公博、教育部部長王世杰、交通部部長朱家驊、鐵道部部長顧孟餘、蒙藏委員長黃慕松、僑務委員會委員長陳樹人、衛生署署長劉瑞恆、呈請辭職、黃郛准免本職、汪兆銘准免兼職、何應欽、陳紹寬、孔祥熙、陳公博、王世杰、朱家驊、顧孟餘、黃慕松、陳樹人、劉瑞恆均准免本職、此令、

（二）特任蔣作賓爲內政部部長、此令、

特任張羣爲外交部部長、此令、

特任何應欽爲軍政部部長、此令、

特任陳紹寬爲海軍部部長、此令、

特任孔祥熙爲財政部部長、此令、

特任吳鼎昌爲實業部部長、此令、

特任王世杰爲教育部部長、此令、

特任顧孟餘爲交通部部長、此令、

特任張嘉璈爲鐵道部部長、此令、

特任黃慕松爲蒙藏委員會委員長、此令、

特任陳樹人爲僑務委員會委員長、此令、

特任劉瑞恆爲衛生署署長、此令、

各部次長多內定

鐵次曾養甫曾鎔甫 內次吳醒亞方覺慧

外次徐謨照舊

本報十三日南京電 鐵次內定曾養甫曾鎔甫、內次內定吳醒亞方覺慧、實次內定周詒春、外次徐謨照舊、

本報十三日南京電 政院各部長發表後、所有聯任財海教軍四部次長、無甚更動、交部兩次長聞亦暫蟬聯、此外外內鐵實四部各政常次、均遞辭呈、繼任人選、在分別徵詢同意中、

司法部昨部務會議

中央社十三日南京電 司法部十三日晨開卅六次部務會議、討論司法警察服務規程草案、經決定原則八項、交付審查、

新外長 張羣昨由漢飛抵京
談鄂主席由楊永泰繼任 本人定十六日到部視事

本報十三日南京電　張羣十三日下午三時由漢飛抵京、謁蔣院長請示施政方針、據談、就職期未定、今後外交方針、現尚未能詳談、惟決本蔣在五全大會中宣示之外交政策、駐日大使人選、外傳陳儀繼任說不確、鄂主席繼任人選已內定、本人定十六日到部視事、

中央社十三日南京電　張羣十三日午偕祕書馮若飛、由漢乘中航機、于下午三時抵京、夏斗寅及外部科長劉明釗等、赴機場歡迎、張下機赴旅次稍息、旋赴軍校晉謁蔣院長、有所晤談、據張向記者談稱、在此國勢艱難之際、奉命出長外交、辭不獲已、祇有在蔣院長領導之下、勉力肩負重任、後下週就職後、即行視事、關於今後外交方針、蔣先生前在五全大會中、發表演辭、已言之綦詳、質言之、即對內謀自存、對外謀共存、舍此亦別無其他方針可言、至中日關係、兩國同文同種、自有共維東亞和平之必要、余今後當秉承中央意旨、以謀兩國一切關係之調整、至駐日大使一職、最近自當遴選適當人選充任、外傳陳儀繼任說、余未有所聞、外部兩次長、仍擬邀請繼續幫忙、鄂省府方面、余已將結束、事宜辦竣、繼任人選亦經中央內定、不日即可發表、鄂省近況、頗稱安謐、

本報十三日南京電　張羣談、鄂主席決定由楊永泰繼任、楊不日可赴鄂、

中央社十三日漢口電　新任外交部長張羣、十三日午後一時由漢乘念五號福特機飛京赴任、武漢各界均赴王家墩飛機場歡送、十二時半張氏到達機場、與歡送人員略事話別、即登機起飛東下、

蔣作賓談內政工作
駐日大使即發表

本報十三日南京電　蔣作賓調任內長、駐日大使人選已內定、正徵詢日政府同意、俟復到即發表、聞新任駐日大使、須於明年一月中始能出國赴任、現駐日大使館務、即由丁紹伋代辦、

中央社十三日南京電　蔣作賓決下週在國府就職後、到內部視事、該部移交、頃已辦妥、據蔣語記者、余自戰地政委會結束後、八年來均在外交界服務、此次被任主管內政、當秉中央意志進行、內政方面重大工作、厥爲推進地方自治、與籌備國民大會、如何計劃進行、俟到部後決定、末謂駐日大使繼任人選、最近期可發表、丁紹伋出國數載、亦決定返國、又駐日大使將另行派員接充、人選已內定、俟依例徵得日方同意後、即可發表、大約新任大使須至明年初始能赴任、現使館館務、仍暫由丁紹伋代理、待新大使抵任後、丁亦將回國任職、

本報十三日南京電　記者十三日訪蔣作賓、據談、自此次大會主張開放言論自由、保障正當輿論後、報章輿論、今後當更進步、本人以爲行政人員、與從事新聞事業諸君、站在同一目的、共爲國家爲社會謀幸福圖進步、在同一出發基本原則下、實宜摒除隔閡、採取合作、余就職後、對從事新聞事業者、當逐漸設法改善、內部綜理民政、責任綦重、余既擺脫外交職務、此後當專心致力內政、對地方自治、尤應積極進行、早日完成、土地政策、爲本當重要工作之一、更將努力推進、冀察問題、經何部長此次北上解決後、今後情形當可轉好、沾源事件不致擴大、今後國民應自振拔、漢奸尤應清除、振作民氣、實不可緩、

吳鼎昌 表示將埋頭苦幹
歡迎批評指示

中央社十三日南京電　記者十三日訪新任實長吳鼎昌、叩詢今後發展實業計劃、吳本爲政不在多言之旨、未願多所表示、並謂余昔時以在野之身、對政府一切措置、可任意批評貢獻、今既奉命在政府任職、惟有埋頭苦幹、實事求是、並願以今後表現之事實、歡迎批評指示云云、

本報十三日南京電　吳鼎昌十三日談、蔣院長約十三日晚召見本人、屆時對部務、當面加請示、實部主管農工商、完全重實際、在未就任前、不願高倡理論、日新建設事業、亦已多具規模、

交鐵兩部辦理移交
張嘉璈今可到京

中央社十三日南京電　交鐵兩部辦理移交、即可完竣、靜候新任接收、鐵部雷呂兩次長、均提出辭呈、張嘉璈十四日可到京、次長人選已內定、又交部全體部員、定十四日下午開茶話、歡送朱家驊、次長張道藩、又各高級員司、亦呈請辭職、

甘乃光將任浙民政廳長
黃紹雄將兼建廳長

中央社十三日杭州電　曾養甫辭浙建設廳長、開遺缺決由黃主席自兼、原兼之浙民政廳長、則將另由甘乃光繼任云、又據悉、黃兼建廳後、將從緊縮着手、因浙省年來建設經費支出甚鉅、而目前浙省財政困難已極、

國府曉諭人民 財部改革幣制之目的
訓令直轄各機關飭屬一體遵照

中央社十三日南京電　國府本中央執委會函請通令全國剴切曉諭人民、明瞭此次財部改革幣制之目的、以利推行、頃特訓令直轄各機關飭屬一體遵照、

各行繳交兌換劵發行稅

中央社十三日南京電　念四年度、各發行銀行兌換劵發行稅、徵收期已屆、經財部查核各發行銀行旬報、幷核明應繳款數目、開單分飭繳交中央國庫局核收、現各發行銀行均已遵令陸續報解、其應繳數目、以中國交通較多、

發行準備委會 濟青分會今開會

中央社十三日青島電　發行準備保委會、濟青分會、定十四日在青開會、討論今後應進行事宜、

西安設發行準備分會

中央社十三日西安電　西安爲陝

湘省銀行印發銅元劵

中央社十三日長沙電　湘省府爲救濟金融、維特市面起見、十三日常會議決、飭湖南省銀行印發銅元、輔幣劵三十萬元、以濟救濟、

湘建設公債基金會

中央社十三日長沙電　湘建設公債基金保管會、十二日開第一次大會、余籍傳主席、報告會務、討論債票收付情形後、以席委任期屆滿、議決劉鵬、張嘉璈、余籍傳連任、

港昨運現銀往倫敦
係港政府財庫運出

路透社十三日香港電　今晨有大民船九艘或十艘、滿載銀箱、運登大英公司輪船蘭溪號、該船定明日起碇開往倫敦、其數約值港幣二千萬元、雖有匯豐銀行外人代表到場監視裝船事宜、但此批白銀乃香港政府財庫運出者、按近數星期來香港無白銀運出

孔祥熙今晨到滬

中央社十三日南京電　孔祥熙十三日晚車赴滬、定十六日晨返京、參加宣誓就職典禮、孔行前曾分函宋哲元、蕭振瀛、有所勗勉、並致賀忱、

中央社十三日南京電　孔祥熙馬寅初、鄒琳、十三日晚夜車赴滬、顧孟餘、劉維熾、十三日夜車來京、

馮玉祥將移居城內

中央社十三日南京電　馮玉祥以與各方接洽事務甚繁、已在城內租賃行館、日內即挈眷遷居、

陳布雷回浙療病

中央社十三日南京電　新任中政會副祕書長陳布雷、因神經衰弱舊疾復發、已請假回浙療養、臨行語人、一俟稍愈、即反京接事、

鄒魯定週內南返

中央社十三日香港電　鄒魯電中大、約週內南返、

京市銀行籌備總結賬

中央社十三日南京電　京市銀行籌備總結賬、定二十日左右結算利息、預料本年度各行、仍獲盈餘、三十一日舉行總結賬、

邵力子夫婦過徐返陝

中央社十三日徐州電　邵力子夫婦十三日午由京乘滬平車抵徐、當轉隴海車西上返陝、邵語記者、陝省狀況、大體安謐、惟陝北共匪頗猖獗、在兜剿中、水利公路、均在進行、關於禁烟之進行、禁種方面、即可完成、禁吸尚待續辦、本年收穫亦較往歲爲佳、緣陝省只要水利問題解決、荒旱即可逐漸免去、

何成濬今返漢

中央社十三日南京電　何成濬來京出席全會已事畢、定十四日晨乘輪返漢、

徐永昌昨晚抵京

本報十三日南京電　徐永昌十三日晚抵京、據談此來係奉蔣電召、有所接洽、蔣事前未告、須俟謁後方知、華北局勢前甚安謐、本人事畢即返晉、

李宗仁下週到粵

中央社十三日香港電　李宗仁定下週來粵銷假辦公、

林雲陔等昨抵港
今晨乘車返省

中央社十三日香港電　林雲陔、劉紀文、黃季陸、崔廣秀、李綺庵等、暨隨從十餘人、十三日下午四時半、乘麥金蘭總統輪抵港、到埠歡迎者有省府委員李祿超等多人、登岸後下榻半島酒店、定十四日晨乘車返省、林談出席五全一中兩會、印象甚佳、本黨領袖均能精誠團結、共赴國難、中央對冀東僞自治區、已有妥善解決辦法、

劉鎮華抵安慶

中央社十三日安慶電　劉鎮華由京乘安豐艦沿江巡視堤工、十三日下午四時許抵省、

中央社十三日南京電　劉鎮華十二日由京乘安豐艦赴蕪、十三日原艦返安慶、十四日晨可到、

張靜江下週出院

中央社十三日南京電　張靜江腿傷益健愈、身體轉動自如、背痛已除、飲食日增、體力益壯、常索閱報紙、惟求目力修養、爰由夫人代讀、頃擬下週出院休養、

立法院昨例會通過 念三年度追加預算案
並通過陸軍制服條例各案

中央社十三日南京電　立院十三日晨、開三十九次院會、到委員張志韓等六六人、主席孫科、秘書長梁寒操、討論事項如次、（一）念三年度國家普通歲入歲出兩次追加預算案、決議均照案通過、（二）陸軍服條例案、決議修正通過、（三）豫冀兩省念三年度地方普通歲入歲出總預算案、決議均照案通過、（四）婦女勞動法案、決議毋庸特行制定、（五）修正交部航政局組織法第十二條條文案、決議無修正必要、

中央社十三日南京電　立法院十三日例會、通過之廿三年度兩次追加預算案、現悉一爲歲入歲出各列一千七百念四萬餘元、一爲歲入歲出各列一百念七萬餘元、其追加理由、係將念二年度及以前各年度收支截清、作一總結束、追加各案、約分三類、一、依預算章程三十三條規定、由主計處專案核轉者、二、依念二年度以前、未能依限辦結結束之收支處理辦法、及結束念二年度收支辦法、由主計處專案核轉者、三、中政會選予追認、由國府代主計處知照者、陸軍服制條例、業經立法院十三日例會通過、現行之陸軍軍常服軍禮服條例、即將廢除、新服制條例全文凡三十條、對陸軍服、制、除仍保留常禮服、軍常服兩種外、並增加大禮服一項、凡陸軍官佐士兵及軍屬之服制、均依該條例規定、惟兵工技術人員、不適用之、至陸軍服制一切材料、均以採用國產爲原則、

蕭賀股匪潰竄湘南
黔桂軍隊迎頭堵擊

中央社十三日長沙電　據報、蕭賀股匪大部因我樊指揮崧甫所部、由源陵安化邊境向匪截擊、陳師毛光中所部跟踪追擊、連日與匪接戰於白馬隘烟溪、橋江、觀音閣、馬家溪等處、匪損失甚大、不敢北竄、狼狽由雪峯山脈沿渠江一帶向南潰竄、一部竄抵沙灣黃泥山附近、我方大軍正積極兼程向匪進勦、黔桂兩省軍隊、亦開抵湘邊堵擊、匪陷重圍、不難解決、

曾以鼎赴三都會操

中央社十三日福州電　曾以鼎在馬江校閱、已大致就緒、定十三日乘海籌艦赴三都會操、約留五六日、再返閩口轉京、

黃慕松返邸休養

中央社十三日南京電　黃慕松因病入鼓樓醫院、近已遷返私邸休養、下星期一就職後、仍續假休養、暫不到會辦公、

程天放定期赴德

中央社十三日南京電　程天放十三日下午赴鎮公幹、留二三日即赴滬、定二十五日乘輪赴德、就大使任、

中央社十三日鎮江電　駐德大使程天放、十三日晚由京來鎮、拜會親友、約勾留一二日即赴滬、候輪出國赴任、

盧作孚抵蓉視事

中央社十三日成都電　川建設廳長盧作孚、十三日晨飛抵蓉、下午出席省務會、並到廳視事、

烏盟林王赴并謁閻

中央社十三日歸化電　烏盟中公旗林王、十三日離綏赴并、代表乃父巴副盟長、向閻主任謝委綏北護路副司令、並賚贈駿馬禮品多種、便中請示護路機宜、

時人行蹤

中央社十三日南京電　吳忠信十二日赴滬料理私事、事畢返黔、惟由滬取海道、抑由京乘機返黔、尚未定、

中央社十三日南京電　西北公路管理局長許攀思、定十六日赴西安、積極築漢中路、

中央社十三日鎮江電　蘇建廳長沈百先、十三日偕許心武赴京、轉開封會同水利會察勘黃河各決口堵築工程、

中央社十三日香港電　李振球出巡公畢、十二日晚返庚、

中央社十三日南昌電　陳慶雲前赴京公幹、茲以事畢、於十三日午抵此、

路透社十二日日內瓦電　張之江來此後、今日已啓程赴埃及、

高考及格人員 定十八日給憑

中央社十三日南京電　高考三試及格人員、給憑典禮、定十八日在考院舉行、至第一或第二試及格證明書、約下週可開始發給、

司法院解釋 刑訴法各疑義
鄉長應認爲公務員

本報十三日南京電　司法院解釋刑訴法各疑義、（一）行爲不成犯罪與刑訴法二三一案八款相當、至告訴乃論罪、未經告訴或告訴不合法、或依法不得告訴者、檢察官不應有何處分、（二）檢察官於刑訴法二三三案外、因其他理由爲不起訴處分時、引用同法二三四案、

中央社十三日南京電　司法院茲解釋鄉長是否公務員疑義如下、既經縣長擇委爲鄉長、應認爲公務員、

海關緝獲 麻醉品由法院懲處

本報十三日南京電　江海關總稅務司呈孔、擬將該關緝獲麻醉藥品包裹、由關直接通知當地禁烟機關送交法院懲處、以省手續、十三日由財部批示照准、

國勞大會議程
已通知我國正搜集材料中

中央社十三日南京電　實部息、二十屆國勞大會、定一九三六年九月四日、在日內瓦舉行、其議程業經通知我國、現正搜集材料、對各議案從事研究中、

藏貨運銷內地免稅

中央社十三日南京電　政院議決、西藏貨物運銷內地、減免稅捐辦法後、現藏商以藏中積貨待運甚多、特電請政院迅將免稅紅單寄藏應用、院交蒙委會及財部辦理、

行營厲行節約運動

中央社十三日重慶電　行營爲厲行節約運動、十三日抄發公務人員革除婚喪壽宴浪費暫行規程、通飭所屬、重申前令、共同遵守、

中央社十三日南京電　新運總會書記閻寶航、十三日由贛抵京、將留京推進首都新運、並視察江浙皖推行情形、

閩鹽運菲接濟華僑

中央社十三日南京電　財部核准閩裕源及光華兩公司、運閩鹽前往菲島、接濟華僑、

閩義教已辦卅八縣
教廳已編竣教育年鑑

中央社十三日福州電　閩義務教育已舉辦者、計福安福清等卅八縣、尚有三分一、因地方不靖、或經費竭蹶、仍在籌設中、普及識字教育、各縣已着手實施、省普及識字委會、特派視察員多人、分赴南平廈門等縣視察、

中央社十三日福州電　教廳奉部令編製念年至念三年度年鑑、備編第二次教育年鑑、已全部編竣、即呈部、分初等、中等、高等師範、職業、社教、衛生設施、識字運動等、十三篇、

閩令農民補種麥粮

中央社十三日福州電　省府爲養成農民勤奮習慣、通飭各縣府佈布農民、趕農隙補種大小麥及雜糧、儌開荒置者、傳縣申誡、

蘇北鹽墾察勘完竣

中央社十三日鎮江電　蘇北鹽墾區、經省墾殖設計會徐南騶察勘完竣、準明春開始測量、約四個月畢事、

蘇戒絕烟民統計

中央社十三日鎮江電　蘇十月份戒絕烟民一二二七六八、連前共戒絕萬八千一百十八、

杭市飛雪益寒
貴陽奇寒四山凝冰

中央社十三日杭州電　寒度日增、十三日復不時飛雪、數日來、杭市已凍斃乞丐多人、

中央社十三日貴陽電　貴陽兩日來天氣奇寒、四山皆凝冰、北路客車因此停駛、

南京民教館長易人

本報十三日鎮江電　蘇省府十三日決議、委趙季俞爲省立南京民教館長、

中央社十三日鎮江電　蘇省府委員會十三日決議、委趙季俞繼任省立南京民衆教育館長、並推陳果夫出席下星期一紀念週報告、

陳勤宣在滬逝世

中央社十三日南京電　同盟會會員陳勤宣在滬逝世、身後蕭條不堪、覃振等將籌善後、

日籍女海盜 中村末子在閩拘獲
乘盛京丸押解回國

中央社十三日福州電　出沒福清之日籍女海盜中村末子、因海陸軍警圍剿後、黨羽盡散、隻身潛來福州、匿居三保、賣淫開烟、月初復招引海盜、在省晤商、移住日商大東飯店、因拖欠房飯錢、被察覺、報由日領署、將中村末子拘獲、驅逐離閩、已由盛京丸經滬押回日北海道原籍、

本報十三日廈門電　省訊、閩東及浙邊海盜首日女中村末子、潛來省、九日在南台爲日領署捕獲、判解回國、

多捐一元　多救一命

中華麻瘋療養院 新厦落成 並通告開幕 鳴謝捐戶

本院在大場廟場路購地八十餘畝、建造新式病房、專收上海附近麻瘋病人、施以科學治療、全院建築計有大禮堂一座、文虎紀念堂（即療養院）一座、病舍八大宅、廚房飯廳各一所、病人浴室及工作場各一所、職員宿舍二大宅、其他如配藥室、化驗室、割症室、醫師休息室、重症療養室、以及門房、候症室等、無不齊備、此外電燈、電話、自來水、應有盡有、綜計全部建築設備等費達十一萬有奇、除收各界捐戶解胡文虎大善士獨捐二萬元、美國麻瘋救濟會捐洋一萬五千元、上海法租界公益慈善會捐洋一萬元、章濟良主教捐洋五千元、統共九萬有零外、尚差二萬元之譜、然似此偉大工程、其所以能順利進行者、全仗諸大善士暨吳鐵城市長、以及各界時彥資助之力、今因新廈落成、妥特登報鳴謝、以彰峻德、其詳細捐戶、因已截入徵信錄內、故不再布、本院茲定於本月十四日下午二時舉行開幕典禮、特於是日下午一時十五分及一時三十分、備有大號團體客車兩輛、在博物院路一三一號青年協會門前、分兩次接送來賓、以答參觀雅意、統此敬佈、諸希公鑒

中華麻瘋救濟會　董事　刁信德（副會長）　顏福慶（會長）　陸伯鴻（副會長）　程聯（會計）　朱少屏（書記）　丁福保　伍連德　李元信　胡桂庚　李廷安　袁履登　穎斗岩　羅運炎　鄺富灼　顏斐雯女士　藹智吉夫人

總辦事處　博物院路一三一號　電話一九七七二　總幹事　鄔志堅謹啓

戈公振先生治喪處啓事

戈公振先生於十月二十二日在滬逝世、同人等籌備公葬戈先生及追悼大會事宜、業已稍有頭緒、茲擇於國歷十二月十五日下午一時在上海海格路中國殯儀館集合送殯至市立第一公墓、三時安葬、接開追悼大會、誠恐遺近世好親友、以住址不明、未及遍計、謹登報奉聞、倘蒙

致送奠儀均請折爲現金以便彙集成數作爲舉辦紀念事宜之用並懇　惠賜哀辭輓章以光泉壤此啓

戈公振先生治喪處謹啓

地址：上海漢口路申報館三樓上海日報公會內

英美法意反對日主張
日毫無變更意嚮
反對理由不同心理則一
結成聯合陣綫與日對抗

會議決定休會至下星期一討論

國民新聞社十三日倫敦電　海軍會議今日討論日本之平等要求、歷二小時、決定休會至下星期一繼續討論、

（電通社十二日倫敦皆藤特派員發）本日軍縮第一委員會、英美法意坎澳等各國代表對於日本共通最大限設置案、均開陳猛烈之反對意見、本日僅各國發表意見、日本聽取之而已、會談後永野全權語記者曰、本日會議巳聽取各國之反對意見、惟日本無論如何反對、毫無變更主張之必要云、

哈瓦斯社十二日倫敦電　據本社訪員所知、海軍會議各國代表對於日本「共同最高額」之主張、莫不表示異議、其所根據之理由、雖有不同、其反對心理則一、關於此層、日本與各國之見解、從此已無調和餘地、日本代表團昨日對於他國代表團所提各項問題、簡略答復之後、各該國對於日本意志所在、雖未完全明瞭、但已結成「聯合陣線」、以與日本對抗、則屬既定事實云、

路透社十三日倫敦電　美報所載昨日海軍會議中法代表未與他國代表一致反對日本之要求、玆聞此說不確、日代表之態度、以爲凡涉及三大太平洋國之問題須先解決、而後再及歐洲問題、法代表團曾向聲明法國對於華府會議所行之前例、不願再見於此次會議中、法代表之意、華府會議所主首先處理涉及三大海軍國諸問題之手續、甚不良好、故彼等甯願復用倫敦會議中之手續、而不願遭遇三大海軍國所已商得之妥協、關於質的限制問題、法代表願每艦開造之前將詳細情形通告其他各國、蓋如此庶可銷除突然驚人之因素、法國視此爲軍備競爭主要因素之一、外傳法海長畢特里氏現來倫敦一節、此間法人各界並無所知、

日使法意感情惡化
代表團昨決定對策

電通社十三日東京電　傳十二日之第一委員會永野全權關於共通最大限度問題之具體說明、**會言明僅限於英美日三國·致意法兩國之感情·趨於惡化·**外務省特表明該主旨如下、一、去年之預備會談、英國政府之僅邀請日美兩國協議者、因該三國關於海軍問題有極重大之利害關係、因此共通最大限度之設定、似應先適用於該三國、一、然而歐洲海軍國之參加、似應任日本協議、但其內容於英美日三國之共通最大限度、亦將蒙重大影響、故凡有關日本利害之事項、特保留發言權、

日聯社十三日倫敦電　**軍縮會議各國代表一致反對日本永野全權主張·永野全權出席十三日委員會之前·召開日本代表團專家會議·決定如下對策·**（一）日本始終主張共通最大限原則、（二）對於各國關於共通最大限標準及設定方法等之質問、主張不威脅不侵略之軍縮原則、說明日本方針、要求設定足守不足攻擊之最低限度共通限、（三）、致於安全感之平等論、力說各國政府如決定足以守備之最低限度海軍兵力、則因不能侵略他國、各國國防不致發生搖動、

英法和平建議
行政院十八日討論
不交五人會免大國把持
阿要求開大會恐難照辦

路透社十二日日內瓦電　英法和平方案今日午後由十八人委員會舉行非公開會議考慮之、英代表艾登主張公開會議、未經衆贊成、波蘭代表建議一切國際工作應由國聯行政院辦理、無庸移交五人委員會、經衆贊同、今日艾登在會發簡短之演說、謂英法所商定之和平方案既非確定的、亦非一成不變的、如有改善之建議、無任歡迎、玆宜儘速召集國聯行政院會議、聆取各方對和平方案之意見、然後決定其所願進行之方針以應付因此引起之局勢、如國聯不贊同英法之建議、吾人並不抱怨云、法總理賴伐爾贊同艾登之主張、委員會乃延會至明日、明日將討論實施對意制裁情形之報告書、今日艾登在十八人委員會前所發之演說、已引起此間許多評論、國聯行政院已定十八日開會討論英法之和平方案、據各方意見、極少通過之機會、專家委員會所撰之制裁報告書今晚已分送國聯各國代表、其中表明今已有五十國政府實施對意之經濟與財政制裁、成績殊佳云、

哈瓦斯社十三日日內瓦電　阿國政府要求召集國聯大會之舉、因爲時間所限、恐無照辦之可能、

國民新聞社十二日日內瓦電　國聯小國於盛怒之下、今日已強制十八國委員會允許於星期三行政院全體會議之中、詳細辯論英法兩國之和平建議、而不以該項計劃交付大國把持之五國委員會、英國國聯事務大臣艾登及法國總理兼外長賴伐爾力謀免除一切隔閡、曾稱、意阿爭端之最後解決辦法、務須使國聯會員皆能接受、波蘭代表今日提議、國聯於辯論和平方案之前、不應對於煤油禁令有何行動、至此十八國委員會即告延會、而油禁問題遂無成議、

修正方案內容

路透社十三日日內瓦電　英法所定之和平方案、雖經阿國拒絕、今晚仍將機密分送國聯行政院各委員、全文明晨將在倫敦巴黎發表、行政院將於十二月十八日開會討論該方案、阿政府拒絕該方案時宣稱、照此方案、阿國土地之半給予國聯、餘半併入意國、阿政府玆建議召集國聯大會、討論此方案之條件是否公允、現確悉該方案規定、一、阿國以達那基爾與沃迦登全部及蒂格里一部分、換取通海之出路、或阿薩白港、或齊拉港、聽阿國選擇、阿國對此有完全主權、不連阿克森城在內、外傳羅馬教廷將派特別委員團或管理阿克森城之說、實無根據、二、阿比西尼亞全部照五人委員會之建議置於國聯之下、國聯將補助在行政上經濟上財政上整頓一切、三、阿王所不認可之任何官員、不得設置、惟南部境內所經承認之意國特別權利以北緯六度東經三十八度爲限、意國在此境內有移民及以註冊之公司經營一切之權利、

路透社十三日巴黎電　據日內瓦法人方面消息、英政府對伐賴爾郝爾和平方案所提出之修正文較初傳者更爲重要、修正之方案規定以伊利特里南海濱之阿薩白港及通至阿京之地一隅割讓阿國、北蒂格里連阿杜華阿狄格拉特太加十三地在內、割讓意國、而非全者、意國並將獲有沃迦登、惟其餘阿國土地、連劃出一區供意移民者在內、全由國聯選派國際委員團代管、再意國在所得殖民區域內不得有警察隊之權、

阿國重視主權

路透社十三日日內瓦電　據消息靈通各界聲稱、阿國之覆文在技術上既未接受和平方案、亦未加以拒絕、惟關於阿國主權曾作極完全之保留、又稱、如徇從阿國之請求、召集國聯大會討論條件之是否公允、則將就行政院之手取此事而辦理之、因大會爲國聯最高機關也、

哈瓦斯社十三日台西城電　據本社訪員所知、阿皇於接獲英法兩國解決意阿爭端之建議案後、即派美國籍顧問科爾遜前往京城、與英國駐阿公使巴登爵士會晤、業於今晨接洽竣事、其會談內容外間一無所知、科爾遜並已搭乘飛機前往此間、俾向國皇呈報一切、

國民新聞社十二日阿京電　英國駐阿公使巴登及法國駐阿公使鮑達將於明日以英法和平計劃遞交阿國政府、計劃內容將以無線電拍往台西、轉達阿皇、阿國領袖今日表示、阿皇對於任何對意割讓土地之建議、定將拒絕云、

意國答覆有待

國民新聞社十二日羅馬電　外部正式發言人今日聲稱、吾人希望巴黎之和平建議、能爲交涉之基礎、惟過分之樂觀、僅能產生困難云、據稱意國政府已將該項方案加以善意的考慮、惟墨索里尼之答覆、尚須數日云、

美海軍要員 舉行祕密會議

路透社十五日紐約電、據紐約通報之華盛頓訪電、美海軍重要人員今日在白宮舉行祕密會議、此會名爲考慮關於海軍後備之事件、但與會者在散會後不允對人言會議事件、且有不能言及現有之海軍後備實力者云、

侵略者獲酬報
反對者蠭起
英議員將彈劾政府
法政府有解體之虞

路透社十二日倫敦電　工黨將於日內在下院提出彈劾政府案、蓋不滿意於外相郝爾與法總理賴伐爾所商定解決意阿戰爭之和平方案也、自由黨已提出動議、譴責侵犯阿比西尼亞土地完整與獨立之任何解決、贊助政府之議員六人、亦將提出同樣動議、據巴黎消息、法國之主張對意制裁者、亦集合反對和平方案、急進社會黨與社會黨均將利用此機質向政府、自由黨領袖薩繆爾今日在倫敦某處演說和平方案、謂郝爾此舉、實其外相任內第一大錯、此項建議不特承認侵之略所獲、且以意軍迄今未能奪有之土地拱手奉之、國聯與阿比西尼亞斷不能接受云、

路透社十三日倫敦電　據國會休息室路透訪員探悉、保守黨與政府自由黨許多議員現竭力反對政府與英外相郝爾與法總理賴伐爾在巴黎商妥之和平方案、咸希望政府對此作一滿意解釋、而彼等將暫時維持保留之態度、國聯協會代表團薛西爾子爵、茂萊教授、沃斯汀張伯倫爵士今日與首相會談九十分鐘之久、彼等提出對和平方案之意見、並促請政府繼續進行制裁政策、以待其發生效果、而勿贊助未表明「侵略實無所獲之任何解決辦法、包爾溫即向代表團申謝貢獻意見之盛意、」

國民新聞社十三日巴黎電　法政府不管部閣員赫禮歐反對英法調解意阿爭議方案、今日有以去就力爭之勢、赫氏如實踐其言、則政府勢將解體、蓋以赫氏爲激進社黨領袖、而激進社會黨又爲衆院政府黨之中堅也、

國民新聞社十二日巴黎電　激進黨領袖前任航空部長柯德今日已在衆院左翼議員中開始運動、要求立刻辯論外交問題、柯氏謂現在法國對於意阿爭端之政策竟有犧牲集體保安之性質、且有使國聯酬謝侵略者之意如此特削弱法國在世界各國間之道德力量云、

路透社十三日華盛頓電　美參議員樊登今日發言抨擊國聯與英法和平方案、謂吾人現愈信通至和平之路、無庸經過國聯、或參員國之合作、因國聯乃政治機關、而非和平機關也、所謂和平方案者、適合於強國之需要、而不適合於國聯之目的云、

哈瓦斯社十三日倫敦電　本社訪員特訊、英國國會人士以爲英法兩外交當局最近在巴黎所商定之意阿爭端解決方案無論在反對派或在保守黨方面、均未能認爲滿意、外相郝爾因而有去職之可能、蓋以英國方面而論、外相郝爾實爲負責人員故也、此外並據未經證實之傳聞、英國內閣行將改組、外相一席、當由掌璽大臣哈立法克斯勛爵繼任、

英美交換
飛機降落權協定
正式協定已簽字

國民新聞社十二日華盛頓電　昨日英美二國交換飛機降落權之協定、曾非正式發表、今日已由國務院證實、據該院宣布、二國對於大西洋航空郵運、互作試驗飛行之正式協定已經簽字、

路透社十二日華盛頓電　美國副國務總理摩爾、今日聲稱、一九三七年夏間、英美間大西洋航空業務、方開始實現、此項計劃、刻在籌備中、將來每週往來各四次、而由汎美航空公司與英帝國航空公司共同經營云、英美航空業之代表、近在此集議、今

美國已將購銀重心
自倫敦移至世界市場
我國參加世界銀市場活躍
大批拋售白銀實不足憑信

國民新聞社十二日華盛頓電　財長毛根韜所稱美國巳將購銀重心自倫敦移至世界市場、益增此間財政專家之所信、彼等咸認此次措施、具有國際動機但、對於此目的是否避免購買私販出口之中國白銀、抑係擊破倫敦市場投機家之勢力、則意見紛歧、據財長公布購銀統計、可知自國外購入之白銀較一般人想像者爲多、參院膨脹派領袖湯邁斯因此發言、稱財長如能時時公布購銀經過、則不致發生此次風潮云、湯氏並表示贊成財部向世界市場購銀、但對於倫敦紐約銀價之續跌、不無失望云、

國民新聞社十二日華盛頓電　財長毛根韜今日批評銀市風潮、稱賡續執行美國購銀法、該法規定如認爲合理而有禪公衆利益、則不論價格如何、條件如何、隨時可向國內外購銀、但吾人現向世界各地購銀、而不再側重於倫敦、本星期中吾人曾逐日向外國購買數起云、惟毛氏不願說明購買之地點、專家推測購買之地必有數處、大概爲芒特利、印度、墨西哥或中國、毛氏繼稱、彼不能討論美國財部未能維持倫敦市場之原因、自一九三三年十二月至今、財部共購白銀七六一●七七四●〇〇〇盎斯、自一九三四年六月十九日至今、則購進五九一●八〇〇●〇〇〇盎斯、財部所購新出礦白銀、共計五六●九四三●〇〇〇盎斯、頒佈白銀國有令後又將得一一三●〇三一●〇〇〇盎斯、

路透社十二日華盛頓電　美財長毛根韜今日否認美國中止購銀說謂本週中美國逐日在許多不同地點購進白銀、但不復如從前專在倫敦購銀耳、至於本週究在何處購銀、則美財長不願說明之、亦不承認或否認直接對華交易之說、美財長謂購銀法案有財長得根據其所認爲適當而最益於公共利益之條件購買白銀之規定、此條文不可不特別注意云、毛氏言外之意、似謂目前銀市情形、實以價格問題爲其因素、或詢以目前是否考慮將銀價抑低、毛氏對此問話不置一詞、僅謂渠對白銀派議員而發履行購銀法之諾言、今仍有效云、毛氏承認不復專在倫敦購銀一舉、將使財部購銀地點移至紐約之說、愈爲有力、毛氏估計財部昨在紐約購進白銀、較在倫敦所購者約多一倍、

中央社十三日南京電　據熟悉我國財政情形者消息、過去我國白銀外流、其原因固由於美購銀政策之實施、然使我國國際貿易無偌大入超、世界銀價雖貴、我國白銀亦將無由流出、新貨幣政策之實施、僅爲制止白銀公開外溢、以期保存國家經濟命脈所繫之通貨準備金、而謀貨幣金融之永久安定、至國際貿易入超所必需之正當外匯、政府不僅未加禁止、並已令中中交三行無限制買賣、三行因奉令無限制買賣外匯、故不得不在世界銀市場活躍、以應國內買賣外匯需要、我國爲參加倫敦市場之一員則有之、若謂大批拋售白銀、實不足憑信、且新貨幣政策施行後、政府所收集白銀、均巳分存發行準備管理委員會、及各地分會分庫保管、不僅未運離國境、更未集中一埠、外電所傳美國若干方面、對美政府停購白銀原因之猜測、確巳離開事實甚遠、吾人深引爲遺憾耳、

國民新聞社十三日香港電　此間有銀幣二千萬元、巳由大英輪船公司之蘭啓號裝載、準備運往倫敦、據悉該批銀元係香港政府所運出云、

國民新聞社十二日紐約電　此間金融專家今日聲稱、美國財部如抑低購價、定能以每盎斯值四角或三角之代價、收買白銀、美國國際貿易協會會長湯默斯表示、該會最近曾要求撤消購銀法、放棄政府之貨幣試驗、並引證福勃斯所率領之美國遠東經濟考察團之報告、稱購銀法未能實現吾人之希望、而反引起中國之痛苦、並搖動美國與遠東之貿易關係云、

路透社十三日倫敦電　今日午後二時倫敦紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角二分八一二五、美金一元合英金四十八便士七〇〇、

埃王簽定諭文
宣布恢復憲法
英表示無異議

路透社十二日開羅電　內閣決議恢復一九二三年之憲法後、埃王巳於今日簽定宣布恢復之論文、該論發表之前、英國駐埃辦事大員曾通告埃及首相奈辛、謂英政府對於一九二三年憲法之恢復、並無異議云、各黨領袖除極端國民黨者外、所組織之統一黨、今日巳致函駐埃英國辦事大員、接受一九三〇年在倫敦締成後經拒絕之條約、開函中宣布如英國對該約確具誠意、則統一黨願允展緩該約實施日期至目前國際風潮巳過之後、按內閣之決議恢復一九二三年憲法、實繫於各黨團結一致、勢不可侮、

西班牙進行組新閣

國民新聞社十二日瑪德里電　共和黨保守派之茅賴今日巳接受西班牙總統柴瑪拉之邀請、設法組織新閣、以代沙伯普利泰於本星期內辭職之內閣、

陝省舉行
水利成績展覽會
並定期實施勞動服務

中央社十三日西安電　陝省水利事業之發達、爲全國冠、水利局定明年元旦、舉行水利成績展覽會、以爲各界觀摩、

中央社十三日西安電　西安各界定二十三日、開始實施國民勞動服務、修築市內道路疏濬城壕、省府職員十三日午後開始植樹、以資表率、

日水手毆傷關員案
兇犯四名巳釋 二名在訊辦中

中央社十三日青島電　日輪原田丸水手伙夫莊吉高橋山本木野等六名、毆傷膠海關關員經日領帶去訊辦、玆悉兇犯四名巳被釋放、餘二人在訊辦中、膠關當局巳將本案呈報總稅務司、核示交涉辦法、

九龍新地發現猛虎

路透社十三日香港電　九龍新地有虎出現、近數日內猪羊失去甚多、居民大震、某婦在山邊割草時、曾親見一虎、各處發見虎跡頗多、警察現正商議臘虎方法、按一九一四年新地曾有一虎噬殺印捕一人、傷村民數人、後爲警察槍斃、近若干年則未聞有虎患也、

川大建築明春興工
任鴻雋飛抵蓉

中央社十三日成都電　川大校長任鴻雋、十三日晨偕夫人陳衡哲女士、乘中航機返抵省、據談蔣委員長撥二百六十萬、擴充川大建築、巳與行政院財政教育等部接洽、巳具端倪、定明春興工、

粵撥款採購雜粮種

中央社十三日香港電　民建兩廳奉省府令撥款三萬四千元、派員採購雜粮種子、明春分發各縣農民播種、

漢兒童舉行音樂會

中央社十三日漢口電　漢市兒童音樂會、十三日午後二時在青年會演奏、各校參加節目達五十二項、聽衆以兒童最多、

豫初中學潮解決

中央社十三日開封電　豫省初中學校學潮巳解決、並緝拿肇事禍首李欽亭、經省府通令嚴緝、李欽亭係該校指導員兼童子軍團長、現學生悔過復學、

淮陰國民勞動服務
參加導淮入海工程

中央社十三日清江浦電　淮陰國民勞動服務會、決定服務工作爲參加導淮入海工程、每人服務時期三天、每天至少須做一公方、不能做者、准以三天出代金一元、繳會僱人代做、明年二月十日開始、

中國會計學社年會
明日在京舉行

中央社十三日南京電　中國會計學社、定十五日在京舉行年會、各地會員巳抵京者甚多、該社並定十五日午舉行學術演講、

皖通過訓政所章程

中央社十三日安慶電　省府十三日常會通過縣政人員訓練所章程、分三期訓練現任候委縣長及科長、經費核准即開辦、

雜電

中央社十三日南京電　全國兒童讀物展覽之評判標準、業巳決定、俟提全體評委會議通過後發表、

中央社十三日南京電　教部科長邱長康、被任駐德大使館祕書、向教部辭職、遺缺派督學孫國封兼、

中央社十三日南京電　江浙私中球賽、十三日下午足球、金中對滬江、上半時四比零、下半時一比一、結果五比一、金中勝、定十四日晨與約翰爭奪錦標、又落選賽東吳以一比零勝滬江、

中央社十三日香港電　社教四屆年會、定明年一月十八日、在粵中大舉行、該校巳著手籌備、

本報十三日廈門電　九日泉本部少婦陳娥被殺案、十三日獲兇林鳳山、十九歲、廈市大同中學畢業、供因欲不遂、但又供同黨二人、正研究中、

路透社十三日大連電　日本航空運輸公司前以十三萬元在英購置之載客飛機一架昨午在此間新飛行場全燬於火、機中司機一與機匠二受傷不重、

路透社十三日哈爾濱電　今日有亦俄名哈米夫者、巳被當局拘留、聞與暗殺英籍俄人泰爾貝將軍案有關、按泰爾貝前爲白俄領袖謝米洛夫將軍部下之要員、十一月十八日在中東路西段被人暗殺、

國民社十二日威克島電　大飛機菲律濱號、今日下午一時三十九分飛抵此間、自半程島至此、一千二百四十二哩、飛八小時四十分、較中國號縮短十四分鐘、該機在此過夜後、再飛往關島、

海嘉路測量竣事
海鹽縣令徵工趕築

（嘉興快信）海鹽國民勞動服務工事範圍之海嘉線縣道、自海鹽至沈蕩一段工程、業巳測量竣事、金縣長並曾率同該縣黨政機關公務人員、親赴南門外破土興工、玆悉該綫附近各鄉鎮、巳奉縣令徵集壯丁趕築、北四、西南、歟東、歟城、歟西、沈蕩、等六鄉巳次第由各保甲長率領壯丁隊、前赴指定地段施工云、

小言

小鏡子　（焦）

近日市上小販，有售民十袁頭銀元式之小鏡者，僅售銅元四枚，初疑爲外人所製；嗣在某國貨公司購物，得其贈品一枚，亦此式之小鏡，以此推測，當爲國貨矣。

自施行新幣制政策以後，現銀硬幣，巳不許行使，而須歸國有，民十袁頭銀幣，市上遂不復見，今覩此鏡，不禁起畫餅之感。

於此可見中國人對於老廢之陳舊事痕，輒欲懷念贊嘆，而於新的進展，則殊少有前進的思想。此雖小工藝品，可以瞻國人之劣根性也。

孫傳芳被殺案公訴辯論終結

施女覆述報仇經過聲明自首意志

推事宣告關於私訴部分另案審理

天津通訊、施劍翹刺殺孫傳芳一案、自地方法院於上月念五日、一度開庭調查後、今晨（十一）再開辯論庭、八時一刻開審、當庭施之辯護律師余棨昌、胡學籌、辯訴歷時甚長、孫家代理律師張紹曾、王灝、附帶民事部分、訴請判由施女賠償慰藉費十萬元、十時半辯論終結、定期宣判、孫方民事部分、另案審理、茲誌開庭情形如次、

提訊施女

今晨八時、施女由西頭看守所提出、着青緞棉袍、藍呢大衣、戴灰色毛線帽、足穿青絨棉鞋、由看守四人押送、先在檢察處略息、審判長孔嘉璋、主審推事文人豪、陪審推事葉德槿、書記官劉再華、升坐大法庭、檢察官涂璋、被告辯護人余胡兩律師、孫方代理人張王兩律師、偕孫長子家震、均蒞庭、開庭前、旁聽席上即告滿座、後至者咸屏息而立、總計男女旁聽者、不下二百餘人、內以女師學院學生爲最多、以大法庭之寬緯、亦殊覺不勝擁擠、甚有濺窗台高坐者、其未能領得旁聽證、而遭攝拒於庭外之人、更邀百數、開庭後、首提訊施女、由看守所看守二名、攜檢蒞庭警衛、戒備甚嚴、推事略訊施女年齡、籍貫、即由檢察官起立、宣佈起訴意旨、

結仇經過

旋施女供述施孫結仇及蓄意刺孫經過、略謂、向住太原其夫施靖公家、本年七月二十日始來津、在津係與老母及兩幼子同居、母親於此事發生前赴京、有一兄現在西山養病、一弟在南京任職、另有二幼弟、則在東瀛攻讀、一妹在魯肄業、告國人書及卡片詩句、係個人所寫所作、曾在家塾讀書七八年、父名施從濱、字漢亭、曾任兗州濟南各地鎮守使、以後歷任四十七旅旅長、師長、軍長等職、自幼與父同居、未嘗少離、推事（問）你父待你如何、（答）最爲慈愛、但不似一般之溺愛、常時對我及諸弟訓話、恆歷一小時、每訓以應愛國愛名、不可多留銀錢、爲子孫造孽，先父崇倘舊道遂、當時因家鄉女校校風不好、故禁余入校、惟時教以如何做一賢妻良母、先父係民國十四年、在蚌埠車站、被孫傳芳俘殺、（言至此、泣不可仰）其時余及余母、均尙在濟南、僅知前方失敗、得不着吾父確信、至是施之辯護人胡學饗起立、呈遞當日紀截戰況報紙、內載孫之通電、謂將施從濱斬首、施女繼供、在濟既不能得有確息、遂即返津、親友省勸慰、謂無殺俘道理、一日因僕役說吾「綠毛線鞋穿不得了」、始知吾父兒信、嗣又接到族叔族兄來信、假同鄉會名義、找紅卍字會、乃獲領回屍首、當時即起意將孫殺死報仇、徒以當年孫正大權在握、無法可想、推事（問）你家別人、有無報仇之意、（答）當時吾弟則凡、自東洋歸國、曾有此心、被吾攔阻、以後有無此心、不知、但吾家只餘孤兒寡婦、手足雖多、只各盡其力而巳、至於入居士林聽經、大約爲十月十九日、並無人介紹、因該林對聽經者並不限制、十一月十三日、會以董薰化名、填寫入林志願書、由一女林友張太太爲名譽介紹人、其實事先並不相識、自初入林至殺孫、共去過五次、

刺孫情形

推事繼訊孫傳芳之面貌、如何認識、施女答、「認識他的面孔、就難啦、嗣即縷述、如何送其子大犁入培才小學、而認孫之女公子家敏、如何認識其一〇三九號（市府捐三五七號）之汽車、在太原如何買槍、因太原一友人妻產子、友人托爲照應、故五月節前後得槍、直至七月始行返津、返津後、如何到孫家舊宅知其搬家、如何在耀華中學車逢孫家敏、如何在各游藝場所尋孫、思由孫女認識其他家入、中秋節如何無意中與孫巧遇、以後如何因爲其父在觀音寺做十週忌辰、而於僧人口中得悉孫爲居士林理事長、並如何於仁昌廣播無線電中、認識其魯省口音、均曾詳見前報、施供當日在仁昌電台門外伺立時、因恐時久招人疑惑、曾往一米鋪中假做看大米樣子、比孫登車、笛聲響、回首即見果爲孫傳芳、以後在居士林曾見兩照片、均有孫在內、更加眞切、入林聽經之第一日、孫及斬雲鷗均未到、第二次有某處高僧海慧講經、林中懸燈結綵、兩廟房更懸佛像甚多、是日孫斬均到、余即暗中看定方向、以接函召吾弟、將老母接到南京、直至十一月十三日、始勤手殺他、當時實沒想到活到現在、道是出乎我意料之外的事、至油印之卡片、蓋預備當時有人得着一張、則吾代父報仇之事、可以傳揚、卡片內會寫、「請看吾的告國人書」、即是此意、十三日天雨、我去林時、並未攜槍、及見孫來、忽又自悔、繼念雨勢未停、聽經者少、正是天給的機會、人少放槍、危險自也少、遂雁汽車返家、取槍回袜、將孫三槍擊斃、（問）以前曾否學習放槍、（答）先父在世、常於枕下置有自衞手槍、槍之組織及用法、先父均曾告訴、故知槍上機件作用、但沒試驗過、再說將門之子、豈能不知打槍、施女繼供、將孫擊斃後、人卽四散、余乃大聲呼喊、僧人等嘑呆、久無動靜、余更喊「怎麼沒個負責的人啊」、其時殿上之人巳全跑出、余見無人答言、乃自趨電話室、思以電話報告公安局、祗以不知號碼、且又無電話簿、無從打起、又電告余嫂子家、但其家人聽說吾把孫傳芳打死、皆不相信、只如電話中「啊、啊」、余賭氣將話機放下、回首却見警察、這時和尙、都嚦得哆隊、余還自將手槍遞交警察、聲言自首、聖明如法官、請想當時如欲逃跑、何必在卡片上故意寫出「施劍翹原名谷蘭」、予人以逮捕之線索、假使事後逃跑、更誰能知我係替父報仇、至居士林茶房報警各節、並不知情、嗣傳證人居士林和尙東海、據供、在林任務、不過當一天和尙擂一天鐘、當日在林値班、並未在殿上、槍聲響後、卽聽一女子喊嚷、「你們不要害怕、吾是替父報仇、」並聽喊道、「你們爲何不去打電話、」當時吾嘑得蹲下、以後警察卽來到、推事（問）施女打鎗後、圖逃否、（答）沒有、卡片是在殿上散放、推事後訊施女、殺孫是否個人意思、（答）完全出於個人意思、

法官論告

（憫恕問題）審畢、檢察官涂璋起立論告、本案被告施從濱之女施劍翹、殺孫動機、係因孫傳芳任五省聯帥時、與被告之父作戰、致俘虜而殺害、被告矢志報仇、存必殺孫之決心、以達其目的、爲被告所不否認、是被告意思認爲父仇、在舊學說、春秋傳上有「父不受誅、子復仇可也、」及周官「凡復仇仇者書於士、殺者無罪」等義、以爲復仇後自首、可以無罪、故事先印好傳單及告國人書、述說其詳、殺孫後又恐不合「書於士」之條件、故大喊係爲父報仇、並將自首、委人報告警察、從此可知被告之意、認爲「復仇爲當然舉動、而自首可以無罪、」但按法律而言、則此舉實爲不合、夫人可殺、惟國家可以殺之、復仇者實不能諉其刑事罪責、此爲刑法各條規定、至春秋、周官、是否錯誤、及自首是否良心作用、姑不具論、就法律觀點而言、應請貴庭注意者二點、卽、一、「是否情可憫恕、」二、「是否自首、」是、查被告爲父報仇、不可諱言、舊學說可以不問、按被告殺孫一段情節、固傳一般社會之同情、但依刑法五十九條、載一情節可憫恕者、得酌減刑」而非「必」酌減刑、則刑責是否可減、殊屬問題、假使以其可憫而減刑、是無異獎勵殺人、此風一長、循環報復、將無時巳、則法律失效、社會不堪設想矣、蓋施父之死、自可訴諸法律裁判也、

（自首部分）再查被告犯罪後、使吉中人報警、據證人和尙東海如此說、該管警所巡官曲鴻韜、於偵察庭上、亦如此說、但自首條件、一、須在犯罪事實未發覺前、二、須向該管公務員投訴、此在本案表面上、似無違背、但被告在大庭廣衆之下殺人、實爲「現行犯」、可以逮捕、所委報警人實不得入、致雖委和尙東海去報警、而實際乃係號房劉恕修聽得槍聲後奔去、警察到後、劉尙未知殺人、比警趕到電話室、始稱自首、是自首條件是否完備、又一問題、總上兩點、在法理上大有研究價値云云、

律師辯護

繼由被告兩辯護律師起立辯護、首由余棨昌起立辯稱、被告施劍翹殺死孫傳芳各節、均由被告自首不諱、本辯護人應代聲辯者二點、（一）被告自首、照刑法六十二條、當然可予減刑、（二）報父仇與其他殺八原因不同、應援刑法五十九條酌請減刑、關於第一點、自首在犯罪未發覺前、或在犯人未發覺前均可成立、中外同一主張、檢察官所謂「現行犯」、殊未適當、至委人自首、因僧「號昏、無人負責、僅於一號房出而報警、在電話室中見警察到來、劈面卽聲稱自首、豈必跑到法院來始謂之自首耶？警察王化南爲公務員、供如此、東海亦供如是、警官曲鴻韜亦如是說、豈能否認自首屬實、檢察官論告、謂自首條件可以研究、本辯護人以爲不容曲解、不必研究、關於被告殺人動機、係爲父報仇、巳見自白、在古且得免其罪而旌表之、現刑法雖無此種規定、但刑法五十九條、實謂情可憫恕者、得減其刑、況今世此種孝烈行爲、實可以風末世、若謂孫現巳無權無勢、何不控告、此請庭上想、租界內下野寓公、曾殺害人命者甚多、又誰見有來控告者、此爲法權問題、、本辯護人所不欲言者也、望庭上爲道德觀念、社會情形着想、請援刑法第五十九條之規定、酌減其刑、至於告訴人攻擊辯護意旨爲時代錯誤、試問時代雖異、「孝」字問題、是否可以打破、若言「非孝主義」、則吾不欲置辯、胡學騖繼起辯稱、被告委人自首而後發覺、自首亦可成立、退一步言、自首之條件有四、（一）告白事實、（二）犯罪尙未發覺、（三）向公務員報告、（四）從容聽受處分、第一點事實可證、不必詳細、第二點、所謂未發覺[illegible]人未發覺前、亦以未發[illegible]者、皆如此認定、三、[illegible]權之官吏、換言之、卽[illegible]、從容自首、並非逮捕[illegible]掩之事實、根據以上四[illegible]字、對被告不能引用、[illegible]、況據辯護人意、被告縱可指爲現行犯、但對自首事實、亦可依法請求減刑、兩不相混也、

辯論終結

推事末訊施劍翹、有無其他意見、供稱、[illegible]分、請問散方卡片、是[illegible]能否逃跑、至孫傳芳俘殺[illegible]該、吾父當年係奉中央[illegible]是誰人命令、由此各點[illegible]行爲之是吾應該、至是審判長宣稱、本案公訴部分、辯論終結、定期宣判、

附帶私訴

繼訊孫子家震、據供、年二十二歲、原[illegible]現在魯攻讀、所有請求[illegible]訴訟部分、請代理律師[illegible]張紹曾律師訴稱、依刑[illegible]項之規定、民法一九二[illegible]殯葬費若干、應由被告[illegible]定、又民法一九四條之[illegible]負擔撫養兒女、一切費[illegible]告負担、計共十萬元、[illegible]人身分較高、本人所受[illegible]計、亦應保留、旋復呈[illegible]計、一、前江蘇民政長[illegible]聯文、謂可作當年事蹟[illegible]杭縣縣長陶在東寄來剪[illegible]載敘施孫交戰情形、最[illegible]劍翹、對孫家要求能否[illegible]當然不能接受、、因孫[illegible]之人、不能生產、吾父[illegible]、收入甚富、倘要求賠[illegible]萬元不能償云云、至是[illegible]訟部份、另案審理、遂[illegible]十時又半矣、

絞盤牌

是交際場中認為最漂亮的香烟，

在交際場中取出絞盤牌香烟、敬給朋友們、最顯得漂亮。朋友們接受時、不獨臉上笑嘻嘻、並且心裏真的感謝感情。

…售價業已大減

CB-193

中國最近建設事業進行概況（續）

國聯技術處長哈斯博士之報告書

粵省素稱富庶之區、人民以優於企業、如大部移殖太平洋東岸、與海外商業及文化之接觸、至爲悠久、其識見之遠大、革命之精神、實卓然獨立、粵省財政之豐裕、爲各省冠、技術人才至衆、大率曾留學歐美、在本省既供過於求、乃散處於中國他省、故廣東對於經濟近代化及工業化之精詳計畫、不特能發於理想、且能見諸實行、爲各省先、良有以也、

廣東三年計畫、業經成立、此項計畫、係按照該省之農產及礦產資源之支配、該省創辦省營工業、如水泥廠、鍊糖廠、鋼鐵廠、造紙廠、化學工業之肥料廠、硫酸廠及棉絲紡織廠、均按照需要、聘用外國技師、又爲事業發展起見、不惜利用外資以促成之、余曾參觀水泥廠、煉糖廠、繅絲廠化學肥料及棉紡織廠、其中設備均爲最新式、對於此處中國專家及外國技術人員、若該省事業經營順利、俾得與全國各地互爲調協、則廣東工業化計畫之實施、實開中國經濟建設之新紀元也、

農業方面、省府擬將研究改良蠶絲事業之公私機關、設法集中、以謀增進效率、此外對於甘蔗種植事業、積極鼓勵、以期改良及發展、故該省自創設製糖工業以還、種蔗事業成績極爲顯著、

教育方面、西南學府林立、聲譽夙著、最近廣州國立中山大學遷入新址、規模宏大、余曾與校長鄒魯先生共乘汽車參觀全校、凡歷二小時餘始畢、據該校校長語及中大教育之目的、所以造就生產人才、而不尚空談理論、該校所設學科、如土木工程科及農科等設備極完善、其與經濟建設促進生產並有密切之關係、又該校農場面積廣闊、足供訓練研究及生產之用、

廣西地域貧瘠、迥異粵省、數年以前、廣省當局維持社會安甯、尙非易事、今竟以此短促之時間、完成偉大之事業、其刻苦努力、實令人欽佩嘆服、故全國知識界青年、對於桂省建設事業、咸予以深切注意、而抱無涯之熱忱也、

廣西省政府深維經濟建設事業如欲發榮滋長、歷久而不敗、必求政治行政之革新、擴而言之、無非道德人心之改善、故其擬定根本改革工作、以獲得全體民衆（最下層民衆亦包括在內）之積極參加及擁護爲當務之急、桂省官紀、業經整肅、失職官吏、盡被淘汰、對於任命新公務人員、須經考試委員會之嚴格試驗、近復厘訂公務人員考績法、嚴厲執行、該省預算、均經公布、並受嚴格之監督、所有預算之規定、公款之使用必須遵照、公務人員不論職位之卑、均有同等權利與義務、並須公正無私爲民衆謀福利、以執行其職務、文官自省主席以至最下級人員、均須穿着簡單之制服、與教員學生之無異、至於軍隊中官佐及士兵、所穿者僅顏色有別、桂省民團制度、最爲特異、自民團創辦以還、社會公共秩序、藉以維持、正式軍隊兵力、因之節省、軍費預算、遂可減輕、此外民團尙負有向民衆宣傳新公共精神及向各幹部施行軍事經濟及社會訓練之責任、全省公務人員均須在民團中服務、居民則自十八歲起至四十五歲止、須就近受訓四月、現在全省居民巳有半數受訓、據省當局表示、兩年以內、必可施及全省、至政府人員及未來之領袖、如中學及大學學生之爲候補縣長村長鄉長者向民團總部營房報到、受訓六月、事同一律、不特嚴格之軍事訓練、且簡易民事經濟及農科等課程、無有不備、余由梧州循公路至省會南甯、途中穿越農村見鄉民咸富有紀律化之精神、以執行其民團之職務、余並曾參觀民團訓練營房一所、桂省府對於全體民衆、不日必獲得富於伸縮性而有效之聯絡工具、至於民衆本身亦覺與政府及其事業、融洽無間也、縣長在其所治之縣內、同爲民團之領袖、各村長受訓以後、卽兼任村中民團首領、村中合作社之書記及小學校長、故縣長及村長等實兼任政府代表及當地民衆之發言人也、（未完）

浙建設廳改進金區合作製糖廠

明年舉辦合作實驗區

杭訊、本省金區合作糖廠、經建設廳派員指導督促、廠務殊爲發達、產額日漸增加、上月間又派曹銘先會同該廠經理蕭家點、力謀改進、積極推廣、茲建設廳農管會合作處副主任唐巽澤爲謀發展業務、增進生產計、特日前親往視察、昨巳公畢返杭、記者昨詢以此行視察結果、據唐氏表示、此次本人前往視察金區合作糖廠、經數日間之視察、認爲非常滿意、該廠設備方面、除原有機件外、最近又添設離心機、眞空機、軋蔗機多部、將來大量生產、亦可無虞、全廠有員工二百餘人、每日能產頭號糖五十担、紅糖三十担、因產量之逐漸增加、購辦原料亦將遞增、原有倉庫、不敷分配、[illegible]

無錫天寒凍死兩人

（無錫通訊）邑中連日陰晴無陽光、寒暑表降至三十五度、途結薄冰、路有凍死人、昨日丁運橋下及西倉浜兩處、凍斃一男一女、經法院相驗後、由圖正備棺收殮、又南門清名橋貧民湯阿三、前晚在窰上磚窰中烘火取暖、焚及衣服斃命、昨日亦由法院相驗後、經家屬棺殮云、

鄞平民住宅將落成

救濟院舉辦住戶登記

甯波十二日訊、鄞縣救濟院爲適應本埠平民需要、特在江東大石碶、劃地一方、建築平民住宅四埭、每埭十一間、每間爲二層樓房、前爲明堂、後有灶披、設備完全、日內卽可竣工、該院訂有管理規則、呈奉縣府核准、其租價每間每月定爲三元、但以確係貧苦無力自營住所者爲限、卽日起、舉辦住戶登記、

甬通商銀行工役

竊欵縱火畏罪自殺

屍體浮起法官相驗

（甯波通訊）通商銀行甯波分行工役楊炳曹、於九日晨二時、在經理室之牆角、鑿壁竊取所置雜鈔一萬九千元、攜歸二橋街家中、在灶間柴堆中安放後、又至行中就所鑿之牆洞傾倒煤油縱火、事爲第四公安分局巡警士發見、撲滅火勢後、詰問該楊炳曹、言詞支吾、當由探員押至甯興輪中、與輪役對質、又復言詞不符、嗣由知無可抵賴、卽一躍投江自殺、各探等在其家中抄出原贓鈔票未少、情巳詳九日申訊、茲該楊炳曹之屍、十一日下午三時、由新北京輪之挖泥機船起、當卽通知江橋經理公所、派救生船裝至江心寺跟停泊、十二日上午、由鄞縣地方法院檢察官檢驗、得委係畏罪自殺、屍交其妻楊宋氏收殮、

教育與體育

第五屆國際家庭教育會議情形
議決要案可歸納爲六項

(比京通訊)第五屆國際家庭教育會議、於本年七月三十一日至八月四日在比京博覽會場開會、出席四十七國代表二百餘人、我國由駐比使館祕書凌其翰隨員王麗二人參加、大會主席爲比國參議院議員譚爾伏男爵、會議議程共分七組、對於兒童性情之研究、家庭對於兒童性情之陶冶、家庭教育方法、家庭教育之普及、有關家庭教育的社會事業之合作、及家庭教育之國際組織等項均有縝密討論、詳細情形、我國出席代表已編製報告呈送主管機關云、第五屆國際家庭教育會議議決案(選譯)開會期、念四年七月卅一日至八月四日、開會地址、比京博覽會會場、出席者、四十國代表、主席、比國參議員譚爾伏男爵、大會議決案、可歸納爲左列六項、㈠兒童性情之研究、兒童性情之良莠、固受父母遺傳之影響、然教育可資補救改善、故於兒童性情陶冶、應抱樂觀主義、關於兒童教育、應由各大學加緊研究、兒童諮詢機關、應設立於各中心地點、㈡家庭對於兒童性情之陶冶、家長當於日常生活中灌輸兒童以盡義務之觀念、並養成其服務習慣、訓練意志、發達其責任心、更應隨時隨地啓發培養其仁慈善、自衛、正直、愛名譽、樂觀心諸美德、敬愛國家爲公犧牲、應使兒童永誌不忘、㈢家庭教育方法、家庭間固有美德、應保存發揚、學校與家庭須密切合作、如組織懇親會校友會、使家長與教員間對於子女之性行、相互研究討論、交換意見、女子教育、須注重家政科目、以養成賢母爲目的、㈣家庭教育之普及運動、書籍、雜誌、報章、集會、演講、博覽會、無線電、影戲等各種宣傳方法、應儘量使用、以期家庭教育之普及、㈤社會扶助事業、有關家庭教育之社會事業、須相互合作、以改善家庭生活、㈥家庭教育之國際組織、各國有關家庭教育之組織、須與比京之國際家庭教育委員會、在共同之計劃下、取一致行動、以期改善全世界之家庭教育、

▲國際家庭教育委員會章程 第一條一九〇五年九月列日國際家庭教育會議、議決組成本委員會、㈡會址在比利時、目的有四、一、實行國際家庭教育會議議決案、二、聯合各國之家長團體、教育學會、三、助國際家庭教育學會收集有關文件、四、宣揚家庭教育之意義於世界各國、第二條本委員會僅負研究與宣傳教育方法之責、採用與否聽之於各家庭、第三條國際家庭教育會議、每五年開會一次、第四條本委員會由各國會員五人至十五人組成之、各國會員人數多寡視其重要性而定、該項會員由國際家庭教育會議任命、在國際家庭會議停止時期、由本委員會任命、本委員會在各會員中、推舉會長一人、副會長三人、本委員會並包含各國代表、以及爲本委員會所同意之團體代表、各教育學會或教育團體、經本委員會同意、得派代表參加、代表人數、每一團體有會員十人者、得推一代表、第六條本委員會重要職員、會長一人、副會長三人、各國之代表六人至十人、祕書主任一人、助理祕書二人、會計一人、第七條本委員會之重要職員、得選定名譽會員、並許可應徵之會員、惟第四條規定之會員有表決權、第七條本會經費包含三種、公共機關之補助金、私人贈與、會員會費、政府或團體派有代表者、年納會費至少二十 Belgas、(每一Belga即五個比國法郎)第八條各會員送閱公報或他種刊物、第九條本委員會每二年開會一次、當國際家庭教育會議開會時、本委員會亦同時集會一次、本委員會得決定各種必要方法、實行議案、第十條本委員會重要職員監督實行決議案、並處理日常事務、

蘇師範教研會 前日舉行會議
▲議決多案

江蘇省立中等學校聯合會師範教育研究會、於十二日在省立鎭江師範學校開會、出席計各師範學校校長孫潔黃、(淮陰)曹中權(許崇德代東海)、俞鈺(瀾越君代徐州女)、徐季敦(如皋)、顧賓先(太倉)、曹芻(鎭江)、龔慕蘭(蘇州女)、主席龔紀錄曹芻、如儀開會後、即由主席報告召集此會之原因報告畢、即開始討論、決議各案如下、㈠師範會考之應採用何種標準案、(決議)本屆參加會考之學生爲二十二年度入學、採用暫行標準教學會考時宜仍用暫行標準、㈡去歲本會所編之綱要適照暫行標準編成可否繼續採用案、(決議)繼續採用、㈢本會所編之綱要科目中仍有業義此次會考應考公民此科綱要如何編製案、(決議)請太倉師範在十二月底前編製完成與廳方接洽採用、㈣算學中幾何部份綱要應如何編製案、(決議)仍請海師編定但取材於平面幾何中與小學教材有關係者、㈤關於出題選擇請廳仍照上屆辦法辦理案、(決議)向廳陳述、㈥會考成績計算方法應如何改選案、(決議)除廳中所用之方法外請注意下列各點、一、求平均數須將不及格之學生成績加入計算、二、請求取各校成績之衆數表現學校大多數成績之所在、三、請求取各校成績之四分差數表現學校成績之整齊與否、㈦會考時期應否變更案、(決議)請廳仍照上屆會考時期並早日公佈、㈧會考分區問題、(決議)請以本省所有省立師範學校(八校)爲會考地點、㈨鑒於推廣義務教育師資缺乏之情形及五全大會、決議推廣師範教育本省師範教育應積極擴充案、(決議)請廳在二十五年度應勝各校設立雙軌、其經費以結束師範師資訓練班之經費儘先補充不足之數請於規定二十五年度預算時籌劃之、至師資訓練班須斟酌各區需要而設立、

民元以來全國初教 幾項重要事項比較

教部統計民元以來全國初等教育幾項重要事項之比較如下、

年度	每一學級平均兒童數	每一兒童平均所佔經費數	每一教師平均所教兒童數
元年度	—	六、九二	一三、〇四
二年度	—	六、七五	一二、八八
三年度	—	六、三五	一三、三九
四年度	—	五、七七	—
五年度	—	六、一一	一二、九七
十一年度	—	四、七六	二四、八三
十八年度	二〇、一五	七、二九	二一、五七
十九年度	二一、八六	八、一七	一九、〇〇
二十年度	一九、一五	[illegible]、九九	二一、四七
廿一年度	二〇、四五	[illegible]、六四	二一、九一

本市兒童幸福會 昨開十八次常會
▲請全國實施委會速定救濟浪童苦兒方案

本市兒童幸福委員會於昨日下午四時、在蓬萊路會所舉行第十八次常會、出席委員潘公展(胡叔異代)、李廷安(吳利國代)、陳鶴琴、胡叔異、陳鐵生、趙增祺、列席者周達鴻、尤濟華、宗亮民、錢弗公、主席潘公展、紀錄錢弗公、(甲)報告事項、㈠衞生局函復辦理貧民免費接生案情形、㈡社會局函復辦理改善童工待遇案情形、㈢辦理鴻瑞里居戶虐待兒童案之經過、㈣全國兒童年實施委員會函請合辦全國兒童繪畫展覽會、㈤本會辦理識字學校已結束、㈥本會提倡兒童電影情形、㈦本會勞動託兒所經費情形及設施概況、(乙)討論事項、㈠全國兒童年實施委員會函請合辦全國兒童繪畫展覽會案、議決通過、㈡函請全國兒童年實施委員會、速定救濟浪童苦兒具體方案並積極實施案、議決通過、㈢函請全國兒童年實施委員會將全國兒童讀物展覽會出品於閉幕後運赴本市陳列案、議決通過、㈣舉辦兒童生活徵文競賽案、議決、照辦、交錢幹事訂定辦法後實施、

本市中師教研會 昨課程教學組開會
▲討論男女分校等問題

本市中學師範教育研究會課程教學組、於昨日下午四時在湖社舉行二次會議、出席曹源浚、吳梓南、季達、廖茂如、張翩、盛振聲、陳鴻璧、王毓祥、嚴濬宣、俞文耀、沈體蘭、主席廖茂如、議案如下、㈠中學酌設職業科案、議決通過、㈡中學酌設時事科目案、議決通過、㈢學生學科繁重、課外進行至感困難、應如何補救案、議決照原辦法通過、㈣中學應否增加參觀各種社會生活時間案、議決通過、㈤普通中學應否增設生產化的教育案、議決併第一條辦理、㈥中學應否改良數學教材分量案、議決通過、㈦中學男女應否分校案、議決中學男女生酌設不同的特殊訓練、但分設與否、視地方情形而定、㈧應如何實施特殊的教育案、議決照原擬辦法通過、條略、議畢散會、

本市初教研究會 分區會議今日開始

本市初等教育研究會、第二次分區研究會議、定今日開始、分念二區舉行、教局分別派員前往指導、其下午二時起開會之各校並得停課半日、至念三日始能結束、定期再開全市初教研究大會云、

尙文小學舉行成績展覽

尙文門內尙文小學、自建築新校舍以後、內容益見充實、辦理完善、成績優良、平時對於與學生家長之聯絡溝通、尤爲注意、昨日上午特舉行成績展覽、邀集家長談話、報告關於兒童之品學體育各端、極爲詳盡、下午又舉行學藝表演、所有節目、均有教育上之重大價値云、

最後二秒鐘 一分之差協興敗於暨南
——廿八對廿七——
另一組約翰勝優游五二對三五

昨晚西青籃球、僅甲組賽二場、其中以暨南對協興之戰、精彩百出、引人入勝、協興自戰勝麥令後、軍容大振、屢戰屢勝、即昨與暨南之比賽、亦一路領前、上半時曾以十九比八佔先、下半時暨南努力奮鬥、緊緊追隨、至最後五秒鐘時、協興猶以二十七比二十六獲勝、不意王南珍百步穿楊、暨南遂憑此一球、而反以一分之差佔先、勝負得失之間、誠有幸有不幸也、另一場爲約翰對優游、結果五十二比三十五、優游敗北、

▲昨晚結果

約翰勝優游 五十二比卅五
暨南勝協興 廿八比廿七

▲今晚秩序

同文對西青乙 (乙) 六時半
國光對慕爾 (乙) 六時三刻
稅專對麥令乙 (乙) 七時三刻
南星對滬江 (甲) 八時半

▲約翰勝優游 約翰以人材平均、前鋒投籃準確、取勝頗易、優游以中鋒陳學崇表演最佳、亦最努力、惜獨木難支大廈、無濟於事、全隊連絡亦較約翰遜色、結果爲五十二比三十五、

約翰	位	擲	罰	犯	分
許文奎	鋒	八	〇	〇	十六
陳彼得	鋒	一	〇	〇	二
張元吉	鋒	三	二	〇	八
馬芳梓	中	七	二	一	十六
童遇春	衞	二	一	一	五
龔致祥	衞	〇	〇	三	〇
王振綸	衞	一	一	一	三
李明光	衞	一	〇	二	二
總計		廿三	六	八	五二

優游	位	擲	罰	犯	分
潘承斌	鋒	一	〇	〇	二
出有成	鋒	三	一	一	七
張榮才	鋒	五	三	一	十三
陳學崇	中	四	三	二	十一
王才高	衞	〇	〇	二	〇
馬慶元	衞	一	〇	三	二
總計		十五	七	九	卅五

上半時 約翰廿六 優游十一 六時半 廿四 廿四

▲暨南勝協興 比賽開始後、相持約三分鐘之久、各無紀錄、旋王南珍單槍匹馬、鑑下托進一球、協興陳宗祺亦不甘示弱、左右開弓、猛增四分、自後協興聲勢極盛、前鋒後衞連貫一氣、利那間張錦祥又罰得二分、以七比二佔先、暨南再接再厲、韓振元王南珍頻添三分、又成接近之局面、於是雙方愈戰愈烈、空氣之緊張、可謂無以復加、協興則三軍用命、前鋒徐亨周達雲丘廣燮尤爲勇狠、暨南極力招架、致還擊無機、在此情況下、協興乃乘勢而入、果然索雲直上、以十九比八結束上半時、誠黃金時代也、再戰聲中、暨南更爲小心翼翼、韓振元先示下馬威連中二球、張錦祥亦不辱使命、再爲協興建續二分、陳宗祺罰得一分、形勢依然佳妙、然天有不測風雲、暨南忽一聲總攻、韓振元、蔡演雄尹貴仁有如出籠之虎、活躍非常、頓追成二十比二十二、僅以一球屈居下風來耳、至斯協興亦不甘怠慢、於是戰局復趨白熱化、旋暨南憑苦幹之精神、卒打成念六比念六之平局、旋王南珍帶球深入、忽然福至心靈、遙遙一射、竟然應聲而中、取勝、不意至最後二秒鐘時、協興又以一分之差再度超出、錦祥一罰中的、時間僅一分鐘掌料協興當可遂以一分之差、先勝後敗、誠不幸之至也、、未及中圈跳球、而銀笛聲亦隨之長鳴協興

暨南	位	擲	罰	犯	分
韓振光	鋒	七	〇	二	十四
許榮水	鋒	〇	一	〇	一
尹貴仁	鋒	一	〇	〇	二
鄺耀雅	中	〇	〇	一	〇
蔡演雄	衞	三	〇	一	六
王南珍	衞	二	一	二	五
總結		十三	二	六	念六

協興	位	擲	罰	犯	分
徐亨	鋒	三	〇	一	六
周達云	鋒	三	〇	一	六
丘廣燮	中	〇	一	〇	一
陳宗祺	衞	四	一	一	九
張錦祥	衞	一	三	一	五
總結		十一	五	四	念七

上半時 暨南八 協興十九分 下半時 念分 八分

西聯足球會 今比賽秩序

與賽隊	組別	場地	裁判員
東華乙對西商	初級杯	申園	飛氏
優游乙對猶太	初級杯	膠州路	魯濱遜
P.B.隊對青華	初級杯	虹口一	唐仲光
葡萄牙對臘克斯	甲組	跑馬廳	李諾斯
西捕對英尼斯	甲組	跑馬廳	馬顧爾
臘克斯對青年	乙組	逸園	馬立斯
電力對兩路	戊組	虹口二	呂葛馥
俄僑對工華	戊組	虹口三	張志仁

今日江大足球 暨南對復旦
▲下午二時半在復旦舉行

江南各大學體育協進會、主辦之本季足球錦標賽、已於上週在光華展幕、本屆參加角逐者、僅光華復旦暨南三校、暨大連得江大七屆冠軍、本屆首戰竟以零對零和光華隊、殊屬出人意料之外、第二週賽暨南對復旦、定於今日下午二時半在復旦舉行、復旦爲三年前之勁旅、本季人材平均、周達云之守門、關洵安之內衞、堪稱金城湯池、足與暨南一抗、其競爭之激烈、將不下於光華之役也、下週節目、則爲光華對復旦、今日陣線如下、

▲暨南隊
葉培初
陳春秀 文乃斌
雲逢驥 梁樹棠 尹貴仁
王南珍 蔡今才 伍樹芬 鍾育祥 薛雍源 邱振安

▲復旦隊
周達云
張容 關洵安
楊金陵 翁仁安 張達範
劉祖儒 陳士修 胡宗希 林家鋒 李昌熾

華北 艮華籃球隊 定二十日來滬作友誼賽

華北五虎之艮華籃球隊、前曾一度侵滬與中西勁旅較量、被海賊麥令所壓迫、成績、未十分滿意、茲聞該隊招集羣賢、重整旗鼓、定於本月二十日抵滬、作再度劉郎、擬與海賊麥令協興暨南等隊爲技術之探討、經已函託協進會、代向上述四軍接洽比賽日期、如左、展時籃球界中之興奮、當在意料中也、茲將該隊名單及會師日期、誌之如左、

▲全隊名單 (領隊)朱海北、(隊員)張景賀、唐寶盛、沈聿勳、沈聿恭、徐兆熊、尹鴻祥、劉振元、尹煥文、王有才、王士富、王振綸、李震中、

▲比賽日期 如後、地點在中國、時間再定、

念一日 對麥令
念三日 對海賊
念五日 對協興
念七日 對暨南或東華

中華足球會 明日秩序略有更動

中華足球會明日有兩場聯賽、改期一場、杯賽取消、餘均照原定秩序舉行、㈠淸溪對强南之丙組杯賽、因强南退出取消、㈡鐵路對光華之中字組 及光裕對公安之會字組兩比賽、因故改期、㈢滬青對廣東之賽、改在上午九時在虹口公園第三場舉行、

鐵城盃籃球賽 崇德力克啓秀
▲其他旦星粵東力隊獲勝
▲今晚東亞對江灣有劇戰

鐵城盃籃球賽、昨有乙組四場、計乙三旦星勝健民、乙二粵東勝二七、乙一力隊勝江灣、女乙崇德勝啓秀、以力隊江灣之戰、及崇德啓秀之賽、競爭劇烈、表演精彩、今晚甲組賽、東亞逢江灣、東亞擁有許琼瑞等勇將多人、全隊合作佳妙、傳遞迅速、實力殊稱强勁、而江灣隊即復旦化身、在西青籃球賽中克服麥令斯、其實力之强之言可知、今晚兩雄相遇必有一番劇戰、另女乙華東對愛國亦有可觀、茲將昨賽結果及今日秩序錄下、

旦星勝健民(乙三) 四二比十七
粵東勝二七(乙二) 卌九比十三
力隊勝江灣乙(乙一) 廿五比廿二
崇德勝啓秀(女乙) 十五比十

崇德啓秀、原係姊妹學校隊、惟崇德資格較老、啓秀組織不及一年、故較差一着、崇德李韞芝、短小精桿、活躍全場、得分獨多、而啓秀溫媛其球藝亦自可觀、惟全隊合作方面、不及崇德、且多亞擲致遭失敗、上半時崇德以八比四佔先、雙方防守均嚴得分不易、下半時啓秀力圖反攻、以七對六之比數僅輸一分、其競爭劇烈可知、結果崇德以十五比十克服啓秀、

▲崇德

姓名	位	犯	得分
林寬堯	鋒	一	三
李韞芝	鋒	〇	十
楊少璣	衞	一	二
黃佩珍	衞	二	〇
郭信華	衞	四	〇
陳月娥	衞	一	〇
共計		九	十五

▲啓秀

姓名	位	犯	分
溫媛	鋒	二	八
嚴蔚雲	鋒	〇	二
許佩英	鋒	一	〇
許佩琮	衞	〇	〇
湯淑文	衞	〇	〇
吳美英	衞	一	〇
李寶球	衞	二	〇
拾笑容	衞	〇	〇
劉珍寶	衞	〇	〇
共計		六	十

上半時 崇德八 啓秀四 下半時 七 六

▲今日秩序

江東對輔誼 (乙三) 二時 胡宗藩
天行對幽默 (乙二) 三時 胡宗藩
華東對愛國甲 (女乙) 四時 張元生
全黑對海鯨 (乙一) 五時 朱守訓
東亞對江灣 (男甲) 六時 章文元

容啓兆今離港北返 接洽世運預選結果圓滿

全國體育協進會派赴港粵商洽出席世運足球選手之容啓兆君、茲據體協會息、已於今日由港搭乘法郵船杜美號輪離港返滬、並悉容氏此次南下接洽完滿、擬在港粵選出選手二十人、其餘再在馬滬合選十餘人、即在港舉行訓練、惟容氏請各球員赴滬作埠際賽一次、各員均以告假難、未能如願云、

滬港津埠際足球 滬隊定二十左右北上
▲本屆在天津舉行

又訊會 主辦之滬港津三角埠際足球年賽、本屆輪在天津作東道主、不日將於各甲組隊中挑選優秀健將、組織正式代表隊、定於本月二十日左右啓程北上、擬定於月底返滬云、

高麗體育會指導 來滬接洽友誼賽就緒
▲定舊曆新年南下

高麗體育會推派漢城敎會大學體育指導韓君來滬、與西聯會及我國體協會兩當局接洽高麗足球隊來滬比賽事宜、業已就緒、聞該隊將於廢曆新年南下、擬約定東華優游法商三隊作友誼賽、韓氏已於昨日公畢返韓矣、

民報旅行一覽表
七月一日起實行

滬杭線

◉下行車

●上海北站開
上午七點五五分特別快車
上午九點十五分快車
上午九點卅五分三等慢車
下午三十•京開特別通車
下午四點十五分鎭嘉通車
下午六點五十分快車

●梵皇渡開
上午八點十二分特別快車
上午九點卅三分快車
上午九點五五分三等慢車
下午三•廿•京開特別通車
下午四點廿二分鎭嘉通車
下午七點〇九分快車

●徐家匯開
上午九點四二分快車
上午十點〇五分三等慢車
下午四點四十分鎭嘉通車

●上海南站開
上午八點正特別快車
上午九點二十分快車
上午九點五五分三等慢車
下午二點正上龍車
下午四點二十分鎭嘉通車
下午六點五十分快車

●龍華開
上午八點廿五分特別快車
上午九點卅六分快車
上午十點十六分三等慢車
下午二點十一分上龍車
下午六點廿八分鎭嘉通車
下午七點〇八分快車

●新龍華開
上午八點卅一分特別快車
上午九點五八分快車
上午十點廿二分三等慢車
下午二點廿十分上龍車到
下午五點正鎭嘉通車
下午七點三十分快車

●莘莊開
上午十點十三分快車
上午十點四四分三等慢車
下午五點十九分鎭嘉通車

●松江開
上午十點四十分特別快車
上午十一點卅八分三等慢車
下午四點廿•京開特別通車
下午五點五八分鎭嘉通車
下午八點十二分快車

●楓涇開
上午十一點卅四分快車
下午十二點十七分三等慢車
下午六點卅七分鎭嘉通車
下午八點四七分快車

●嘉善開
上午九點五五分特別快車
上午十一點四九分快車
下午十二點[illegible]分三等慢車
下午六點五二分鎭嘉通車
下午九點〇二分快車

●嘉興開
上午六點五五分嘉開車
上午十點五五分特別快車
下午十二點廿六分快車
下午一點廿一分三等慢車
下午三點卅•京開特快通車
下午七點卅三分鎭嘉通車到
下午九點廿五分快車

●硤石開
上午七點廿五分嘉開車
上午十一點廿九分特別快車
下午一點〇二分快車
下午二點〇六分三等慢車
下午六點十•京開特快通車
下午十點十五分快車

●長安開
上午八點十九分嘉開車
上午十一點十五分特別快車
下午一點四十分快車
下午三點〇四分三等慢車
下午六點[illegible]分京開特快通車
下午十點五四分快車

●杭州開
上午九點廿七分嘉開車
下午十二點卅二分特別快車
下午二點五一分快車
下午四點卅三分三等慢車
下午七點四十•京開特快通車
下午十一點廿五分快車

●閘口到
上午九點四十五分嘉開車
上午十二點五五分特別快車
下午三點十分快車
下午五點正三等慢車
下午七點五三分京開特快通車
下午十二點正快車

◉上行車

●閘口開
上午七點卅五分開京特快通車
上午九點十五分快車
上午九點四十分三等慢車
下午一點卅分快車
下午四點十五分開嘉車
下午五點卅分特別快車

●杭州開
上午八點十五分開京特快通車
上午九點四五分快車
上午十點十五分三等慢車
下午二點正快車
下午四點四十分開嘉車
下午五點五五分特別快車

●長安開
上午九點〇七•開京特快通車
上午十一點五一分快車
上午十一點卌八分三等慢車
下午三點〇七分快車
下午五點五五分開嘉車
下午六點五一分特別快車

●硤石開
上午九點卅九•開京特快通車
上午十一點卌六分快車
下午十二點廿三分三等慢車
下午三點卅三分快車
下午六點四七分開嘉車
下午七點廿三分特別快車

●嘉興開
上午七點正嘉鎭通車
上午十點十•開京特快通車
上午十二點卌四分快車
下午一點卌一分三等慢車
下午四點卅一分快車
下午七點廿五分開嘉車到
下午八點〇七分特別快車

●嘉善開
上午七點卅五分嘉鎭通車
上午十一點卅五分快車
下午一點五三分三等慢車
下午五點〇六分快車
下午八點卅三分特別快車

●楓涇開
上午七點四五分嘉鎭通車
下午一點〇五分快車
下午二點十五分三等慢車
下午五點廿一分快車
下午八點四八分特別快車

●松江開
上午八點廿八分嘉鎭通車
上午十一點•六開京特快通車
下午一點四四分快車
下午三點〇五分三等慢車
下午六點正快車
下午九點廿四分特別快車

●莘莊開
上午九點〇七分嘉鎭通車
下午二點十一分快車
下午三點五五分三等慢車
下午六點廿七分快車

●新龍華開
上午九點三十分嘉鎭通車
上午十一點〇三分龍上車
下午二點卅六分快車
下午四點廿六分三等慢車
下午六點五六分快車
下午十點十一分特別快車

●龍華開
上午九點卅七分嘉鎭通車
上午十一點十分龍上車
下午二點四二分快車
下午四點卅五分三等慢車
下午七點〇五分快車
下午十點十七分特別快車

●上海南站到
上午九點五十分嘉鎭通車
上午十一點廿三分龍上車
下午二點五五分快車
下午四點五八分三等慢車
下午七點十八分快車
下午十點卅分特別快車

●徐家匯開
上午九點四三分嘉鎭通車
下午二點四二分快車
下午四點廿九分三等慢車

●梵皇渡開
上午九點五三分嘉鎭通車
上午十一點十六分開京特快通車
下午二點五十分快車
下午四點四五分三等慢車
下午七點〇六分快車
下午十點廿一分特別快車

●上海北站到
上午十點十分嘉鎭通車
上午十一點三十分開京特快通車
下午三點十三分快車
下午五點〇五分三等慢車
下午七點〇〇分快車
下午十點廿五分特別快車

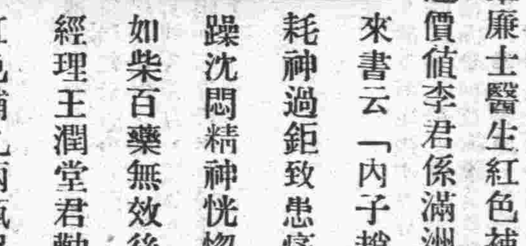
治療痛瘋

總宜補血淸血至於搽抹藥膏以及針灸等等均係治標而非治本之法其能迅速補血淸血掃除血中尿酸而絕痛瘋病源者韋廉士醫生紅色補丸耳

關於此事李樹屏夫人之例殊有一閱之價値李君係滿洲哈爾濱新新泉浴室財東其來書云「內子趙氏因操持家務耗神過鉅致患痛瘋腰痠食減煩躁沈悶精神恍惚四肢無力骨瘦如柴百藥無效後由協天西藥行經理王潤堂君勸服韋廉士醫生紅色補丸兩瓶服完精神漸復不久痛瘋全愈百病消除今則不惟疾病不侵而身强體胖精神倍增曷勝感謝之至」

李樹屏夫人肖像

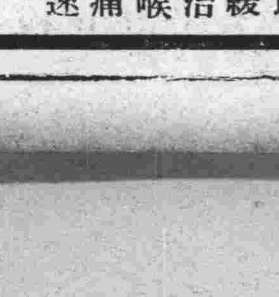
一樣神效 各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋一元五角六瓶八元郵費免收



保障閣下小孩 使免傷風咳嗽

在這寒冷潮濕的天氣裏令郎令嬡入學或外遊的時候君應勿忘各給以韋廉士吸入止咳片一枚以預防風咳嗽此藥片含在口中緩緩溶化即揮發一種清涼爽適滅菌治療之氣體週循口腔入鼻觀達咽喉及全部呼吸器官使咳嗽傷風喉痛以及枝氣管鼻道疾患之病菌迅速消滅不致爲患

韋廉士吸入止咳片對於防治成人咳嗽喉痛氣喘氣管枝炎及其他喉胸各疾亦一樣神效 各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買大瓶每瓶七角五分小瓶六角郵力不取



內地推行法幣 三行現銀存各分庫
同業透支一部份已實現
美停購白銀與我無影響
年關將屆各業交易轉盛

財政部自於上月四日起、施行新貨幣政策後、對於通貨管理、安定外匯、均已見效、刻因法幣新制、須普遍施行於各地、故除在上海設發行準備管理委員會外、復在天津、漢口、西安、廣州等處、設立分會、而令三行將準備金分存於各地分庫、以資便利市面、近數日來、內地亦以施行法幣後、商業金融逐見起色、三行方面、現復在積極辦理同業透支、本年總結賬期、當可順利渡過也、玆分誌各情如下、

◆現銀分存◆　◆各地分庫◆
自幣制實行後、各銀行錢莊、及持有硬幣者、均將現金向三行兌換法幣、各發行鈔票之商業銀行、則將準備金解繳、故財部集中之現金頗多、即設發行準備管理委員會於上海、並於天津廣州漢口濟南西安青島重慶等處、各設準備管理委員會分會、頃財部使準備金能平均分配起見、特令中中交三行、將所有現金準備、分存津、漢、廣、濟等各地分會分庫、俾利於推行法幣、此項準備金、業已陸續分存地各分庫、至於滬上集中現銀之總額、共有三萬萬元云、

◆同業透支◆　◆已有實現◆
關於中中交三銀行奉令辦理同業透支一事、日來正在積極進行、據昨日銀行界方面傳出之消息、此種透支拆賬、爲每年年底、必有之舉、不足爲奇、亦非金融不景氣之象徵、蓋因銀行界每值年終結賬時、或有缺乏籌碼、難明周轉者、因之須有同業透支拆賬、使之能流通活潑、故此乃極普遍之事、況以前每屆年關、必有辦理者、此次奉令辦理之透支、其數目之分担、爲四四二制、手續方面、因尚未接洽妥當、故而暫未實現、現正在考慮研究此手續問題、祗須此事得有解決、即可實現、然在事實上、三行本已有與素有往來之銀行、辦理透支、爲數則不大、但同業中咸稱便利云、

◆美停購銀◆　◆內幕推測◆
美國自宣布白銀政策後、即大購白銀、致使世界銀市場咸爲提高、但最近忽停止購銀、使致銀價反趨慘跌、記者昨特向本市銀行界方面探詢、據彼等之觀察、美國此舉、決不致變更其原定政策、惟自美抬高之實施白銀政策、乃經國會通過、無權可使變更、故今後仍將邁進其購銀政策、惟自美抬高銀價、英日等國、大販白銀、此中盈利不少、美之故意停滯者、藉此可使白銀無銷路、價格慘跌、然後有以廉價購入白銀、此爲美國之一種政策、所虧折者、厥惟以前以高價收吸白銀、英日今後將不能以更高價售與美國而獲利、至我中國、因實施新政策後、並不受其影響云、

◆銀價跌後◆　◆平率降低◆
自銀價慘跌之後、我國白銀之外流、愈趨減少、中央銀行於前數日之平衡稅、本須抽百分之五十以上、至前日之平衡稅、亦抽百分之四七、二五、較前已爲低落、至昨日之中央掛牌、其徵收之白銀出口平衡稅、則爲百分之四三、五〇、較前日又爲減低、因銀價跌落、故而平衡稅亦降落、但運銀者、則仍無利可圖也、

◆年關將屆◆　◆交易繁盛◆
最近因年關將屆、內地農作物、大多登場、紛向上海售出、而上海之工商物品、亦頗多銷售內地者、是以交易繁盛、貨物暢流、而本市金融界、則因市面尚稱流動、雖屆總結賬期、仍頗安穩、昨日洋拆、爲一角一分、與前日並無上落云、

全國商聯會 賀新院部長

中華民國全國商會聯合會、昨分別電賀各院部長云、南京國民政府林主席、行政院蔣院長、立法院孫院長、司法院居院長、監察院于院長、考試院戴院長、行政院內政部蔣部長、外交部張部長、財政部孔部長、軍政部何部長、海軍部陳部長、教育部王部長、實業部吳部長、交通部顧部長、鐵道部張部長鈞鑒、當此國家多難、民族阽危之會、得諸公出膺重寄、負荷鉅艱、必能致國家於安定、爲民族爭生存、安內攘外、次第實現、富國裕民於爲可期、下風逖聽、距躍三百、肅此電達、藉表賀忱、全國商會聯合會主席林康侯敬叩、元印、

新任鐵道部長 張公權即入京就職

◆中行副總裁等職在商量中

新任鐵道部部長張公權氏、定於星期六或星期日入京就職、張氏曾於十三日上午、先後往中央銀行及中央信託局、處理要公、頗爲忙碌、中央信託局祕書徐泳聲、於十三日代表張氏接見記者、據談、張氏定十四日或十五日晉京就職、對於中央銀行副總裁、及中央信託局局長兩職如何處置、目前正在商量中云、

胡漢民歸國前 派魏道明先來滬

前任司法部長魏道明氏、於本年初夏啓程赴法、考察國外政治法律、玆聞現已於昨日(十三日)上午、偕同鄭毓秀女士乘法國郵船杜美總統號抵香港、除鄭女士暫行留港外、魏氏於當日下午、仍乘原輪來滬、約十六日上午可抵本埠、據聞魏氏在法時、曾與胡漢民氏會晤多次、此行來滬、並攜有胡氏親筆致中央之要函、及王寵惠氏之要函等、且胡氏一部份行李、已由鄭女士攜帶抵港、是胡氏準備歸國、業已證實、魏氏俟到滬、先分謁孔祥熙李石曾兩氏、然後再定期入京、晉謁中樞當局、轉達胡氏意旨云、

駐德大使 程天放定期赴德

外交界息、新任駐德大使程天放、出國手續、早經辦妥、現定本月二十五日、由滬乘坐德輪柏士頓號啓程赴任、程氏以出國在即、故定十三日乘搭十一時夜快車出京來滬、料理私務、並擬擕行裝、本埠德國總商會將於程氏抵滬之後、舉行餞別讌、以表歡送、屆時並將邀請中外各界名流作陪云、

中央造幣廠 審委會常會
審查合法新幣三百卅一萬元

中央造幣廠審查委員會第二十八次常會、昨下午四時半在中央銀行三樓會議室舉行、主席委員孔祥熙因中樞政務待理、未克返滬出席、由委員兼廠長陳健庵代理主席、審查通過新幣三百餘萬元、開會情形誌次、

◆出席委員　陳健庵、矢吹敬一、貝淞蓀、史比門、佐藤、柯克朋、宋子良、宋漢章、徐寄廎、陳光甫、施泰金、徐新六、薛滎頓、胡筠莊、胡孟嘉、葉琢堂、吳蘊齋、吉田政治、耿愛德、林楓、席德懋、馬錫爾、秦潤卿、賴愛司、葉扶霄等二十五人、列席兼廠長陳健庵、副廠長韋憲章、審委會化驗師葛來德、由陳健庵主席、李哲昶紀錄、

◆審查新幣　主席宣告開會後、通過上次會議紀錄、秘書處報告十一月份審查合法新幣三百三十一萬元、已准予出廠、並列表佈告、及函報財政部備案、至考核廠務、審查廠方帳目、暨該會十一月份工作情形、亦經分別詳細報告、復由化驗師報告十一月份出廠新幣其成色重量、均在法定公差以內、至四時五十五分散會、

浙贛鐵路公司 將興建南萍段鐵路
南玉南萍兩段通車典禮
定元旦同時在南昌舉行

浙贛路局改組爲浙贛鐵路公司後、積極興建玉南段鐵道、各項工程即將竣工、預定明年元旦通車、同時開築南萍段鐵路、以與株萍段接軌、最近該公司更有擴大組織、改稱中國鐵路公司之議、以完成江南鐵道網、各情探誌如下、

一通車典禮一　一即將舉行一
浙省府修築杭州至玉山之鐵道完工通車後、浙東交通稱便、乃與江西省政府合作、修建玉山至南昌之鐵路、而將路局改稱爲浙贛鐵路公司、自該段分段施工以來、現各項工程先後竣工、原定明年元旦舉行通車典禮、惟日前贛省巨風、其在會溪經上饒江之橋樑一座、略受損壞、現在日夜趕工修築、如不及如期竣工、或將展延數日、

一將邀各界一　一前往參觀一
通車典禮、將在南昌舉行、公司理事會將招待京滬杭各界前往觀禮、公司特備專車、在杭州出發、前往參加、南昌至萍鄉之一段、鐵路開工典禮、亦於同時舉行、該段鐵路、最近始由鐵道部與公司協議、歸公司續行建築、其經費預算爲一千八百萬元、已與滬銀團及德國材料公司訂定合同、而購料計劃、亦經公司擬定、即向德國訂購、該段以南昌爲起點、而以湖南省之醴陵爲終點、以與株萍粵漢兩鐵路遙通、

一擴大組織一　一積極興建一
杭江段建築時、路軌係用輕軌、故所用機車及客車重量均較輕、現將通車之玉南段、則係重軌、其新購機車六輛並客車底盤二十餘輛、日內運來裝建車身、以備駛用、其全段建築費、因努力節省、故較預算可有餘額、南萍段施工、由原有工程隊繼續修建、則均係熟手、而可免另覓工人之一切費用云、又聞該公司將改組爲中國鐵路公司、擴大組織、以期積極興建各省鐵道云、

兩大學學生 響應平學界

自北平學生發生愛國運動以來、各地學生團體暨文化團體紛起響應、本埠國立同濟大學醫工學會等昨發代電如下、

一同濟醫工學會一　㊀各報館各通訊社轉全國各界公鑒、因爲這次北平的愛國運動、橫遭壓迫、我們要一致起來援助他們、堅決的反對這種暴力和一切破壞國家完整的組織、我們要求北平當局、立即釋放被捕學生、㊁北平行政院駐平長官何部長鈞鑒、近日愛國運動被捕學生、請即飭屬釋放、以慰衆望、㊂北平學聯會轉全體同學公鑒、你們這偉大的運動、你們的態度正代表了全國青年真正的意志、我們誓以我們的熱血同力量、和你們力來完成這救亡的工作、

一大夏學生會一　㊀全國各機關各報館各學校團體公鑒、殷逆汝耕、喪心病狂、矯稱自治、爲虎作倀、自速淪亡、消息傳來、爲之髮指、本校全體不惜任何犧牲、致請政府速申討伐之令、並希全國各界一致聲援、同爲後盾、不勝祈禱、大夏大學學生自治會叩元、㊁北平各大中學同學公鑒、國家多難、存亡俄頃、諸君不惜犧牲、一致奮起、作救亡之遊行、以表現神聖愛國之至忱、故會議代表本校全體同學絕對同情、系念之餘、特此電慰、尚希奮鬥到底、爭得最後勝利、不勝企禱、大夏大學學生自治會叩元、

歐亞公司 籌辦京滇線
明年二月可望通航

交通部前爲增進西南各省與首都交通起見、曾決定添闢自南京經南昌長沙貴陽至昆明之航空線、並會令歐亞航空公司積極籌辦、至一切經營事宜、則完全仿照陝寧線辦法、委託辦理、最近朱前部長以該線有急需早日開辦之必要、又於本月十日訓令該公司迅辦、該公司現正積極籌備、將來擬仍用多發動機之大型機飛航、約明年二月即可正式通航、

運輸銀幣銀類 應領財政部護照
◆財部新訂領照及處罰辦法
◆銀幣應由中中交三行運輸

江海關 爲運輸銀幣銀類應領財政部護照及違禁處罰辦法事、特發第一四八三號布告云、現奉財政部令發新訂運輸銀幣銀類請領護照及私運私帶處罰辦法、合特照錄如左、第一條、凡運送銀幣銀類、應由中央中國交通三銀行運輸、前項規定各銀行運輸銀幣銀類、均應特有財政部准運護照、方得起運、沿途關卡或軍警、憑驗部照放行、第二條、在中央中國交通三銀行、未設有分支行或代理處地方、經委託各銀行錢莊典當郵政鐵路輪船電報各局國地稅收機關縣政府、及其他公共機關或公共團體收換之銀幣銀類、應送交距離最近之該兌換機關、最近之中央中國交通三銀行、或其他兌理行兌換法幣、在運送時、并應由各兌換機關備具證明書、開明銀幣或銀類數目、兌換法幣行名、以供沿途軍警查驗、並一面通知距離最近之兌換法幣銀行、以資接洽、但通過海關關卡時、應憑財政部護照驗放、第三條、凡依照銀用製品銀管理規則、購買銀料者、其運送時、應由發售銀料之銀行、給予證明書、以供查驗、但通過海關關卡時、應憑財政部護照驗放、第四條、凡未請領部照或並未攜有兌換機關證明書、私行運輸銀幣銀類者、經軍政警機關、或海關查獲、即予沒收充公、前項緝獲之銀幣銀類、如查有故存隱匿、意圖偷漏出口者、並應將人犯送由當地法院、按照妨害國幣懲治暫行條例懲處、第五條、各地人民在兌換法幣期以內、得攜帶銀幣銀類、向距離最近兌換機關兌換法幣、第六條、除第一第二第三第五各條、所規定者外、凡出洋往來國內之旅客、及舟車員役等、概不准運輸、或攜帶銀幣銀類、違者依第四條之規定、分別辦理、仰各商人等一體周知、特此佈告、監督唐海安稅務司巴閒森、

商震電復兩路工會

京滬滬杭甬鐵路工會前以殷逆汝耕僞造民意組織冀省自治委員會、背叛黨國、於斯已極、特電請中央及冀察各軍事長官力持正義、申令撻伐、已誌本報、玆探錄商主席震復電如下、京滬滬杭甬鐵路工會理事會公鑒、僉代電誦悉、殷逆汝耕背叛民國、憤慨同深、業經明令免職拿辦、貴會主持正義、一致申討、尤深嘉佩、震辱主冀政、責重材輕、獎勉交加、能無感奮、時艱正亟、自當秉承中央命令竭其愚誠、以安危局而慰喁望、特覆佈臆、諸希亮察、河北省政府主席商震叩佳(九日)申省祕印、

衛生試驗所建築費 胡文虎捐十餘萬
已匯到十一萬元
交由吳市長轉撥

僑胞胡文虎先生、去年由海外歸國、來滬參觀市政建設、適市醫院及衛生試驗所正在籌備建築、胡先生有鑒於該項設施之重要、慨然獨捐十餘萬元、爲衛生試驗所建築設備之費、其痌瘝在抱之仁心、將永留紀念於中外、共瞻之大上海矣、現閱胡先生捐款已匯到十一萬元、交吳市長轉撥建築設備各費、並聞吳市長以胡先生熱心公益、造福社會、故除復函申謝外、並定在該所建立胡先生銅像、以資紀念、同時並呈請中央、予以褒揚云、

租賃平民新村 後日起開始登記
◆承租人可逕向辦事處接洽
◆明春一月一日即正式遷入

設備完善工程精緻市府爲平民謀福利籌建之其美路大木橋普善路中山路四處平民新村、現各村房屋工程均已落成、僅剩內部裝修零星工程、本月中旬前當可次第逐步竣工、平民福利事業管理委員會訓練班今日正式結束、明日即可分發各村服務、故各村後(十六)日即可開始承租人登記、欲租賃者逕向村辦事處人員接洽、登記手續辦妥後、各村明春一月一日當可正式遷入、惟租賃人遷入須遵照該會規定平民村居住規則辦理、否則即予以拒絕、該會方面並爲便於管理住戶起見、業經訂定管理細則、平民村各住戶遷入後、即依照該項規令主管員管理、管理細則中大致規定令各住戶注意公共衛生及公共消防等、聞各平民村等設備、共分臥室廚房洗衣間運動場公共平民學校等數種、

市地方協會 定期開卅五次大會

上海市地方協會、定於本月十六日星期一午後五時開第三十五次大會、除討論會務外、並請幣制委員會委員長陳瀾生(錦濤)君講演幣制問題、又以留法政治經濟博士張法堯君新近歸國、對於歐洲各國情形必有深切的觀察、特請來會報告、刻聞該會已分函敦請、以表懽迎之意云、

郵匯局 浙桐貸款已成功
浙建廳派員來滬簽合同

上海郵政儲金匯業總局、與浙省建設廳桐油貸款、經改變借貸辦法、改放生產款後、郵匯局同意此種辦法、並派由王最甫一度赴浙省、各產桐縣區實地調查各合作社組織基本狀況、暨桐農目前經濟情形、問調查結果尙佳、桐油貸款十萬元、郵匯局已予同意、並依循前諾、先准透支三萬元、由各縣區合作社具領此項貸款、轉貸桐農、至對貸款之担保品、則以桐油產品爲担保、現雙方合同簽字、於最近期間內、即可由浙建廳派員來滬辦理、一俟合同簽字、此項貸款、即行照付、

佛教赴暹 留學團昨日首途

中華佛教暹羅留學團悲觀靜致等慈覺圓等一行四人、(原定十人)、由悲觀率領、於昨日午後一時、乘太古公司瓊洲輪赴港、前往送行者、有佛教徒及黃警頑等多人、據該團長悲觀謂、彼等抵港後、將轉粵訪謁中委蕭佛成、商洽赴暹留學事、勾留約一星期、再返港乘輪去暹京曼谷、謁見佛皇後、再定留學程序、預計留暹五年、四年學習巴利文、及比丘律儀等、一年遊行各地、參觀聖蹟、其目的其一爲實地求學原始佛法、又其一期將中國大乘佛音傳播彼邦、使中暹兩國佛教文化得以溝通、此行旅費約須千餘元、純爲朝野人士所贊助云、悲觀年三十四、靜致三十五、覺圓二十七、慈覺三十二、足耐在暹之苦讀生活、

烟民強迫登記限期將屆 市公安局加緊查緝
搜獲私設烟館解送警部法辦
名人播音演講力促烟民覺悟

本市公安局辦理強迫烟民登記、決於本年底截止、茲以爲期迫近、故連日派警出發分區加緊查緝、以便如期完成登記工作、記者昨赴該局烟民登記科方面探得各情如后、

◆限期迫近◆　◆加緊查緝◆
本市烟民強迫登記、決於年底截止、該局爲澈底肅清烟毒起見、於本月五日起開始總動員、由各區警察所偵緝隊水巡隊等協同出發嚴密搜查、迄今止已查獲無照烟民達九百五十餘人、除一部份依法處以罰金勸令登記開釋外、尙有五百餘人、尙拘押於拘留所、將一併往戒烟院施予勒戒、再送局依法嚴辦、該局並鑒登記期祗有一週、深恐境內尙有烟民觀望、故決於明日(十五日)起、由該局派出大批便衣警探、分赴新北門老北門九畝地一帶各里弄嚴密偵查、一經查獲即行解局、務限於規定期間完成境內烟民登記工作、

◆私設烟館◆　◆拘解警部◆
公安局查以得境內私立烟館、供人吸食、殊屬有違法令、故於本月初起即派警出發勸令結束、詎尙有一部份希圖規避、經該局連日查獲達百餘起、並拘獲館主一百六十餘人、經該局一度審訊後、以事關違反法令、罪無可逭、經判決一律移解淞滬警備司令部、依軍法嚴辦、

◆播音演講◆　◆擴大宣傳◆
該局並爲矜憫無知烟民並督促租界區烟民迅予覺悟起見、除由市禁烟委員會宣傳隊連日出發吳淞浦東閘北及滬南滬北滬西等各區、繼續宣傳外、並決於本月二十日起、由該局局長蔡勁軍、督察長汪大燧、分赴中西中央各電台播音演說、並敦請市長吳鐵城、教育局局長潘公展、社會局局長吳醒亞、暨市黨部委員童行白姜懷素陸京士等輪流赴各電台播音、俾促全滬烟民、深切注意、在限期前迅予自動前往聲請登記、

◆特區拒毒◆　◆輪流演講◆
第一特區市民聯會爲協助政府厲行禁烟工作、經日前機委會議決、組織特區拒毒運動委員會、茲因烟民登記即將截止、爲督促租界境內烟民、迅予自動戒絕、並依法登記、故由所屬卅九個區分會全體委員、輪流負責分赴各馬路担任宣傳、並定於本月十八日下午二時由該會宣傳科召集各區分會宣傳會議、討論宣傳要點、以利進行、

水災會書畫展覽會 定期在民教館開幕

本市籌募各省水災義振會 此次鑒於各地災民遍野、災區遼闊、無告災胞、待振孔急、況現嚴冬已屆、凍餒交迫、此項救濟、尤感需求、故最近以來、先後舉辦各種募捐方法、以資救濟、幸承各界熱烈襄贊、及慷慨捐助、收效頗宏、關於次第捐募情形、迭誌各報、茲悉該會籌募組副主任李大超氏與旅行全國香祖書畫社創辦人王蘭君、擬於新年休假之際、舉行書畫展覽三天、連日來正在籌備一切、展覽地點已決定假南市文廟路民衆教育館、並定於本月廿七日開幕、展覽期間、現雖議定三天、如必要時或將延長展覽時期、亦未可知、因香祖社爲旅行全國之書畫集團、歷時旣久所有各省書畫名家手筆、無不搜羅殆盡、並富於民族復興意義、故此項書畫展覽、實含有特殊旨趣、該社創辦人王蘭君鑒於本年災情慘重、救濟之責、未敢後人、爰將所藏各種名畫五百餘件、悉捐水災會、由水災會主持、以所售之款、慨充振款、王君如此熱忱救災、殊可欽感、屆時尚希各界踴躍參加、共同救濟、以惠災黎云、

兩路發表 上月份客貨運統計
均較去年同月略減

京滬滬杭甬兩路局發表十一月份客貨運營業統計、㊀京滬路客運七七三、五九五、九〇元、貨運三一一、八六七、九三元、雜項八六、七一六、六〇元、共計一、一七二、一八〇、四三元、較上年同月份減百分之五、四二、㊁滬杭甬路客運三〇〇、三一七、八九元、貨運一三四、〇三一、五五元、雜項一六、五四一、一二元、共計四五〇、八九〇、五六元、較上年同月份減百分之一一、七三云、

本年棉產量減 陝棉第一批到滬
其餘亦在陸續運輸中
各地棉業有顯著進步

全國經濟委員會棉業統制會、對改良植棉、不遺餘力、年來西北及冀魯一帶、均經該會派員視察、並向美訂購棉種、分發該地種植、本年棉產、本可較往年增加、但因各省水災影響、損失綦重、棉產量反較往年爲減、陝省棉產本年不多、第一批棉已運抵滬上、其餘亦在陸續運來至各地棉業、近經本會指導改良、已有顯著之進步、美歷年需棉最殷、如我國棉產改良後、其價又廉、將來不難在美造成獨霸市場、而足實抵補我入超額云、

三北公司裁員減薪 船員向黨部請願救濟
各海員社團開會援助

輪船業同業公會、前因航業凋敝、爰有八折減薪之議、嗣經海員黨部海員工會交涉、並各海員社團羣起反對、始寢其議、詎最近三北輪埠公司將各輪理貨部裁員減薪、業已實行者、有靖安醒獅明興清浦、松浦、新浦等輪、各輪理貨員、以該公司待遇向屬苛刻、近復變本加厲、不勝壓迫、爰推派代表向海員黨部請願救濟、蒙由職工指導科胡主任綺接見、允即向公司、嚴厲交涉、並囑各工友在未解決之前、須安心工作、靜候解決、各代表認爲滿意、即回輪照常服務、昨日黨部已派張東林、向該公司作初步交涉、而各海員社團、僉以當玆國家多事之秋、務資雙方、應覲度艱難、決聯合商討對付辦法、聞已訂期舉行各社團聯席會議云、

巍峨雄壯之 中華麻瘋療養院
今日下午二時行開幕禮

中華麻瘋救濟會主辦之大場麻瘋療養院、準於今日下午二時舉行開幕典禮、已見各報廣告、茲聞今日參加典禮人員、除本市黨政機關代表、南京衛生署特派伍連德參加外、尙有吳市長社會局長教育局長以及各界名流出席演講、開幕時所用音樂隊、由滬江大學劉校長贈送、並由江灣新民中學特派童子軍維持秩序、

俞塘民教館今日 舉行滬郊農村展覽

上海縣俞塘民衆教育館 滬郊農村工作協進會、於今日舉行大規模之參觀會、並敦請蔡孑民黃任之鈕惕生三先生演講、各情分誌於下、㊀此次參觀川旅膳宿等費、由參觀人自任、惟此次住宿、由俞塘館籌辦、(約三十人)膳費須由各本機關照報名人數繳交俞塘民教館、每人以大洋三角計算、㊁參觀人於十四日九時半齊集俞塘民衆教育館出發參觀、十二時在教育館午膳、三時起專家演講、並研討實際問題、五時半晚膳、六時半參觀、十五日七時早膳、八時至十一處參觀、應注意下列各點(一)方法、(二)人力、(三)財力、(四)時期、(五)成效、(六)可效法者、(七)須待商榷者、㊂參觀於事前應將俞塘教育館概況細閱、參觀時須隨時筆記、於一星期內整理清楚、交各本機關彙送本會擇要發表、同時一方面參觀人本身工作之考核、一方作參觀機關工作成績之客觀的考核標準、

青年會今日演講 二次大戰中的美國

危機四伏的一九三六年馬上就到了、第二次大戰的導火線也四處埋伏好了、新興資本主義的美洲、對於這次大戰所扮演角色、究竟是怎樣、本埠上海青年會舉行的第二次大戰中中國系統演講的第五講、就要談到這個問題、題目是「第二次大戰中的美國態度」、定於今晚七時半在八仙橋會所舉行、已經聘請中央政治學校教授新近從美返國的馬星野先生主講、

上海國貨公司 和解方案無從辦理
市商會常會議決退還
函知法院並呈社會局

上海國貨公司清算人、前因該公司資產、顯有不能清償債務、曾依法請求上海市商會和解、並經商會議決接受、茲因請求和解手續、迄今未能齊全、已屬無從辦理、昨經議決退還、一面函知第一特區地方法院、並呈報社會局備案、呈云、呈爲呈復事、案於本月十二日奉鈞局第一一五三號訓令、爲據上海國貨公司職工代表呈請、飭將調解是案經過情形、詳細具報、俾憑核辦等因下會、遵查此案先於十月十一日、據該公司清算人依據破產法第四十一條之規定、聲請和解、當以依法須同時未有人向法院另爲破產或和解之聲請、方能接受、請其先行查明聲復、當於十月十四日據該公司清算人聲復、謂並無上述情事、即於十月十七日函復、依法接受、並請其於十月三十一日以前、將破產法第七條規定各項文件造送到會、以憑辦理、同時並推定柯常委幹臣及延聘會計師徐永祚事任審核簿冊、辦理和解事宜、嗣於十一月一日據該公司清算人、將各項文件造送到會、當經函復、所有召集債權人會議之廣告、以及借座等事、均須費用、應先預繳五百元、以憑着手登記、乃該公司清算人迄未遵繳、當於十一月十八日具函催告、務於二十五日以前繳到、詎屆期仍未照辦、爰又再催、並展期至十二月五日、嗣又改爲展期至十二月六日、詎該公司清算人以和解方案、尙須改擬、於十二月四日十二月七日兩次函請展期預繳費用、亦未照繳、查破產法第四十二條、商會接到和解請求後、應從速召集債權人會議、自接到和解請求之日起、至遲不得逾二月、商會接到該公司清算人和解請求之日、爲十月十一日、截至昨日、已逾法定召集之期、即改照自十月十七日依法接受之日起算、轉瞬亦將屆期、而該公司和解方案、尙在改擬之中、似此則債權召集、更屬無期、而依據破產法第四十二條之規定、至遲不得逾二個月、此外並無酌予展期之文、似此一再延誤、實使和解無從辦理、業於本日第七十二次常會議決退還在案、理合備文呈復、仰祈鈞局鑒核、實爲公便、

中國實業銀行總經理 劉晦之侵佔案審結
昨又傳李鳳堂到庭作證
雙方律師辯論甚久待判

中國實業銀行前任總經理劉晦之、自卸職後、被該行股東張仲甫、查得劉在任時、有侵佔舞弊嫌疑、故延陳瑛律師具狀第一特院、以刑事自訴劉侵佔之罪、臚列犯罪行爲、有六項、侵佔之數達六十萬之鉅、法院准狀後、由劉毓桂推事數度審訊、詳加研鞫、該案前日開審時、本可宣告終結、因時間不及辯論、故於昨日、又在刑八庭續審、被告劉晦之偕辯護律師到庭、劉推事先傳證人恆順信託公司李鳳堂到庭、據實一遍、後詢自訴人張仲甫、據供被告在職時、用種種舞弊手段、化名立戶、從中取利、被其侵佔之款、有如許之鉅、股東受其損害者甚多、請求庭上依法判辦被告應得之罪、附帶私訴部份之標的、自被告侵佔之事發覺後、中國實業銀行股票之價格、已暴跌至一五折、自訴人所持之股票一千元、應損失洋八百五十元、應由被告負担償還云、後劉推事諭令兩造律師辯論、雙方辯論甚久、迨辯論畢、諭令定期宣判云、

購鷓鴣菜

贈送日曆月份牌

由即日起凡到本藥房購鷓鴣菜兩盒以上奉送頭號頂大高念一寸闊十寸美術日曆一組或一九三六年最特式五彩粉畫月份牌一幀藉酬惠顧諸君之盛意批發不在此例又贈送第十三期鷓鴣菜效驗報告書內附插念四孝故事五彩畫念四幅面索分文不取函索附郵二分

每包一角 每盒四角半

南京路貴州路口 宏興藥房滬行啓 電話九五四〇四

患肺癆及各種癆症者注意

九福製藥公司特聘名醫爲貧病而無力延醫者免費服務

▲掛號費診費手術費一槪不收分文

本埠白克路二百五十號九福製藥公司，爲解除貧民患肺癆及各種癆症痛苦起見，特於二樓專闢治療處，聘施汝雄醫師及沈鄭浩女醫師，免費服務，凡有肺病之懷疑或經診斷確爲肺癆或其他各種結核症者，可以代爲檢查注射治療，凡掛號費診費手術費，一槪不收。

▲時間 沈鄭浩女醫師—每日上午十時至十二時 施汝雄醫師—每日下午十二時至二時 星期停診

國民政府註冊 英國政府註冊 荷蘭政府註冊

姚佐頼白濁丸

本醫師特製此丸專治新久五淋白濁非常靈驗購者堅決認定姚佐頼老牌庶不致誤 每料二元半料一元 各大藥房均有出售 總發行所上海三馬路大舞台後面姚佐頼大藥房謹啓 電話九二六七五

神經系大補劑

艾羅補腦汁

滋養經絡，調正氣血，於是精神充足，腎力堅固，幼年發育迅速，腦力聰慧，中年治事周密，不憚繁勞，老年神態矍鑠，永不衰頹。

適應症 神經衰弱 偏頭痛 弱視 耳聾 失眠 神經麻痺 神經痛 血虛 遺精等

上海中法大藥房發行

多捐一元多救一命

納稅華人會函請

工部局解散人力車委員會

並列二點違法行爲請糾正 特區人力車公會今日大會

公共租界納稅華人會，昨函工部局云，逕啓者，准上海市人力車業同業公會函稱，「竊敝公會特屬車商自去年春工部局車委會提出減租之議，經車商辯論許久，始由工部局於同年八月六日召集車商代表，與車委會開對等會議，討論結果，協定車租，連同代徵車夫互助會費，每日收大洋八角五分，嗣因車夫無大洋交租，雙方復議改收小洋十二角，事實俱在，猶可復按，至本年十一月吾國新幣制之令行，車委會於同月九日登報，一面致函敝公會特區辦事處，均謂以後所收車租，不得超過大洋八角五分，如係小洋，每班祗得收五角銅元三枚，一日兩班，祗應共收小洋十角，銅元六枚等語，敝辦事處即函轉各車主，並着轉知承放一體遵照，不意來函去函，甫及兩日，輾轉尚未周知，車委會竟據車夫不盡不實之報告，認爲車主溢收車租，

濫用職權 扣照罰金，日必數起，例如一輛被罰，需洋百元，多則類推，如不照繳，即將執照扣押一月，而其中處罰之誤會實繁，試略言之，查放車俱分早晚兩班，惟車行規定時間，各有不同，如早晚班時間相等，車租自必平均，倘早班時短，晚班時長，車租當然有多寡，此次發生誤會，每多早班收小洋四角六十、晚班收小洋六角，車委會惟聽該車晚班車夫之言，毫不審查早班租價，即指爲溢收、此其一，又車夫所有借欵欠租與房金等項，車委會准予車主或承放人附帶討收，有去年十一月卅日換文可考，此次車主或承放人半多因帶收上列各項，引起車夫之不滿，籠統報告，車委會不事分別考核，即論爲溢收車租，又其一，雖經車主多方解釋，再三辯論，車委會俱置不採取，設有申請復查者，一經第二次傳喚，無論是否屬實，勢必加倍處罰，又有對於傳喚期間，因事未到，一經傳到，亦必加倍處罰，（例如原議罰十部派洋百元，如該車主有上兩項情形，非罰二百元不可）非特罰不當罰，並且

爵上加爵 該會中西委員率比坐擁，言出法隨，幾無置喙之餘地，殊足駭人聽聞，各車主經此壓迫，受此摧殘，紛紛來會陳述，憤慨激昂，大有淚隨聲下之勢，前經敝辦事處函致車委會，請其詳加審慎，從寬辦理，以後車主自當有則改之，無則加勉等情去後，該會覆函，仍係一意孤行，不予採納，又於十二月二日召集特區全體車主大會，公推代表殷芝齡后紹菴等五人，出席交涉，結果該會以處罰一案，其執行與否，俟本月十日交董事會決定相告，代表等當認爲有轉旋之趨勢，孰料自此而後，被傳處罰之車主，反形日甚一日，更爲駭異，竊念特區車主，雖無耳目，當此層迭被罰聲浪中，猶敢貪圖溢收些須租金，不惜損失偌大罰欵，或致扣押執照一月，車主雖愚，當亦愚不致此，探厥原因，拉車夫與放車人平時恩怨，在所難免，現因車委會壓制車主，偏聽車夫，不論虛實，有告必傳，有傳必罰，車夫故敢趁此報復，此所以日見多也，（查前後罰欵與扣照之車主，已有七十七戶，車輛計有二百十九部，另塡表格附呈）長此以往，影響甚大，糾紛必多，公用人力車業，其有不

瀕於破產 也幾希，素稔貴會爲納稅華人唯一法團，籌謀市民福利，扶植各業，用特據情呈請，伏乞垂鑒前情，轉函工部局請其制止車委會濫用職權，將罰扣照一槪豁免，俾各車主不受無窮之損害，並得以息擴大之糾紛，敝業幸甚，社會幸甚」等因過會，查自有人力車務委員會以來，糾紛迭起，殊令本會痛心，現本會據請貴局注意以下二點，㈠設立車委會，增加納稅人負担，又强制設立互助會，名義上謀車夫福利，但按之實際，互助會成爲搗亂之藪，車委會形成車商之屠場，車商出租之車，係分兩班，時間長短不齊，乃刻舟求劍，僅做片面報告，而無申辯之餘地，如果屬實，是引起階級鬥爭，如此摧殘車主，公用人力車自可絕跡，車夫在現在中國狀況之下，其將何以圖生，說者謂此種政策，爲外商公用車輛增乘客，洵非言過其實也，㈡罰捐浮收車租之車商，據本會調查，罰其實而捐其名，不知根據何種法律，是否已得我官廳承認或批准，如係罰則，須經主管法院審判，如係捐欵，即有法律根據之房捐，（即市政總捐）如納稅人無故抗繳，亦須依法訴追，乃車委會扣照勒捐，雖屬公正準自治團體之附屬機關，其行爲無異刑法上以脅迫手段，强人以所有物授與之應付以刑訴，相應函請貴局迅即糾正此項違法行爲，並將該車委會解散，以弭糾紛，社會幸甚。

特區公用 人力車夫協會，因天時嚴寒，乘客稀少，終日拖拉難度一飽，故於昨日函第一特區市民聯合會，請向工部局交涉取消互助會費，以示救濟，同時並函市商會云，又特區人力車公會，因車委會對於已允免罰車輛，仍須處罰，故定今日下午在會所召開全體會員大會，討論應付辦法。

工部局息 人力車夫互助會理事會日前在嘉興路總會所舉行第二十五次會議，理事十二人全體出席，提出會務進行統計報告，衆認爲滿意，計於十一月中車夫至各診療所就診者一萬四千九百四十五次，而以麥根路診所爲最忙，到教育演講處聽講者一萬一千零二十次，應用茶室者三萬四千九百七十二次，應用浴室者三萬零五百四十次，利用宿舍者人數亦夥，嘉興路宿舍住宿車夫每日平均約二百十八人，是月救濟案件共六百三十七起，續復討論各委員會紀錄，醫務委員會報告日夜緊急治療之必要，議決設法籌劃，互助會自設醫院一節應由醫務委員會再加討論，保險委員會議紀錄通過車夫理事主張，將保險經費四萬元改作棺木費一萬元，公墓費三萬，此議在理事會尚未加以決定之先，應俟請議，救濟及特別援助委員會及人員委員會之紀錄，亦均一一通過，教育委員會擴充教育設施之主張，亦經大致贊成，惟閘北分會所教育事宜擴充一節，則發回重加計議，次復論及車夫執照費事，主張請求工部局減低，其他事項則轉交各委員會加以議處云。

滬西區減租會 昨日召開緊急會議

上海市滬西區減低房租委員會，在康腦脫路聽康里六十七號會所開緊急會議，到執監委員十七人，朱文博主席，俞志雄紀錄，行禮如儀，主席報告會務，旋討論各案，㈠派員組織協興里宏興里支會案，議決通過，㈡救濟水災案，議決各里已減定租金者，應將起先二月充作振濟，㈢本會應張貼標語案，議決交祕書處宣傳科辦理，㈣德安里永樂里支會請求備案，議決准予備案，㈤聘請吳筱波君爲本會書記案，議決通過，㈥滬東區滬北區減租會轉來張道泉破壞本會名譽之害信案，議決呈報上海市各區減低房租聯合會辦理，㈦陸道泉向上海地方法院捏詞誣告本會常務朱文博侮辱一案，議決除由朱文博自行依法答辯並反訴誣告外，本會應推舉代表依法向法院訴究。

最近國外需要我產品出口

各出口商如欲經營者 可請國際貿易局介紹

據國際貿易局發表云，本局爲提倡直接對外貿易起見，竭力扶助生產商人直接與外國商家談判，以期逐漸增進我國商人對外直接貿易之經驗，而減少向來由被動貿易所生之弊害，凡屬國產貨品，本局無不樂爲之助，是以中外進出口商家，紛紛函本局請求介紹，惟本局爲具激培養商人直接對外貿易之基礎起見，僅負介紹及指導之責，對於交易條件，付欵，交貨，運輸，納稅等等，均由進出口商雙方直接商洽，以資摩擦，茲將最近國外需要之國產品，列之於左，各出口商如欲經營者，可函請本局指導處介紹，㈠滑石粉，德國羅克拉氏公司，需要一百至二百噸滑石粉及塊，用蔴袋裝，價格及寄樣品，請轉告製造廠或出口行，開亨堡交貨，㈡日用必需品，瑞士日內瓦奧華公司，擬收中華國產，運銷該國，如家庭必需品中，用於衛生及洗滌方面者，又如生漆，清潔器，保藏器，除塵器，肥皂，滅蟲藥等，頗爲需要，又原料品及半製成品，亦能推銷也，製造商欲向該國覓代理商或直接進口均可，㈢手電筒，印度孟買善谷公司，請介紹手電筒製造廠，㈣葵骨，美國福司脫公司，需要大批葵骨，請介紹出口行，㈤雞蛋白等，本埠某公司擬採辦雞蛋白，條子油，五倍爾，桐油等，輸往外國，㈥芝頭，荷印巴達維亞城豐來東公司，擬採辦國產芝頭，推銷該處，請介紹廠商，㈦時裝鐵盒，馬尼剌羅絲鐵可君，需要時裝皮鞋油用之馬口鐵盒，及蛋路路盒，請告廠商馬尼剌交貨價格，㈧草及竹製品，捷克國司馬潘公司，需要草及竹製品，及廢料籃，需浴室席等，㈨東京竹，英國愛而克公司，需要東京竹，請介紹商行，㈩稻桿豬鬃等，波蘭國維利克思公司，需要製刷帶用之稻桿，請介紹出口商行，並需豬鬃，及馬鬃等，請用美金開波蘭交貨價格及寄貨樣，⑪毛織品，美國紐約羅生伯公司，擬採辦國產毛織品，推銷美國，請介紹廠商，⑫草鞭，英國倫敦依利奧脫公司，需要草鞭，請告製造廠寄樣開價，⑬桐油等，波蘭華沙伯威而公司，需要漢口桐油，豬羊腸，羽毛，及他種向波蘭進口之商品，請介紹殷實出口商。

范秉華之妾 虐兩婢致死被控

前三北輪船公司買辦范秉華之妾邱氏，住於龍門路信平里六號門牌，平日因將其婢女周美英，及順弟二人虐待，致各受重傷，而順弟且因傷致命，范邱氏亦逃避無踪，業經成都路捕房華探長湯百順，探目王善卿等，將順弟之尸體，舁入驗尸所，由特一院檢察處檢驗，各情已誌本報，茲悉該婢女周美英，（十二歲）順弟，（十歲）均於去歲被賣入范邱氏家爲婢，但氏生性暴戾，手段慘酷，平日藉其主婦之地位，濫施權威，稍不如意，即施種種毒辣酷刑，該氏有女傭蘇州人朱氏，又名朱徐氏老妹妹，年已六十歲，在范邱氏家服務，已達十三年，深得主婦之寵，遂爲虎作倀，助暴爲虐，而范邱氏亦授權與朱氏，形同婢僕之總管，其手段之兇險，較主婦尤甚，致主僕間，對於兩婢管束極嚴，非但食不充飢，衣不暖體，且如遇言語不聽作事不佳，即施毒刑，除以柴爿鞋底痛打外，並以香烟火燙之，致兩婢遍體鱗傷，朱氏並以菜刀將周美英之右手小指一節剪去，即順弟於近來患病頗重時，朱氏尚以其頭向房門猛撞，直至病入膏肓，始將順弟關入空室，任其自斃，捕房於出事後，對於范邱氏朱氏二人，竭力偵查，曾至西藏路東方飯店五百十七號房間拘捕，但氏等已聞風逃逸，後在鄭家木橋一百三十號門牌，將朱氏逮捕帶入捕房，於昨晨解送第一特院刑八庭，依照刑法二七八條一二款二八六條第一款傷害及傷害致死罪起訴，即據捕房律師張天蔭，陳述以上情形，稱本月十一號下午四時四十二分，捕房接電話報告謂龍門路信平里六號，有人虐待婢女，乃飭探前往調查，初因室中人一致否認，且未得證據，正欲退回之際，因又得密報，故復行詳查，當在亭子間中，發現婢女順弟氣息奄奄，病勢極重，乃將車送廣仁醫院，中途身死，被告朱氏，即於此際，偕范邱氏潛逃，遂將另一婢周美英帶入捕房，據周稱，時加毆打，及火燙，對其待遇極劣，平日不許食飽，且頭部有傷，臂上滿現燙傷之疤痕，骨瘦如柴，照其情形，似係平時無充分食量，始有此現象，總之本案被告，與其主婦范邱氏，同施酷刑，作此慘無人道之事，實所罕見云云，詰之被告朱氏供，順弟於去年十一月，由其主婦以九十六元買作婢女，美英亦係去年買來，主婦對兩婢，時常毒打，及香烟火燙，均有其事，我亦係受命管束兩婢，平日食量，確有限止，因多食有點笨之嫌，美英之右手小指，並非我剪去，實因其生癤作膿爛去，去年五月間，順弟忽生肺病，由我領往仁濟堂診治一次，後因病重，無藥可醫，故奉主婦之命，將其送入空房，前日未死之前，我確曾將其頭向房門猛撞一下等詞，又核范邱氏家之包車夫崔鴻生，奶媽方陳氏等證明兩婢受虐情形，又據婢女周美英證明，受被告剪去小指，及毆打狀況，吳則韓推事核供，諭朱氏押候改期十八號再訊，美英暫送濟良所。

古月軒花瓶案 池雲飛被判徒刑

價值巨萬之乾隆御窰古月軒古磁花瓶案，自地產商池雲飛，具狀第一特院，控告元彰金銀器皿號主無錫人蔣煜庭，用詐術騙取花瓶後，法院准詞，經蕭推事數度審理，已告終結，昨午由蕭推事升座刑五庭，宣告判決主文曰，被告蔣煜庭意圖爲自己不法之所有，以詐術使人交付財物，處有期徒刑捌月，緩刑二年，並着自訴人池雲飛，具殷實舖保洋二萬元，具領花瓶云。

舞女張玲玲被戀人 控訴請履行婚約

周並指定參加市府集團結婚 張指非誠意反訴要求先同居

甬籍青年周炳華，年二十五歲，向與乃兄周炳揚（業律師）同居於貝締鏖路桃源里五號，平素性喜冶遊，涉足舞場，前與某舞場名舞女吳興女子張玲玲，（二十四歲現住梅白克路承興里二十四號）發生戀愛，遂於去年五月二十五日，由周親筆書字據，允於立據日起，與張女實行同居，並於一年半內，舉行正式結婚，否則自願賠償張女損失銀五萬元，從此雙方即實行賃屋同居，張且停止伴舞，出入相偕，儼如夫婦，詎周生性喜新厭舊，自將張女姦污，旋即棄如敝屣，除於起初兩個月曾貼扶養費每月二百元，暨貼張母每月六十元外，嗣後即絕跡伊處，分文不給，經張女多方探聽，方悉周已另有戀人，乃於本年九月十九日，委任鄔鵬律師致函向周責問，詎周一方具狀第一特院民庭，控訴張女，請求履行婚約，法院准詞，於昨午由駱崇泰推事開庭集訊，原告周炳華偕律師沈鏞到庭，惟並未發言，被告則仍委鄔鵬律師代表到庭，首由原告律師陳述起訴意旨，並謂原告現在情願履行婚約，惟須參加市政府集團結婚，以資節省云云，繼由被告代理人鄔鵬律師答稱，原告自將被告姦污後，即棄置不顧，經被告去函責問，彼忽先發制人起訴請求履行婚約，並參加集團結婚，似乎冠冕堂皇，而被告對此本亦可無異議，祇因原告爲人刁滑，決非誠意，且原告之兄，亦爲律師，經其考慮，如否認婚約必須賠償損失，男子今日結婚，明日離婚，尤無足輕重，此項技倆，足以表現其玩弄女性手段之一斑，因是被告亦提起反訴，原告如欲履行婚約，應請判令依婚約規定，即日起先行同居，並償清積欠之十七個月生活費洋三千四百元，然後再令履行結婚，但據被告所知，原告決不肯如此云云，駱推事核詞，以本案事實明瞭，本可終結，但因反訴原告無力繳納訟費，聲請訴訟救助，則尚須調查，故諭本案候再定期傳訊，並令雙方出外進行和解云。

兩電池廠商標訟 明妹與明珠字音相同

交通部上海電報局總工程師俞恕庵（字汝鑫），組織一合衆電氣公司，於河南路恆利大樓，俞任董事長，該公司所出明珠牌蓄電池，曾向商標局註冊，乃最近東唐家弄餘慶里三弄一號門牌揚州胡國光，所開設之中國蓄電池廠，亦出有明妹牌電池一種，合衆公司，認爲明妹與明珠音韻相同，顯有冒牌情形，遂由營業主任章以欣代表合衆公司對胡國光提起詐欺之訴，於第一特區法院，昨午後由葉聖超推事，開刑五庭傳訊，被告胡國光偕辯護律師鄒森到庭應訴，先由章以欣陳說，因被告所出之明妹牌電池，與本公司所出之明珠牌字音相同，排法又相同，故實有冒牌之嫌云云，詰之胡國光則供，經營電池事業，逾二十年，蓄電池亦爲本人所發明，曾得農商工商部之專利，與俞恕庵爲好友，我所出之明妹牌業已呈請註冊，經商標局審定，被告辯護人鄒森律師，即起聲稱，查被告之出品，在呈請註冊時，原告方面即向商標局提出異議，經商標局審查結果，將原告之異議駁回，乃原告猶在呈請再議，而被告亦已遞具辯駁書，不料原告見失敗於商標局，遂向鈞院騰訴，且商標局之呈文，均係俞恕庵具名，乃告訴又以章以欣出面，殊不知如何原因，並提出商標局之各種文件，以爲證明，葉推事核稟以尚須調查，乃諭改期再訊。

國勞中國分局 續查國內勞工實況

程海峯下週末再度出發

國勞中國分局長程海峯，前赴湘鄂等省視察勞工實況，歷時將近一月，事畢返滬，當即將視察所得內地勞工實況，編製報告，徑呈日內瓦國勞總局參考，茲據程氏語新聲社記者，本人定下週末再度離滬，沿京滬路各工業區，如無錫蘇州鎮江等地視察勞工實況，預計一週餘可蒇事云，現悉該局已備文函蘇省府令行各縣協助，並給予視察上之便利。

藝華公司昨宴各界

藝華影業公司爲嚴春棠氏所創辦，投資總額近七十萬元，日昨假座大西洋宴請新聞界及工商界，陳述經過，餐半，由任氏代表公司致詞，略謂公司現有有聲攝影場二，足以支搭佈景之空地，約有十五六畝，依目前一般攝製電影之現象言，可供同時攝製十劇之用，現在公司祇攝二劇，則尚有攝製八劇之餘力，可備自力更生之應用，茲已根據此項觀察，繕寫一報告書，以資依據自力，合謀奮鬥之檢考，將來逐步進行，請各位隨予以指教云云。

小兒科專家蘇曾祥 在愚園路口設立診所

蘇曾祥女士，自同德醫校畢業後，曾在滬行醫有年，二十二年以自費赴德國漢堡奧國維也納留學，專研小兒科，旁及託兒所行政管理，並在各大醫院及託兒所實習，頗具獨到心得，茲蘇女士以學程告畢，在德國漢堡大學獲得醫學博士學位，乃於日前買棹歸國，先至家中探省堂上，復返上海行醫，現除已於靜安寺路愚園路口新華園十五號設立小兒科診所外，並以義務性質，担任中華慈幼協會現代父母月刊之撰述職務，負責解答全國各地父母所提出關於小兒疾病（以新生兒至十五歲兒童一切疾病爲限）之一切疑問云。

眼科周樹霖優待貧病

免費一月治療目疾

眼科專家周樹霖醫師，留日十餘年，畢業東京醫大後，專攻眼科，嗣任該校眼科助教有年，於眼病手術一道尤稱見長，現設眼科醫院於大陸商場五樓五三九號，爲時未久，深得各病家所推許，現周醫師於本月十五日起至一月十五日止，舉行平民免費治療一月，此事爲一般正式工界及低級職員而設，凡各大工廠及各機關可憑函向該院索取免費券。

出版界消息

▲禮拜六週刊第六二〇期 以敢言著稱之禮拜六週刊第六二〇期，今日出版，封面爲單色精印最近連任國府主席林森氏肖像，畫報三頁，本期介紹首都及四川時事寫眞多幅，精美絕倫，文字內容亦稱充實，本期有「反對變相自治的新政權」，「威脅世界的大敵」，「帝國主義者的眞面目」，「法國國會」，「所謂新和平計劃之解剖」，「開放輿論與懲治漢奸」，「兩種演習」，「中國鹽政積弊的透視」，「海軍會議的前途」，「對於託爾斯泰的評價」，「趕早市」，「上海閑話」等篇，均屬名家力作，該刊爲滿足讀者求知慾起見，本期起特闢社會科學談座一欄，以後陸續增闢哲學文學以及自然科學三大談座，以有系統之文字，闡述學理，以最淺顯之筆調，以求通俗，該刊館址在福州路崇護里五號，歡迎訂閱。

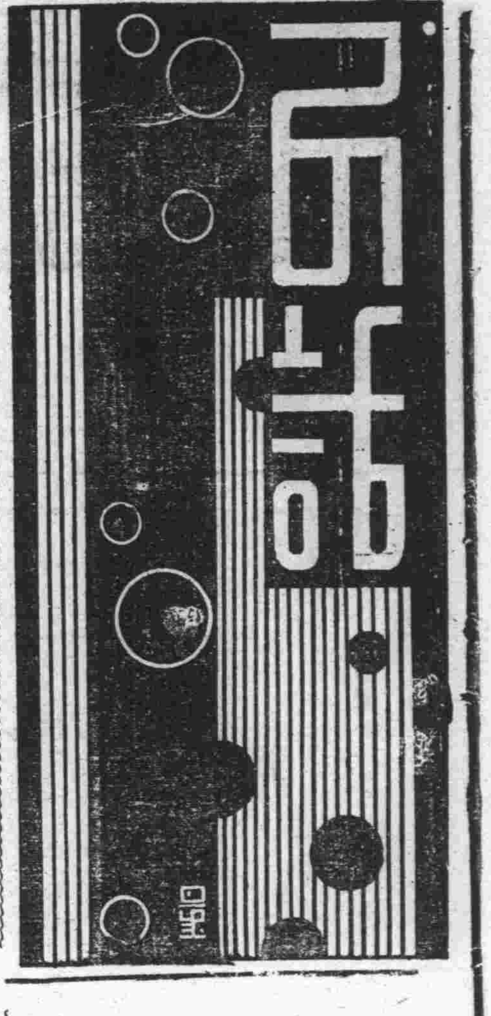
▲「獨立漫畫」第六期 本埠福州路崇護里五號獨立出版社第六期「獨立漫畫」，於昨日出版，要目有張光宇之牛醫生檢彈圖，陳浩雄之提線戲及和平勝會，萬籟鳴之漫雕，陳消曆之退讓，黃堯之一局戰棋，特偉之答應不答應，黃苗子太平御覽，高龍生之摩登論語，加印彩色的張正宇之全副精神同汪子美之南海鄭帥，更多精彩，黃六平之造就一個人才，胡考之五十年前，張英超之吃茶趣味，丁聰之蹦蹦戲，皆有聲有色，餘如廣州漫畫名家集錦，丕書琳瑯滿目極感興趣，長篇漫畫有黃堯之牛鼻子等，文字有沈倫之圓桌會議等，射面圖爲陳消曆之「雪恥」，取經久耐洗永不退色之意，用三色版精印，鮮美奪目，該刊定閱全年念四冊祇售洋三元二角，半年十二冊祇售洋一元六角，本外埠各書局均有代售。

▲娛樂週刊二十四期 娛樂爲別創一格之各種游藝綜合刊物，內容注重「娛樂新聞之報道」，及介紹各種「興趣生活之動態」，對於娛樂照片亦極重視，茲該刊第二十四期於今日出版，每冊僅售大洋五分，函索附郵五分寄上海南京路一三八號三和出版社即寄。

人造自來血

市上補劑充斥，類多標新炫異，誇大其辭，殊鮮實效，故富於經驗者始終信服人造自來血，蓋本品係依據生理實驗之科學製劑，功效正確，無寒熱燥滯諸弊，服過者類能道之，洵補虛之妙劑，療損之良方也。

五洲藥房發行 各處藥房均售



何不實地訪問

不受酬

十二日本報，載了一篇「汴梁賣書記」，運動文化，是值得記載的一件事；但是通篇悉是「賣書記」作者之考證，從文字上推尋出來，認爲作者是王立才。松江人，且與育才學校有關係，現在已經死了。我知道與育才學校有關係的王立才，是南翔人，

現在西門縣壹行醫，育才學校創辦人王培蓀先生，卽是現在南洋中學校長，的確是王立才一家。如要考證汴梁賣書記是何人作的，只要花幾毛車子錢，一問王培蓀先生，就明白了；再不然，一問沈信卿先生，也就明白了。（賣書記上有與沈信卿等來往語）舍實在的證據不去訪問，偏要用考據式的方法，在紙面上搜尋，豈不是無味之極。

多捐一元多救一命

第二種圈點最容易

▲把一路圈兒圈到底！

豐干早

十二月八日讀了蔣大沂君的「第三種圈點」的大文，不禁拍案叫絕，虧他想得出這一個好名稱。但是蔣君說：在這三種圈點之中，惟第三種最容易，「須拿了一大把圈點往稿上撒，便行了」；本和尚却不以爲然。本和尚的意見：第三種標點，雖然可以隨意撒，究竟還免不了喜歡多嘴的人說長說短。本和尚的意見：却只有第二種最容易。因爲有一個祕法：在你斷不來句的時候，你只管「把一路圈兒圈到底」。這樣，再也不會出毛病的。

然而第三種圈點，就沒有這樣的便利了。奈何？奈何？

我常常說：在國貨八股中「他」「她」不分，好像是國貨的布鞋：右脚左脚，可以隨意着的，豈不便利！而在洋八股中「他」「她」分了，却和西洋皮鞋一般，左脚是左脚的，右脚是右脚的，絕對不能錯着，錯着了便一步不能走。「他」「她」是一個比方，這裏不是專門討論「他」「她」，恕我不多說，還是回轉來說到圈點。說到圈點的話，也正和「他」「她」一般，國貨八股中的圈點法，比洋八股中的圈點法容易得多了。

楚辭九歌今譯

陳旣川

我前譯過「東皇太一，湘君，湘夫人，大司命，」四首，現在復譯「雲中君，小司命」兩首，共計六首了。還有「東君，河伯，山鬼，」三首，這是「九歌」正文，後繫「國殤，禮魂，」兩首，這是九歌附文。這十一首中間，「禮魂」詞短而音節促，「國殤」詞長而音節促，歌唱場合，顯係不同。而「東君」以下幾首，在九歌中爲最佳勝。尤其「東君，河伯，國殤」三首。從漢迄唐，灌漑不盡，漢代文士，視屈子爲天人，不可幾及，因此求諸宋玉荀卿，這是漢人「知己知彼」好處。昭明太子文選，對於九歌祇選六首，將「東君，河伯，國殤，」割愛，可說買櫝還珠！在昭明前，王逸始爲章句，後世註家甚多，都摸不到邊際。戴東原就以不注爲注，但不能出朱晦翁上；其他可見一斑。近人郭沫若亮玩楚辭，讀其創作，微有一些輪廓，雖不大鮮明，已爲難得。良以楚辭組織，「文章奇偶，詞藻根孳，音調節奏，」無一不全；尤其是「三籟感變，經韻緯韻，」自然「合律，」宜古宜今，宜中宜外，因爲「心理上的徵知，發爲謳歌性的文學，」原無古今中外底分割。徒以我們自己程度卑淺，沒有深入「文學圖域，」不能「恢詭譎怪，道通爲一；」更不知「厲與西施，楹與莛，缶與鐘，」怎般合轍。設使有些懂得，那麼，就「文章藝術」而說，當置楚辭裏面「離騷，九歌，」在一切前列。所以，我的「今譯，」覺得極度「醜陋！」在一般人看起來，或者說我「牽籐挂蔓，」有許多地方，出岸文意範。其實，將屈子楚辭，全盤讀熟，才知道我的「短拙脫節！」所以我的私見，「譯得好壞，還是第二問題，」最低限度，就譯一首一節，也要連帶讀完，再行動筆。現在，我擬將「東君」以下五首，也慢慢譯出，更想將「離騷」長篇譯成，不過始終祇能「摹描柳條輪廓，」倘說「調和五顏十采，」教他「活潑美麗鮮明，」我自信此生竟做不到。因爲自己程度旣低，而且沒有人家那般「胆大」。但我，仍想費一半年工夫，將「離騷，九歌」整理，或者在「組織」容，發掘一些前人所未發寶藏，和現代文學家，携手接吻，也說不定。這是我譯「九歌」希冀，今綜上項私見，作爲補譯「雲中君」以下引言。

雲中君

（一）

沐浴蘭花的煖湯，
穿着華采的衣裳，
神靈屈降，就留時間狠長。
星光月光，交暉明亮！

浴蘭湯兮沐芳。
華采衣兮若英。
靈連蜷兮旣留，
爛昭昭兮未央。

（二）

神，狠安甯地，留戀殿堂。
覺神氣往來，和日月齊光；
他駕上帝馴服的龍穰，
周圍游覽，特地安詳。

蹇將憺兮壽宮，
與日月兮齊光。
龍駕兮帝服，
聊翺游兮周章。

（三）

靈光四射來降，
倏忽地高飛雲上。
俯視冀州指掌，
橫覽四海莽蒼；

靈皇皇兮旣降，
猋遠舉兮雲中。
覽冀州兮有餘，
橫四海兮焉窮。

少司命

我對神靈，屏息遐想，
勞我心絃，極度怔忡，勤盪！

思夫君兮太息，
極勞心兮憹憹：

（一）

澤蘭和川芎，
羅列地，生我庭階。
綠的葉茂，白的花開，
芳香馥郁，臨風襲我襟懷。
你，自有美麗的幼孩；
怎麼還要愁苦怨嗟？

秋蘭兮麋蕪，
羅生兮堂下。
綠葉兮素花，
芳菲菲兮襲予。
夫人自有兮美子，
荃何以兮愁苦。

（二）

澤蘭叢生，顏色青青，
抽綠的葉，長紫的莖。
一根一葉一莖，都化做美人。
霎時，對我流盼，特地有情。

秋蘭兮青青，
綠葉兮紫莖。
滿堂兮美人，
忽，獨與余兮目成：

（三）

入來，沒有說話；出去，也不辭謝。
載飛雲的旗，走旋風的馬。
悲苦呀，生離棄捨！
歡樂麼，相知晤把。

入不言兮出不辭，
乘回風兮載雲旗。
悲莫悲兮生別離！
樂莫樂兮新相知。

（四）

荷葉的衣裳，蕙蘭的羅帶，
倏忽兒來，倏忽兒回。（疑删）
黃昏，休息上帝的地界；
少司命啊，你要停雲相會！

荷衣兮蕙帶，
倏而來兮忽而逝。
夕宿兮帝郊，
君誰須兮雲之際。

（五）

我約你，游戲天河，
天風吹來，銀河盪波。
我約你，咸池沐浴，
你可，晒髮桑阿。
我望你不來啊！
多麼失意，臨風獨自唱歌。

與汝游兮九河，
衝飆起兮揚波。
與汝沐兮咸池，
晞汝髮兮陽之阿。
望微人兮未來，
臨風怳兮浩歌。

（六）

你，擁孔雀的蓋，插翡翠的旌，
上升九重，掃蕩欃槍的星。
腰佩長劍，保護美麗的幼嬰。
你肯者般公正，不愧弱小的民衆司命。

孔蓋兮翠旌，
登九天兮撫彗星。
竦長劍兮擁幼艾，（注）
荃獨宜兮民正。

（注）後二句下文，初譯爲：「攜艾葉的裙，應該司民衆的柄。」就詞藻條理說，組織較爲美感；但因適顧第一段「夫人自有兮美子」句，修改今辭，

發薪水的日子

兆華

這是我生平第一次領薪水的日子。以前我過的是學校生活，是用金錢去買智識的，每一個學期的開始，我父親終是很周折地想法把我的學費籌畫好，我時常看到他滿是皺紋的臉上，雖然有籌學費的困難，仍是充滿了一種光明的希望，這便是希望下一代的我，能夠勝過了他，而光大了我們的門楣。但是不掙氣的我，始終祇願沈醉於學術的境界內，直到最近，才

因爲不能繼續求學而設法謀到了一個小職務，來開始我的職業生活。自從到差以后，眼巴巴望着將近一月了，日子已來了的發薪水的日子。那天早晨，我得了同事的指導，也把我才在刻字店裏取來的印章帶在身邊，到辦公室去簽到辦公，時候一點一點的過去了，到了十一點鐘，還沒見會計處的通知，辦公室裏便開始發生騷動，老陳發難似的開口道：「軍餉還不發，軍心要動搖了！」接着便是一陣哄笑。好了，會計處的通知終於來了。於是忙壞了工役，把每人的薪水都領了出來，等到薪水都領好，騷動平靜下去的時候，散值時間已到了。每一個人都拿着盛滿了錢的荷包，跑出辦公室的門。走廊裏三個一羣兩個一羣地邊走邊談着：「今天到新都呢，還是夫子廟？」「新都今天的片子不錯。」「胡蝶的月兒彎彎，你可高興去吧？」二點鐘一過，寄宿舍裏每個房間，都沒有人，地上床上，堆滿了換下的衣服。

多捐一元多救一命
節衣縮食共同救災

輪船進口報告

十二月十二日到

船名	由	公司
新甯紹	由甯波	甯紹
新北京	由甯波	太古
四川	由香港	太古
海光	由甯波	亞細亞
泰順	由天津	招商
建國	由長江	招商
黃浦	由長江	怡和
阿多斯	由馬賽	法郵

輪船出口報告

甯波班

船名	日期	公司
新興	十四日	三北
新江天	十四日	招商
新甯紹	十五日	甯紹
新寧興	十五日	達興
新北京	十五日	太古

長江班

黃浦 建國 吉和 江順 蕪湖 湘和 隆興 湘潭 長沙 德和 武昌 松浦 江新

溫州班

南華班

北洋班

通揚班

福州班

溫台班

外洋出口輪船期

香港小呂宋班　溫哥武班　西雅圖班　德國亨寶班　廈港爪哇班　法國馬賽班　意國曲里斯班　世界班　英國敦倫班　舊金山紐約班

遺失聲明

遺失圖章聲明

楊珊娘啓

遺失聲明

遺失借據

遺失股款收據聲明作廢

遺失押租收據聲明

王蘭蓀啓

遺失聲明

遺失聲明

遺失單田

遺失聲明

天瑞堂

遺失收據

潤經帳簿同客主阿元陳棧康房租告記

吳熙律師任豐交證券年號常法律顧問

聲明作廢

遺失類

遺失單田

王濤銀

遺失單田

遺失匯票聲明

遺失聲明

宋關福啓

遺失聲明

成花號

遺失單田

遺失聲明

仁和號啓

鄭重聲明

警告在逃房客宋阿慶

張惠生遺失聲明

張隆桂告義警錢英名五老又聲明脫離同居關係

朱山師表春聲借據遺失作廢正律代秦玉明

緊要聲明

掩逃聲明

江蘇上海第一特區地方法院公告

江蘇上海第一特區地方法院公告第一二四七三號

（聲請執管陳志記遺產）

律師徐解受職任常記福莊律事良興並清帽鞋法啓

汪松坡兒覽

受盤聲明

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告第一二三一六號

（烟草公司照破規定和解案）

江蘇上海第一特區地方法院公告第一二八一三號

陳藩師表芥君要明芝律代何園緊聲

影譚

電影技巧各論之二：畫面內的技巧（四）

高原富士郎作・雲雀譯

（全景）成了吉凱爾的他，走近喫驚的萊陽。（半身）吉凱爾與萊陽。（特寫）燃着的蠟燭——化（特寫）成了短截的蠟燭——後退移動。

萊陽的話：「我連自己的眼睛都不信了！」

吉凱爾的話：「無論如何給我幫個忙吧！」

萊陽的話：「可怖的事。」後退成全景，二人的會話・這裏有着令人屏息的劇的高潮，描寫哈特與吉凱爾的變化的情狀及這以前的二人的爭鬥的情狀・由此也可看到，看大的動作與劇的進行上的會話是用全景與中景來處理，用半身，則給人的印象更深更強・成為特寫時是在最中心之點打動觀衆，給人以最高潮之感的・就心理學上說，這種高度的注意的緊張，是要引起疲勞而難於長久繼續的・因此這例子中，在變化之後，萊陽與吉凱爾會話時，移動後退而成全景，慢慢地把緊張鬆一口氣・於是兩人之間再度緊張起來・

前述的全景中的吉凱爾與萊陽的會話：「我殺了人，請拯救我・」萊陽：「沒有救你的法子……」吉凱爾：「我就在現在也不信那件事，請別裁判我，請拯救我・」萊陽：「你是反叛者……為自己創造了的怪物所支配着」吉凱爾「那藥今後決不喝了・」

（半身）萊陽：「但你不是說今夜違反自己的意志而成了怪物嗎？」

（半身）吉凱爾：「不，以後決計不飲，我要奮鬥，征服・」

（特寫）萊陽：「太遲了，你還是被征服了的・」

（特寫）吉凱爾：「不，我要奮鬥，已經鬧了兩次，那樣的事別再發生吧，啊請救我！」

（特寫）萊陽：「那麼你允許不再調合那種藥嗎？」

（特寫）吉凱爾：「已經決意了・」

（半身）萊陽：「密里歐怎麼辦——」

（半身）吉凱爾：「說個明白吧，明日去取消婚約・」

上例是極常套的場合的例子・畫面內的事物的大小的選定，因為是電影製作上的最常識的事，平日不怎麼加以注意，然而是最重要的根本問題・（第一節定）

二，別的分類法

特寫，半身，中景，全景，遠攝的分法，是依遵我國最近應用着的說的，若把美國的攝影台本一讀時，則最近有很詳細的分類：

特寫（C・U）
Medium Close Up（M・C・U）
Close Shot（C・S）
Medium Close Shot（M・C・S）
中景（M・S）
Medium Long Shot（M・L・S）
遠攝（L・S）

上的分法是大體的比較，在美國也似乎是要依時代而變化・特寫與M・C・U的兩者，和我們所用的特寫彷彿，C・S與半身相當，半身與中景之間，恰與人的半身的程度相等的，是M・C・S）M・S，跟我們所用的中景（Medium Shot）名實都同・M・L・S，跟全景大體可視為同一・關於遠攝這一句也沒有提及，從有聲電影時代起，遠攝似已不多見了・這是由於音的性質而起，在遙遠的遠景聽不到音，是個大原因・但在電影的開始的土地的情景之類，為了土地的遠望等，遠攝是必要的・

三　憑依卡麥拉角度的畫面內的技巧

俯瞰攝影，往下看・（B. E. V. Bird EyeView）

仰攝，往上望・正對卡麥拉（與對象成直角）的攝影・從卡麥拉的位置，把對象物攝影時可分這三種・

普通，畫面最正常的場合，是最後的場合・這既是最容易為觀衆了解的角度，也應該是最正當的・但在入向上看的場合，攝取所看的景的卡麥拉也還是必須抑起來攝・又往下看的場合，卡麥拉也又必須俯瞰・即，兩者最普通地被使用的場合，是攝人物所見的場合（這是指畫面中的人物看某物時，卡麥拉取着那人物的視點來把所看的對象攝影的場合）・

此外，用抑攝來表出上瞻的尊敬之感，用俯瞰來表出下視的輕蔑之感，也是常見的使用法・

再，看取寬廣的場所的全景等的場合，用俯瞰最相宜・瞭望高處的某物時，用抑攝最明白・角度的迴轉是依那裝置在卡麥拉的臺上的柄或桿而遂行的・

再必須一說的，是關於卡麥拉對其對象物取橫位置的場合與縱位置的場合・卡麥拉取橫位置，對象物有兩者，並是人物的場合，則兩人都充分看得清楚，容易了解而起平明之感，取縱位置，則令人起深還或嚴重之感，是兩個人而使一個人從裏邊對向卡麥拉，另一人也取對向卡麥拉的位置，則常用於吵架或前者為後者所威脅的場合，有時後者的動作以背面與「焦點外」來攝取，光線模糊不清，而獲得緊張的效果・

形態的Aperture Vignet而遂行・這技巧，除了如前述的場合外幾乎不用・

「軟焦點」（Sott Focus）的技巧，是特別在鏡頭前裝「軟焦點」用的附件而遂行的，用來在女的臉的特寫等場合特地將輪廓模糊，以作成軟調子的畫面，釀出愛情場面等的氣氛，又用於春的描寫，這是特寫等・然而因為調子輪廓不清楚，而畫面輭弱的，故除上述那樣的氣分描寫之外，切不可亂用・

為跟這同樣的目的而有在鏡頭前用紗之類的，已在本書的前都講過・前後卡既的內景外景的調子有不同之處的場合，也可用之故意將後景模糊・又，也有故意將對象歪曲，或將同一物在一畫面上化為無數的鏡頭・

金城映：「時勢英雄」

（勃浪）

導演：應雲衛
主演：尚冠武　馬陋芬　胡萍　葉娟娟
出品：藝華公司

在某種環境裏才能產着某種英雄，英雄也是被環境所決定了的・英雄們也有他主觀的力量，他能夠給客觀的環境予以相當的力量・但是這是有限度的・他還應該受着環境的支配・英雄不是永遠的英雄，他是有時代性的，有變動性的・他應該隨着時代而產生，：：滅亡・沒有人們可以把環境轉移的・這是「時勢英雄」給我們的認識・這是一個「眞理」・「時勢英雄」把握了這個眞理寫出一個新興的民族英雄的產生和他滅亡・在現在第二次大戰迫在目前的時候，在「復興民族」的聲浪高入雲霄的當兒，「時勢英雄」給了大家一個很警惕的暗示・

「時勢英雄」有力地揭示了中國民族工業家的本質和面目・主人公趙德雄，因為歐戰時脫售了巨量靛青，到上海來發了財，經過了貴族紳士和軍閥的幫助，才開辦了紗廠，變成了一個英雄，我們可以看到，他是怎樣靠了軍閥的暴行，幫助他強佔了地基，才建立起紗廠來・我們更看到，紳士是怎樣在假善慈的假面具之下，發起了什麼賬災會，趙德雄是怎樣利用了慈善事業，來交權貴，來使人家敬佩他・這使我知道了，這是他們的虛僞，他們不借了災民的名義，來做他們的私事了・無論是貴族的紳士也好，無論我們的新興英雄也好，軍閥也好、都是一體的，我們看到他們像一條鏈上的三個環一般，結着固結不解的關係・他們無論誰都會玩着假仁假義的把戲・在妓院中說着紳聖的話，在妓女的挾持中發表他們偉大的計劃・（未完）

大光明映：「國防大祕密」

千雲

原名：THE 39 STEPS
主演：勞勃杜奈
導演：ALFRED HITCHCOCK
出品：古蒙不列顛公司

有「基度山恩仇記」那樣的良好紀錄的勞勃杜奈竟主演了這樣一張「奇情趣片」，可說是他自己一個大損失・

故事是偷取偵探片，神祕片（不是神怪片）底趣味集中點，加以若干新的趣味的事情演變而成的・照例和片子底譯名不符，這兒並沒有什麼「國防大祕密」・

論演員底本事，那一般地要比美國片子強得多・勞勃杜奈迅速，老到，踏實的作風不必說，就是女演員加洛爾（Madeline Carroll），和次要女演員曼海姆，甚至女配角亞希可洛特，她們底老練和穩定，都非一般美國明星所趕得到的・——可惜困在那樣的題材裏面・

南京映：「六根未淨」

劉易士

原名：THE BISHOP MISBEHAVES
主演：MAUREEN OSOLLIVAN　EDMUND GWENN
出品：米高梅公司

一張普通的偵探片，本不足評・令人發生興趣的是其中有一位主教兼做偵探・因為宗教代表多少要保持一點偽善的而具，現在竟公開捉賊，也太不顧及地位了・然而實際上，偵探是教士的老職業了，在封建時代，教士宣揚地主恩德之外，更偵探農奴，有無不滿主人之處・在帝國主義時代，教士又是帝國主義的急先鋒，所以這裏主教兼偵探，也是很自然的事・最近報紙上載着一位劊匪殉難的教士，他不愧為一大實踐家，知道於宣傳之外，更須行動，可與這位主教偵探比美・但不幸他死了，所以他演了一個悲劇，而這位主教卻演了一個喜劇・

全片幾無一是處，頗有滿紙荒唐言，一篇糊塗帳之感・

銀・色・風・景・線

▲……岳楓新作「花燭之夜」業已完成十分之八以上・

國泰映：「癡女多情」

（顏治）

原名：Here Comes Cookie
主演：Gracie Allen
出品：派拉蒙公司

喜劇的處理無疑是免不了誇張，不過這誇張不僅是在當時能引人發笑，同時還要使人感到那是眞實的，這誇張中的眞實性是喜劇的生命，是喜劇的價值，或效果的原素・根據這樣的觀點來看「癡女多情」這一片，那它就不能算是成功之作，因為作者及導演者的不夠高明，好些地方顯示出牽強，不眞實來，再加以導演者對於那富翁的處理不夠頑固，對於長女葛萊絲的癡騃的處理也不夠，更使本片的發展及其表現更顯得有點勉強・要是導演者對於富翁的表現，特別是對於長女葛萊絲之性格的表現上再給強調點的話，不但在全劇的發展及表現上也可顯得更自然眞實，同時在喜劇的效果上也可收得更好的成績・

不過導演者對於全劇的氣分的把握是獲得相當成功的，隨時都能將觀衆引進那輕快的調子中，雖然不能算是獲得了眞實的喜劇效果・

船期問訊處上海外灘九號招商總局電話一〇一九七

招商局　船期廣告

建國快輪　准於十二月十五日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠
江順快輪　准於十二月十六日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠　本輪電話八二一六〇
新江天快輪　准於十二月十四日星期六下午五時開往鎮海甯波　本輪電話八三二六五
海宴快輪　准於十二月十八日星期三晚開往溫州
新豐快輪　十二月十九日星期四日上午八時往威海衛烟台天津
海元快輪　於十二月十五日星期日下午二時開往汕頭香港廣州
海貞快輪　於十二月十八日星期三上午八時開往汕頭香港廣州
海雲快輪　准於十二月十四日星期六下午二時開往海州連雲港
泰順快輪　准於十二月十四日星期六下午二時開往福州
源安快輪　准於十二月十九日星期四上午八時開往廈門

南京	六根未淨
大上海	風月疑案
國泰	痴女多情
融光	歌國快客
巴黎	春風秋雨
麗都	一顆子彈
中央	申曲大會串
光華	翡翠馬
新中央	啼笑因緣五六集
明星	翡翠馬
恩派亞	易方朔
東海	龍宮歷險
卡德	山東響馬
榮金	小安琪
萬國	厲害的奮鬥
蓬萊	夜來香
浙江	外國梅蘭芳
辣斐	電國秘密下集
西海	有聲空谷蘭
華德	泰山情侶
九星	小姑娘
東南	烏雅劫
金城	時勢英雄
山西	浪花歌舞團
威利	性命交關
百老匯	一身是膽
虹口	神駒壯士

康記 大舞臺　地址二馬路九江路　電話 上樓九〇二〇〇 下樓九二〇一〇

今夜首次公演神祕偉大名劇　**西遊記**　五本

今天日戲：張國斌 九更天；張質彬 粉菊花 大鬧嘉興府；韓素秋 打花鼓；陳鶴峯 蘇蘭舫 投軍別窰；張翼鵬 陳伯鈞 常遇春 大鬧武科場

預告明天日戲　**西遊記**　四本

座價平民化　日戲價目：三樓、二樓、正廳 [illegible]　夜戲價目：三樓、二樓、正廳 [illegible]

上海各省水災義振會籌募特請名角假座

黃金大戲院　地址八仙橋　電話 [illegible]

價目 [illegible]

芙蓉草　俞振飛　程硯秋　譚富英　金少山　應寶蓮

今天夜戲：鹿台恨　周瑜歸天　李七長亭　（全本）四郎探母

榮記 共舞臺　地址愛多亞路大世界東　電話 [illegible]

今夜初次開演

胡月珊　沈艷琴　劉奎官　雲艷霞　趙松樵　王椿柏　國桐華　于素蓮　小小毛豹

火燒紅蓮寺

價目：樓上 一角 三角 六角　樓下 二角 四角 八角

（一）卡禮加　（二）海拉多　（三）依甲蘇　（四）賈多　（五）拉飛爾　（六）爾魁地

（一）亞爾培地　（二）歐蘭加　（三）普登巧　（四）蘇羅沙伯　（五）爾加　（六）白羅地

（一）白羅地　伊利古咸　（二）賈多　亞爾培地　（三）卡禮加　普登巧　（四）歐蘭加　古禮地　（五）爾魁地　蘇羅沙伯

榮記 大世界　中國最偉大遊戲場　門票每位小洋二角

乾坤大劇場　日夜　西遊記　四本

羣芳會唱　童子武藝　有聲電影 藝華公司巨片 飛花村　四樓舞場 桃花歌舞團 歌舞偉大熱烈表演　上海白話新劇社 雙新娘 毛鳳英　中西魔術　南北雜劇

法律常識（三三）

弘之

住所

法定住所，因係法律上規定之效果，不許任意廢止，而任意住所則否，民法第二十四條規定：「以廢止之意思，離去其住所者，即爲廢止其住所。」例如先在甲地設定住所，嗣欲久居乙地，遂遷居於乙地之情形是也。

住所之設定，已如上述，惟不設例外規定，有時不足濟事實之窮，故住所無可考者，即以其居所爲其居所；其在中華民國無住所者，亦然，惟法律上規定須依住所地法者，則不在此限（民法第二十二條）。

住所，除上述任意住所及法定住所外，亦有以特定行爲選定居所者，例如甲對乙爲某種行爲，並通知以某處爲其居所，於此情形，即以其居所爲住所，惟以關於該法律行爲爲限耳（民法第二十三條）。

住所，在法律上關係，至爲重要，例如：民法第三百十四條第二款規定，以債權人之住所地爲債之履行地；民事訴訟法第一條第一項規定：以被告之住所地定普通管轄權；同法第五百六十四條規定：婚姻事件以夫之住所地定爲專屬管轄；刑事訴訟法第五條規定：以被告之住所地定法院之管轄，爲用至廣，不勝枚舉；而在國際私法上，爲決定適用法則之準繩，尤有關於法權，不可或忽也。

質疑

▲私築墳墓　某甲在某乙之土地上，擅築一墳墓，於此場合，請問（一）某甲之行爲依法是否足以構成刑法上之侵占罪，否則請詳述其所以不成立該罪之理由，（二）某甲依法究不知是否足以構成刑法上之毀損罪，請詳示其理由，（三）某甲是否足以成立刑法上之竊盜罪，亦乞詳述其所以成立該罪或不成立該罪之理由。（國才）

▲答　（一）侵占罪以意圖爲自己或第三人不法之所有，而侵占自己持有他人之物爲構成要件，甲不具備上開條件，故不成立侵占罪，（二）在土地上擅築墳墓，非毀損物件，故亦不成立毀棄損壞罪，（三）甲在乙地上擅築墳墓，如有爲自己或第三人不法利益之意圖，藉此而竊佔乙地者，應成立刑法第三百二十條第二項之竊盜罪。（昔醉）

▲誣指佔地　鄙人有祖遺山地一方，與某甲相鄰，有址界可憑，鄙人自繼承以來，迄已二十餘年，相安無事，不料某甲近忽誣指鄙人占伊地五分，要求立即讓出，至於該釘立之址界，不足爲憑等語，爲特函問，（一）何謂址界，（二）山地上何以要釘立址界，（三）山地上釘立之址界，在法律上是否有效，乞詳示理由。（雅廛）

▲答　法律上並無址界之名詞，惟就文義而言，似係指標明疆界石，界石可自由移動，不能爲疆界之有力證物。（昔醉）

▲租金糾葛　訂立租金契約，爲七月一日起租，至七月底收取租金時，不料發出房票誤填十一月，爲先付後住，即八月一日收到八月份租金，如此不惟少收一月租金，且誤爲先付後住，（因訂租約時並未言明先付後住）、如是者一載有餘，至近時將存根校對，始發現如上差誤，房主因欲較正差誤，並擬將房票上之月份改正，實因改前一個月，即須多付一月房租也，房主現實無法，而欲犧牲一月房租，又不甘願，未知法律上關於此等事項，有無方法糾正，如不得已而涉訟，有無法律可以援引。（秦葉封）

▲答　此爲事實上之爭執，而非法律問題，出租人惟有搜集物證或人證，爲事實上之證明。（昔醉）

▲刑訴疑問　刑事訴訟法第二百八十二條有如下之規定，「犯罪事實，應依證據認定之」，刑訴法何以如此規定，請詳示其理由，如犯罪事實不依證據認定之，是否即認爲不合法，請爲賜答。

▲答　有證據，犯罪始爲事實，不依證據而認定犯罪事實，其認定於法自屬不合。（昔醉）

律會昨宴凌其翰
凌將任外部要職

中華民國律師協會、於本年七月在比國京城開國際律師協會會議、託駐比代理公使凌其翰出席參加經委會、現悉凌公使應外交部之電召、就任國際司科長職、業已返國、遂於昨午假上海律師公會會所設宴歡迎、並致慰勞、到有全國律師協會常委劉陸民、沈鈞儒、及江一平、章士釗、陳霆銳、俞鍾駱、李時蕊、吳學鵬、葳繼先等、席間由劉陸民致詞歡迎、並表謝忱、繼由凌公使答謝、並報告國際律師協會通過之要案、（從略）及與我國所感民事訴訟程序繁複執行案件困難等情形、至二時許始盡歡而散、

宣告破產

□第一特院

▼達隆毛織廠　（一）裁定主文、達隆毛織廠股份有限公司、應於民國二十四年十二月六日宣告破產、（二）破產管理人姓名住址及其處理破產事務地址、安紹芸會計師、事務所設霞飛路興業里二十五號、電話七四二七二號、張志讓律師、事務所設北京路二八○號、鹽業大樓三樓、（三）申報債權期間、自民國二十四年十二月六日起至民國二十五年二月二十二日止、（四）第一次債權人會議期日、民國二十五年一月四日上午十時、（五）債權人會議地點、霞飛路興業里二十五號大成會計事務所、

□第二特院

▼施茂泰號　（一）裁定主文、施茂泰號准予宣告破產、選任林翰柟會計師爲破產管理人、（二）破產管理人住址、巨籟達路秀德坊六號、（三）申報債權之期間債權人應自破產宣告之日起、（二十四年十二月十一日）一個月以內申報其債權、第一次債權人會議期日爲二十五年一月四日下午二時、（在本院）（四）破產人之債務人、及屬於破產財團之財產持有人、對於破產人不得爲清償或交付其財產、並應即交還或通知破產管理人、（五）破產人之債權人、應於規定期限內、向破產管理人申報其債權、其不依期限申報者、不得就破產財團受清償、

佈告

□第一特院

▼拍賣動產　▲十二月十七日上午十時至十二時拍賣陳松鶴華德路三四弄四號內動產最低價六十五元六角▲十二月十七日上午十時至十二時拍賣應慶甫狄思威路一九弄七○號內動產最低價十三元▲十二月十八日上午十時至十二時拍賣鄭勝廣培開爾路文興坊二四號內動產最低價一百三十元▲十二月十八日上午十時至十二時拍賣華大呢絨號福州路四八八號內動產最低價三百六十四元一角▲十二月十九日上午十一時拍賣錢根記奉天路三九號內擱棧兩只最低價四十元▲十二月十九日下午三時拍賣文華美術圖書公司陸家嘴路保定路口一○二二號內大號印刷機一部最低價五百五十元

▼拍賣股票　▲嘉華儲蓄銀行與吳惠華欠款涉訟一案、業將債務人吳惠華所有寶押新亞大酒店第一四六六號之股票一張（票面五百元）作定最低價額爲二百五十元並經布告定於十二月三十一日十時至十二期拍賣在案合行公告通知該債務人對於拍賣前何股票各持異議仰於拍賣期前具狀聲明若經逾限未據聲明定即屆期拍賣特此公告

□第二特院

▼拍賣動產　▲十二月十六日上午九時拍賣陳稿荐肉莊勞神父路八五號內動產最低價五十八元七角▲十二月十六日上午九時拍賣李煥濤聖母院路七二號內動產最低價二十一元七角▲十二月十六日上午九時拍賣陳令順等藍維藹路二二一號及二一八號內動產最低價（一）三十五元六角（二）三百零三元四角共三百四十元▲十二月十六日下午二時拍賣包沖等八仙橋大華拍賣公司內之動產最低價二百八十二元一角▲十二月十七日上午十時拍賣嚴翁氏貝勒路聿德里三○號內動產最低價四十五元一角▲十二月十七日下午二時拍賣公用黃汽車公司蒲石路五三四號內動產最低價一千一百五十元▲十二月十八日上午九時拍賣王咏梅白爾路月光大戲院內動產最低價一千五百九十六元▲十二月三十日上午九時拍賣華樂新號霞飛路六二五號內動產最低價八百三十二元六角▲十二月念一日上午九時拍賣傅紅蓼呂班路萬宜坊四一號內動產最低價六十七元九角

□地方法院

▼拍賣動產　▲十二月十七日拍賣劉明之江灣路林肯坊一四號內動產最低價三十四元七角

判決

□高二分院

▼刑事判決　▲嚴基因戴耕莘偽造文書上訴一案（主文）上訴駁回▲陳不顯因濫發支票上訴一案（主文）上訴駁回▲嚴烈坤因濫發支票上訴一案（主文）上訴駁回▲梁就因殺人上訴一案（主文）上訴駁回

□高三分院

▼刑事判決　▲袁運生等竊盜上訴案（主文）原判決關於湯炳光部分撤銷湯炳光結夥三人以上攜帶兇器強盜處有期徒刑三年六月褫奪公權三年▲尤慶山訴楊正嘉等妨害農工商上訴案（主文）上訴駁回▲尤慶山訴楊門妨害農工商上訴案（主文）原判決撤銷本案不受理

□第一特院

▼民事判決　（十三日）▲王士佳訴顧學明求償工料款案（主文）被告應償還原告國幣四百五十九元一角三分訴訟費用由被告負擔▲上海長順豬行訴葉阿楚求償貨款案（主文）被告應償還原告國幣六百六十四元二角九分並自起訴日起至執行終結日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負擔▲達理訴蔣文榮等求償欠租案（主文）被告蔣文榮應償還原告國幣九十元○四角被告林雲亭應償還原告國幣一百十元○四角訴訟費用除撤回部分由原告負擔外餘由被告等比例負擔本判決第一項應予假執行▲上海徵業銀公司訴元興鞋莊等求償保證債務案（主文）被告元興鞋莊應代張月林償還原告國幣四十五元並自民國二十一年一月二十四日起至執行終結日止按月一分三厘之利息限令均分兩個月給付　被告鄭虹馥應代張東寶償還原告國幣二百四十八元五角六分並自民國二十二年一月七日起至執行終結日止按月一分四厘之利息　限令均分四個月給付　訴訟費用由被告等比例負擔　本判決第一項應予假執行▲同昌經租部訴應云廷等欠租案（主文）被告應云庭應償還原告國幣二百二十四元又小洋三十二角被告周阿順應償還原告國幣一百六十八元　又小洋二十四角　原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負擔五分之一餘由被告等比例負擔▲先施公司訴張美莉求償貨款案（主文）被告應償還原告國幣一百六十四元四角二分　訴訟費用由被告負擔▲匯衆銀公司訴志逢印刷材料局等執行異議案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲奧斯蘭達訴卻諾夫等求償借款案（主文）被告等應連帶返還原告國幣一百十五元　及自民國二十三年七月一日起至執行終結日止　按月一分五厘之利息　訴訟費用由被告等連帶負擔▲美孚行訴李文才求償借款案（主文）被告應清償原告國幣一百五十元　訴訟費由被告負擔▲裕泰漆號訴竺新太漆作等請求償還貨款案（主文）被告竺新太漆作應償還原告國幣十九元七角四分五厘被告張生記漆作應償還原告國幣五十四元三角九分　被告竺新泰漆作應償還原告國幣五十四元六角三分　被告吳永昌漆作應償還原告國幣五十七元四角　被告徐發記漆作應償還原告國幣卅元○二角五分　被告高永記漆作應償還　原告國幣念元本件應予假執行　訴訟費用由被告等比例負擔▲陳石氏訴易娛庭請求支付租金案（主文）被告應給還原告國幣三百八十七元　訴訟費由被告負擔▲曹志豪訴張阿大請求支付租金案（主文）原告之訴駁回訴訟費由原告負擔▲個大勳生訴謝萬福請求償還借款案（主文）被告應償還原告　國幣一百·五十元限令均分十個月給付訴訟費用由被告負擔▲黃明澄訴蔡土金請求償還抵款案（主文）被告應償還原告國幣七百六十二元二角四分　訴訟費用由被告負擔▲上海永成銀公司訴羅德忠等求償借款案（主文）被告羅德忠應清償原告借款國幣四十元　並支付違約金四元如就其財產執行而無效果時　被告張禍康朱敏之應負連帶代償責任被告馬家駿　應清償原告借款國幣十元並支付違約金一元　如就其財產執行而無效果時被告惠景亮許樹康　應負連帶代償責任前二項判決應予假執行　訴訟費用由被告　羅德忠馬家駿比例負擔▲阿木生訴葉佛根等求償借款案（主文）被告葉佛根應清償原告借款二百五十元　許其於每月底給付國幣十七元　如就其財產執行而無效果時　被告張妙根應負代償責任原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負擔十分之二其餘十分之八由被告負擔▲利豐油墨廠訴新業印刷公司求償票款及貨款案（主文）被告新業印刷公司應支付原告　票款國幣一百六十八元並自　本年十月二十九日起至清償日止支付週年六厘之利息　如就其合夥財產執行無效時被告周志清應就不足之數負代償責任被告周志清應支付原告　貨款國幣二百一十一元五角許其於票款執行完畢後　均分四個月給付票款部分應予假執行　訴訟費用由被告負擔▲司通華而訴中興鐵廠求償票款案（主文）被告應支付原告票款國幣六百八十七元　並自民國二十三年二月一日起至清償日止支付　週年六厘之利息訴訟費用由被告負担本件應予假執行▲廣東兄弟樹膠公司訴同泰錢莊等票款案（主文）被告同泰錢莊應向原告支付國幣一千二百十五元七角　二分並自本年四月二十九日　起至執行終了日止週年五厘之利息　如該莊之財產不足清償時應由被告譚步韶負清償之責　原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回　訴訟費用由被告同泰錢莊負担▲志逢印刷材料局訴汪長濤等欠款案（主文）被告應清償原告國幣一千五百五十元其中五百元　自本年二月念九日起又五百元　自本年五月一日起又五百五十元自本年七月一日起均至全部清償日止　週年六厘計算之利息　訴訟費用由被告負担本件應予假執行▲沈仁弟訴梁和康請求解除婚約及賠償損害案（主文）被告於原告之婚約准予解除並應賠償原告　國幣二百元原告其餘之訴駁回訴訟費由被告負担四分之一原告負担四分之三▲袁雲慶訴周鳳翔欠款案（主文）被告應清償原告國幣千元並自中華民國念年二月一日起至　全部清償日止週年一分計算之利息訴訟費由被告負担▲姚妹郎訴姚福生等解除婚約賠償損害案（主文）被告姚寶根應賠償原告國幣　千三百元原告其餘之訴駁回　訴訟費由原告負担三分之二被告負担三分之一▲朱慧聯訴孫植齋顧聯承宋春舫等存款案（主文）　被告孫植齋顧聯承宋春舫應就榮康錢莊財產清償原告　國幣一萬四千元及自民國念三年十二月十四日　起至執行終了日止按月每千元五元七角五分計算之利息　如該莊財產不足清償時由　被告等負連帶清償之責訴訟費用由被告等連帶負担▲長城投資會訴黃保民等借款案（主文）被告黃保民應清償原告國幣一千元及自民國二十三年十二月九日起至執行終了日止　按月一分三厘之利息如不爲清償時　由被告伍連德負代償之責　原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告黃保民負担▲鼎泰協公司訴和濟公司等欠租案（主文）被告和濟公司應清償原告國幣一千六百六十二元　又應與原告訂立租約並支付押租國幣一百七十五元　如無力給付時由被告秦郡芳負責清償　訴訟費用由被告和濟公司負担▲汕頭文明商務書局等訴光華書局等欠款案（主文）被告光華書局應償還原告汕頭文明書局　國幣四千七百五十四元四角八分三厘　其中國幣五百八十八元六角六分三厘　自民國二十四年六月二十一日起週年五厘計算　又其中國幣二千元　自同年六月一日起　按週年一分計算又其中國幣五百元　自同年六月一日起　按週年一分八厘計算均給付至執行終了日止之利息該國幣一千五百元　本利如無力償還時由被告金民天代爲償還應償還原告　雲南東南書局國幣一千零五十一元　應償還原告嬰嬰書屋國幣一百五十七元七角二分　應償還原告開明書店國幣五百十四元八角一分　應償還原告天馬書店國幣六十一元二角四分　應償還原告良友圖書印刷公司　國幣八十元應償還原告陸全相國幣二百元如財產不足　清償時由被告張松濤金民天余慕陶　負連帶償還之責原告汕頭文明商務雲南東南書局　其餘之訴駁回　及原告筆耕堂書店長安廚房元新書局之訴均駁回　訴費由筆耕堂書店長安廚房元新書局比例負担七十三分之二　其餘七十三分之七十一由被告光華書局負担▲張實祿等訴北長生衆所分割財產案（主文）原告之訴駁回訟費由原告負担▲鉅興號等訴實大裕莊等欠款案（主文）被告實大裕莊應償還原告鉅興號　國幣七千八百八十七元一角五分　其中國幣七千六百元自民國二十四年二月一日起　又其中國幣二百八十七元一角五分　自同年二月四日起均至執行終了日止給付週年五厘之利息　又應償還原告昌興號國幣四千二百零四元一角七分　其中國幣四千一百六十元　自民國二十四年二月一日起又其中國幣四十四元一角七分　自同年二月四日起　均至執行終了日止給付週年五厘之利息應償還原告志興號　國幣三千五百八十四元零四分　其中國幣一千六百元自民國二十四年二月一日起　又其中國幣一千九百八十四元零四分　自同年二月四日起均至執行終了日止給付週年五厘之利息　應償還原告唐接源則記號　國幣一萬一千七百五十九元四角一分　其中國幣一萬一千三百零一元二角　自民國二十四年二月一日　起又其中國幣四百十一元九角　自同年二月二日　起又其中國幣四十六元三角一分　自同年五月三日起　均至執行終了日止給付　週年五厘之利息　如財產不足清償時由被告　徐曉霞沈惺叔負連帶償還之責　原告其餘之訴及假執行之聲請均回　訟費除假執行　聲請費由原告負担　外其餘由被告　實大裕莊　負担▲葛波生訴程家植借款案（主文）　被告應償還原告國幣三百元准予均分二十個月　給付訴訟費用由被告負担▲錢根裕訴蔣承紹借款案（主文）被告應償還原告　國幣七十元及自民國二十三年十二月一日起至執行終了日止週年五厘之利息本件應予假執行　訴訟費用由被告負担▲阿木生訴孟清兆等借款及履行保證債務案（主文）　被告張玉仁許金山各應償還原告　國幣八十元准予均分十個月給付如經強制執行　而無效時均應由被告

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	法庭	時刻
劉正才與趙玉英欠款上訴審理	二	下一半
協隆公司與楊掌泉欠租上訴審理	二	下二
劉仁記與錦裕經租賬房保證上訴審理	二	下二半
恆升公縣號與裕和成執行異議上訴審理	二	下三
施王蓁青與施家吉贍養上訴調查	二	上九
李文瑞與黃石氏確認所有權上訴調查	二	上九半
瑞和磚瓦公司與四行儲蓄會滬押款宣判	二	下一
黃定記與怡大永記莊押款上訴宣判	二	下一
孫耀瑞等與沈明友借款上訴宣判	二	下一
潘小松與藝文彬返還保證金上訴宣判	二	下一

▼高等第三分院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
陳英均侵占上訴審理	三	上十
鄒而百樂夫傷害上訴審理	三	上九半

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
上海世界書局有限公司與張紹會等保證債務	六	上九
王申甫等與裕大協記醬園存款	六	上九半
蒙白郎德與阿什格債款	六	上十
美孚[illegible]油[illegible]即樂華貨款	六	下一半
達源號與鼎昌號貨款	六	下二
長豐榮記號與遠大合記紗花號欠款	六	下三半
利濟汽車公司與源通義記轉運公司貨款	六	下三
埃瑪莫倫夫人與東陸經租處終止租賃契約	六	二、一五
怡大菸葉行與德勝烟草公司貨款	六	下四
唐深德與唐兆榮等交出賬簿	四	上九半
洽康公司與華德茂號欠租遷讓	四	上十
陳廣昌經租賬房與黃澤民欠租	四	上十半
鴻源西漆號與馬祥記等貨款	八	下二
祥茂漆號與吳善汶賬款	八	下二半
倪永豐號與陳廷棟等票款	八	下三半
泰利公司與永茂號主欠租	八	下三半
余鴻章與陳亦龍等借款	四	下二
永康經租賬房與周作霖欠租	四	二、一〇
泰利公司與莫新如欠租還讓	四	二、二〇
白金生與徐其仁等借款	四	二、三〇
通明電氣公司與愛普羅琴行欠租	四	二、四〇
成陳氏與吳宣老二借款	七	下二
有慶號訴欠款	七	下二
和豐莊與成泰營造廠等借款	七	二、三〇
業廣公司與樂鄉飯店確認買權	七	三、一五
華建之與先施公司減租	七	下四
卒義公司與成燮春保證	十	二、三〇
張實泰與鄢善初借款	十	下三
華鴻來與王介人票款	十	三、一五
他札生作證借款再審	十	三、三〇
彭生與丁金官等借款	十	三、五〇
白金生與吳濱光等借款	十	下四
餘豐新壽記號與郎鑑昌票款	十	四、一五
關碧天與王喬森欠租	十二	下二
永孚銀行等與蕭培生票款	十二	下二半
震寰公司與葛興祥等貨款	十二	下三
合興號與顧山等欠款	十二	下三半
施和記與程霖生等欠款	十二	下四
何志堅與陸頌甫執行異議	十三	上十
陸步洲與葛信才等借款	十三	十、一〇
章張德與俞金泉等借款	十三	十、二〇
甘新生與沈蘭生等借款	十三	十、三〇
陸玉麟與邵俊發欠款	十三	十、四〇
蔡新祥與姚德甫等票款	十三	十、五〇
劉其文與王阿英等貨款	十三	上十一
史麥蘭與周文記等貨款	十三	十一、一〇
張杏邨與瞿明善欠租	十三	十一、二〇
通和洋行與華昌水電行欠租還讓	十三	下一半
通和洋行與永泰烟棧欠租	十三	一、五〇
大新經租公司與周德初欠租	十三	二、一〇
永康經租處與姜根有等欠租	十三	二、三〇
陳傳法與徐鳳蘭等借款	十三	下三
承豐公司與陶阿四欠租還讓	十三	三、二〇
胡世堂與廣東兄弟樹膠公司貨款	十三	下四
孟格而生與祝榮慶等借款	十四	下二
業廣公司與孟老三欠租還讓	十四	二、一五
添利公司與盧孔嚴等欠租	十四	二、三〇
曾正佳與曾延慶交賬	十四	下三
唐實記與羅華化學工廠地租	高一	下二
錢鏞青等與翁壯明等查簿案	高一	二、一〇
唐榮芳與陳菊庭貨款	高一	二、二〇
姚松年與陸善發等貨款	高一	二、四〇
老萬隆漆號訴張森義等貨款	高一	二、五〇
鴻基公司與茂豐號等貨款	高一	二、五〇
力豐煤號與天福棧等貨款	高一	下三
鄧仁泰米號與盧炳生等貨款	高一	三、一〇
太克裏與金金才等貨款	高一	三、二〇
金記經租處與新湧記號欠租	高一	三、三〇
印特勤生與李金生借款		三、四〇
泰利公司與東賢榮欠界	四	下三半
黃志明與劉楚舫欠租	四	下三半
德孚公司與程炳記等保證債務	四	下三半
朱旦生與周金生等欠界	四	下三半
切培福與周金坤墊款	四	下三半
焦念劬與秦一夫等貨款	四	下三半
陳國彬與夏煥章等欠界	四	下三半
王德瀛等與王廷芝等押款	四	下三半
叢范氏等與盧金業借款	四	下三半
戴友漁與倪長聚借款	四	下三半
凌友樵與鮑生柏等貨款	四	下三半
廣大行與王耀庭票款	四	下三半
開四盤五與克維脫宜此蓋南定五返還原物	四	下三半
陸在鳴與沈阿貴等借款	四	下三半
莊裕祥與周金林等欠款	四	下三半
洪嘉模與江明遠欠租還讓	四	下三半
方財進與張劍青保證債務	四	下三半
協興地產公司與劉福林等欠租	七	上八半
中國營業公司與田潤德等欠租	七	上八半
顧叔倫與黃大餘票款	七	上八半
美華汽車公司與趙聚清欠款	七	上八半
金燮記製革廠與麗麗鞋室票款	七	上八半
王和松與樂秀挺等貨款	七	上八半
居安公司與鴻新服裝公司欠租	七	上八半
濟業銀公司與黃季巖押款	七	上八半
陸稿荐義記肉莊與金鷄飯店貨款	七	上八半
勤餘經租賬房與協興號欠租還讓	七	上八半
蔡瑪利與江松坡解除婚約等	七	上八半
秉公經租處與陳恆豐鐵店等欠租還讓	七	上八半
朱瑞年與邱文德等借款	七	上八半
愛去握惠脫與黃光益欠租	七	上八半
中德醫院與鄒耀宗票款	七	上八半
北京商業銀行等與久興紡織公司存款	七	上八半

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
王兆生竊盜	一	上九半
陳新華恐嚇	一	上九半
倪和尚竊盜	一	上九半
霍忠波公共危險	三	九、四五
夏正雄等竊盜	三	上十
倪根興傷害	三	十、一五
劉炳生等強盜	三	上十半
王聖傳訴倪能祥濫發支票	三	下二
曹振東訴倪能祥濫發支票	三	下二
柏德新孔訴朱中道濫發支票	三	下二半
唐金泰訴趙金元濫發支票	三	二、十五
周有岑訴鴻達濫發支票	三	下二念
趙春華訴孫光均等毀損	三	下二半
顧鴻沼訴唐志虞濫發支票	三	二、四十
李順泰訴嚴必克偽造文書	三	下三
張楚雲訴黃杏森等詐欺	五	下二
施平記訴李興記等詐欺	五	下二
張志明訴柳忠亮等濫發支票	五	二、一五
顧秉章訴傳吉濫發支票	五	下二念
陳大壽訴強子鴻濫發支票	五	下二半
王曹氏傷害致死（宣判）	八	上九半
韋瑞民訴張永嘉重利（宣判）	八	下二
楊國祥訴陳步雲詐欺	八	下二
樓民坤訴牛嫂嫂傷害	八	下二半

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
達理與安和襪廠王東啓欠租	七	上九半
達理與金清來等欠租	七	九、四〇
伊摸司與伊文愛琳欠款	七	上十
王馥庭與利昌廠羅錦如票款	七	上十、十
黃守安與吳桂林票款	七	上十、念
嘉泰豬行與張阿濤貨款	四	上十
均益興業公司與周天裕欠租	四	上十

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴徐沈氏墮胎	一	上九
警務處訴王阿坤搶奪	一	上九
警務處訴吳澄河等製造鴉片化合質料	一	上九
警務處訴張阿福竊盜	八	上九
警務處訴葉泰梧違章	八	上九
警務處訴周林生竊盜	八	上九
警務處訴馬陳氏竊盜	八	上九
警務處訴姚才生等竊盜	八	上九
警務處訴童漢民竊盜	八	上九
警務處訴倪兆季竊盜	八	上九
警務處訴姜有三傷害	八	上九
警務處訴袁阿良詐欺等宣判	二	上九
朱泰安訴萬金龍等詐欺	二	上九
披及巴利勃訴金立人濫發支票	二	上九
蔡正瑋等訴契白奴司基濫發支票	二	上九
孫桂生等訴孫懋坤詐欺	二	九、三〇
姜慶逢訴王阿登詐欺	二	上十
警務處訴陳如生侵占宣判	一	下二
警務處訴王阿三竊盜宣判	一	下二
警務處訴朱祥賢等侵占	一	下二
警務處訴楊廣順鴉片	一	下二
警務處訴趙安弟侵占	一	下三
鄭海亭訴陶悟志等偽造文書	二	下二
孫小五子訴劉木初侵害	二	下二
天台縣政府函請傳訊倫五室	二	下三

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
沈小妹妹與丁悅箴撫養	一	上九
程雲麒與全阿錫抵款	一	上十
普業房產公司與游兆台欠租	一	十、廿
陸俊德與王培明基地	一	下一
裘納與王嘉福欠租	二	上九
中國營業公司與源泰米號款項	二	上九
徐履忠與苗毓文墊款	二	上十
陳友三與徐陳氏欠租	二	上十一
鴻運棧與新華廠票款	二	十一、半
吳伯庚與李匡光確認參加分配金額	二	下二
林榮生與謝伯孚保證債務	二	下二、念
潘菊生與張福林欠款	二	二、四十
吳純伯與毛維貴貨款	二	下三
邢如雲與陳有生確認公路	四	上九、半
東亞銀行與錢步卿等押款	四	九、四十
夏芝芳與錢士廷等貨貨	四	上十、十
李景和等與張安洲欠款	四	上十、半
胡祖德與順源號租金	四	上十一
寇啓民與馬秉衡押款	六	上十
李單氏與李秀亭離婚	六	下一、半
陳順山與陳步全欠租還讓	六	上九
洽興公司與呂白銀等欠租	六	下二、半
益元經租處與葉荃等租屋	六	下三
鄭榮根與張金榮欠租	九	下二、半
李光欽與仁記總號等欠租	九	二、四十
李振才與包阿毛等貨款	十	上九、念
潘瑞階與高則誠欠款	十	上十
鄒竹良與陳馬全貞票款	十	下二
瞿銘與萬源號等票款	十	下二半
袁錦春與吳乃滄借款	十	下三
長豐木號與秦春根欠款	十	下三半
居文元與侯孝舟借款	十	下四
朱文齋與劉阿根等租屋	四	九、五十
陸張囡與張漱六贖單	十四	上十
張紹榮與黃榮昌借款	十四	上十、念
鼎興公記與何妙行還讓	十四	十、四十
頤生公司與沈榮記等租屋	十四	上十一

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
李來順妨害國幣	三	下二
倪惠泉妨害國幣	三	下二
陳維龍訴徐根林等妨害家庭	三	下二
王阿福竊盜	三	下二
蔣鳳祥訴沈錫千等損毀	五	上九、半
周章氏訴李筱寶等詐欺	五	上十
陳小妹傷害	五	上十
劉子容訴奚民等妨害婚姻	五	下二
劉四竊盜	五	下二、半
姚虎榮竊盜	五	下三
郎劍秋和誘	九	上九
陸杏桃稀利	十一	上九
李邦選竊盜	十一	上九
張治傷害	十一	下一
蔣貞華等侵占	十一	下二
黃民哲等妨害名譽	十一	下二
曹元悌侵占	十二	上九
張阿小略誘	十二	上九、廿
張炳泉等張阿同等強盜	十二	上十、廿
姚濟煊訴解元光侵占	十三	上九、半
張大熙訴顧竹汀偽造文書	十三	上九、半
方振興等公共危險	十三	上九、半
管黃氏訴管寶山傷害	十三	下一
楊奚氏訴郭貨見等強盜等罪	十三	下一
焦品璋訴顧張氏等妨害自由	十三	下一

孟清兆代負清償之責本件應予假執行訴訟費用由被告張玉仁許山平均負担▲張阿囡訴黃子亮借欵案(主文)被告應償還原告國幣四百元及自民國二十一年十一月十六日起至執行終了日止週年二分之利息訴訟費用由被告負担▲永康經租賬房訴孫擇甫欠租案(主文)被告應償還原告國幣二百八十八元訴訟費用由被告負担▲姚新記經租賬房訴王厚發等欠租遷讓案(主文)被告王厚發葛瑞芝各應償還原告國幣一百二十九元及小銀幣十八角 確認原告對於被告留置承租房屋內之物於前開金額範圍內有留置權原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回訴訟費用由原告負担四分之一被告王厚發葛瑞芝平均負担四分之三假執行聲請費用由原告負担▲恆業公司訴張松山欠租案(主文)被告應償還原告國幣七十二元五角本件應予假執行訴訟費用由被告負担▲新文化書社訴滬洲公司請求交貨案(主文)被告應交付原告報紙一百二十令訴訟費用由被告負担▲普益地產公司訴王毛銀等房租案(主文)被告王毛銀應給付原告國幣三十九元被告陳老九應給付原告國幣六十五元被告沈林發董應各給付原告國幣五十二元訴訟費用除撤回部分外由被告等比例負担本判決應予假執行▲信成貿易公司訴劉連記貨欵案(主文)被告應給付原告國幣六十一元二角五分 訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲泰利公司訴朱長富房租案(主文)被告應給付原告國幣一百七十元 訴訟費用由被告負担 本判決於原告提供担保國幣一百七十元或相當之有價證券後准予 假執行▲新康祥洋美號訴胡永記等貨欵案(主文)被告胡永記應償還原告 國幣四百四十五元二角二分被告徐金氏應償還原告 國幣三十七元三角八分被告繆季珊應償還原告 國幣二十四元七角四分原告其餘之訴駁回訴訟費用除撤回部分外由原告負担八分之一被告比例負担八分之七 本判決關於徐金氏繆季珊兩部分應予假執行▲採金生訴邊錫春等借欵案(主文)被告邊錫春應償還原告國幣二百元 及自本年六月二十日起至執行終了日止按月一分五厘之利息 如就其財產執行無效時由被告潘根培代償原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告邊錫春負担 ▲康健羅誌社訴薛汝初請求履行保證債務案(主文)被告應給付原告國幣三十九元零八分 原告其餘之訴駁回訴訟費用由兩造平均負担 本判決(主文)第一項應予假執行 ▲曹樹槐訴沈進發票欵案(主文)被告應給付原告 國幣一百五十元及自起訴日起至執行終了日止 週年六厘之利息 訴訟費用由被告負担本判決應予假執行 ▲振業地產公司訴羅維房租案(主文)被告應給付原告國幣四百六十四元訴訟費用由被告負担 ▲永記皮號訴永新皮鞋店票欵案(主文)被告應給付原告 國幣一百零二元 及自本年八月卅日起至執行終了日止週年六厘之利息 訴訟費用由被告負担本判決應予假執行 ▲夏信根訴王志剛借欵案(主文)被告應償還原告國幣九十八元及自民國二十三年十二月十二日起至執行終了日止週年二分之利息 訴訟費用由被告負担本判決應予假假行

▼刑事判決 ▲孫素英訴金九如略誘等罪案(主文)金九如無罪原告之訴駁回▲董歐孫訴黃永清侵占等罪案(主文)黃永清無罪原告之訴駁回 ▲成都路捕房訴董關德等竊盜案(主文)董關德竊盜處有期徒刑二月緩刑二年 董汝匡董桂林共同搬運贓物各處拘役三十日緩刑二年 ▲戈登路捕房訴梁林章等恐嚇案(主文)倪國相連續共同以恐嚇使人將物交付未遂 處有期徒刑一年六月梁林章連續共同以恐嚇使人將 物交付未遂處有期徒刑一年二月 ▲匯司捕房訴陳阿二等鴉片案(主文)杜李方袁根泉朱阿國吸食鴉片各處拘役 四十日於執行前送戒烟醫院禁戒二十日張紹生吸食鴉片處拘役三十日陳阿二 管李氏均無罪烟具烟灰均沒收▲新聞捕房訴 周吳氏等鴉片案(主文)周吳氏幫助吸食鴉片處罰金 十元邱泉云吸食鴉片處罰金二十 罰金如易服勞役以一元折算一日烟具鴉片沒收 ▲楊樹浦捕房訴鄭少棠等賭博案(主文)陳少棠意圖營利 聚衆賭博處有期徒刑 三月吳藏于李王氏共同在公共場所賭博財物各處罰金 五十元如易服勞役以二元折算一日 賭具賭資沒收 ▲嘉興路捕房訴王阿新等嗎啡案(主文) 王阿新意圖供犯罪之用而持有嗎啡化合質料處拘役四十日 江杜氏連續使用鴉片化合質料處 罰金二十元如易服勞役以一元折算一日 紅丸八十五粒沒收 ▲虹口捕房訴吳桂林竊盜案(主文)吳桂林無罪 證物發還 ▲虹口捕房訴唐春生竊盜案(主文)唐春生共同竊盜 處有期徒刑三月▲榆林路捕房訴 陳四關子傷害案(主文)陳四關子陳亭忠 共同傷害人身體各處罰金十五元如易服勞役以二元折算一日 ▲匯山捕房訴 邵杜祺等傷害案(主文)邵杜祺邵桂春共同傷害人身體 各處拘役十日木棍一根沒收 ▲老閘捕房訴李文龍等竊盜案(主文)李文龍竊盜處拘役 三十日贓物還主▲老閘捕房訴李鳳山妨害名譽案(主文)李鳳山公然侮辱人處拘役五十日 ▲匯山捕房訴鄒威廉等妨害風化案(主文)鄒威廉趙子昂共同散布猥褻之文字各處 罰金一百五十元如無力完納以一元折算一日易服勞役 ▲新閘捕房訴 李德明竊盜案(主文)李德明連續竊盜處有期徒刑六月 於執行前送入工部局幼年監感化教育施以感化教育六個月

▼刑事判決 ▲警務處訴劉壽南竊盜案(主文)劉壽南竊盜累犯處拘役四十日▲嚴有金等販賣鴉片代用品案(主文)嚴有金嚴陳氏共同販賣鴉片代用品 處有期徒刑三年賬簿二本鈔票十六元角票二元五角 雙角十四枚均沒收 ▲朱寶林等鴉片案(主文)朱寶林王林弟 吸食海洛因各處拘役三十日各施以禁戒處分一月 烟具海洛因等件沒收之▲陸阿四等鴉片案(主文) 陸阿四吸食海洛因處拘役三十日 並施以禁戒處分一月張有雪無罪烟具海洛因等件沒收之▲王孟氏私行拘禁案(主文)王孟氏私行拘禁 處有期徒刑二月緩刑二年 ▲辦勒谷佛蒂諦諾夫妨害公務及毀損案(主文)辦勒谷佛蒂諦諾夫違背公務員所施查封之效力 處罰金二十元如易服勞役以二元折算一日其餘被訴部分 無罪 ▲劉如英等鴉片案(主文)劉如英奚阿二吸食鴉片各處拘役二十日 烟具烟泡等件沒收之 ▲張搢斑自訴紀忠德私行拘禁妨害自由及傷害案(主文) 紀忠德私行拘禁處罰金十元如易服勞役以一元折算一日 緩刑二年張搢斑無罪 ▲沈在清等鴉片案(主文)沈在清唐阿囡吸食鴉片化合質料各處拘役 三十日唐阿囡緩刑二年 烟具紅丸等件沒收之 ▲陳阿德竊盜案(主文) 陳阿德毀越門扇竊盜累犯處有期徒刑一年六月 ▲潘連發嗎啡案(主文)潘連發販賣嗎啡處有期徒刑三年嗎啡 三十九小包沒收 ▲思牙宜與如蘇里欠欵案(主文)原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担 ▲姜道先自訴布利格過失傷害案(主文) 本件管轄錯誤 ▲王小王竊盜案(主文)王小王竊盜處拘役三十日 ▲濮川金竊盜案(主文)濮川金竊盜處拘役二十日 ▲孫順富竊盜案(主文)孫順富竊盜處拘役二十日 ▲王鳳景竊盜案(主文) 王鳳景即錢四相夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑三月 ▲潘雙喜竊盜案(主文)潘雙喜竊盜處拘役二十日 ▲瓜洛乞瓜等竊盜案(主文) 瓜洛乞瓜共同竊盜處拘役三十日格利果利愛夫無罪 格利果利愛夫施感化教育六月 ▲金阿二等竊盜案(主文)金阿二王大明子共同竊盜各處拘役三十日 ▲吳三囡携帶兇器强盜案(主文)吳三囡連續携帶兇器夜間侵入住宅强盜 處有期徒刑八年意圖供犯罪之用而持有軍用槍炮子彈 處有期徒刑二年 執行有期徒刑九年手槍一支子彈四粒彈壳一枚沒收

□地方法院

▼民事判決 ▲判決潘志芳與朱耀勳因股欵案(主文) 被告應償還原告國幣三百元並自中華民國念四年十一月念八日起至執行終了日止週年一分之利息 訴訟費用由被告負担 ▲判決吳杏林與陳志振因墊欵案(主文) 被告應給付原告國幣一百十六元五角二分及自起訴日 起至執行終了日止週年百分之五之利息訴訟費用由被告負担 ▲判決周庚年等與張敏愼因減租案(主文)原告等均准自民國念三年七月份 起每月應付被告房屋租金按照原約 減去二成五分給付原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告等平均負担 ▲判決白金生與張阿五因借欵案(主文)被告應償還原告借欵國幣 六十元本判決應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲判決元大行與徐阿苟等因貨欵案 (主文)被告徐阿苟應給付原告國幣 七十七元一角八分馬泉桂應給付五十七元三角 並均應予假執行訴訟費用除和解部份外由被告等平均負担 ▲判決徐成水與曹志堂等因貨欵案(主文)被告曹志堂應償還原告貨欵國幣七十四元 如無力清償時由被告陳九斤負責代償 本件應予假執行訴訟費用由被告陳九斤負担 ▲判決錢文達與黃阿庚等因租金案(主文) 被告黃阿庚應償還原告房租 國幣一百二十五元如無力清償時由被告劉寶才負責代償 訴訟費用由被告黃阿庚負担

▼刑事判決 ▲判決張玉成等竊盜案(主文)張玉成連續結夥三人 以上搶奪處有期徒刑一年 馬孝成連續結夥三人以上竊盜處有期徒刑六月 ▲判決李春金竊盜案(主文)李春金竊盜處拘役四十日 ▲判決張福文等賭博案(主文) 張福文陳海雪共同意圖營利聚衆賭博各處有期徒刑四月 花會紙四張鉛筆兩枝沒收 ▲判決許欽雲僞造貨幣案(主文)許欽雲意圖供行使之用而收集僞造之銀行劵處有期徒刑一年六月 僞造之中南銀行劵八張沒收 ▲判決張守芳等因侵占上訴案(主文)原判決關於張守芳周子卿罪刑及緩刑部分撤銷 張守芳周子卿均無罪 ▲判決本院檢察官爲王全寶傷害上訴案(主文) 上訴駁回 ▲判決倪劉氏因竊盜上訴案(主文) 原判決撤銷倪楊氏董燮昌共同竊盜 各處有期徒刑四月倪楊氏董燮昌 應共同返還原告衣箱三個五千銀摺一本 ▲判決周居氏竊盜案(主文)周居氏竊盜處拘役一月 周居氏應返原告銀一百元 ▲判決周得餘等詐欺案(主文)盧大春 殺唆詐欺 處有期徒刑六月 周得餘周克勤共同詐欺各處有期徒刑四月 ▲判決徐小蘭强盜案(主文)徐小蘭無罪 ▲判決楊春華等傷害等罪案(主文) 楊春華教唆傷害人身體處有期徒刑九月張林氏楊秀英 王秀英共同傷害人身體各處有期徒刑七月 楊春華緩刑四年 張林氏楊秀英王秀英均緩刑三年楊春華張林氏楊秀英王秀英 其他被訴部分無罪楊春華張林氏楊秀英王秀英應連帶 賠償石文運法幣念元石文運其餘附帶民訴駁回 ▲判決張興富誣告案(主文) 張興富免刑 ▲判決陳仲康訴黃織臣等濫發支票案(主文) 本件自訴不受理附帶民訴原告之訴駁回 ▲判決崔孫氏傷害嫌疑案(主文) 本件公訴不受理 ▲判決張三林竊盜案(主文)張三林竊盜累犯處有期徒刑四月 ▲處刑命令陳達夫竊盜案(主文) 陳達夫竊盜處有期徒刑二月▲處刑命令徐永林竊盜案(主文) 徐永林竊盜處拘役四十日 ▲處刑命令曹汝福竊盜案(主文)曹汝福竊盜處有期徒刑二月 ▲處刑命令陶廣恩竊盜案(主文) 陶廣恩竊盜取他人所有物 處有期徒刑二月 ▲處刑命令張玉亭等竊盜及贓物案(主文)張玉亭 竊盜處有期徒刑三月 萬金高張發 有分受贓物各處有期徒刑二月 ▲處刑命令沈懷春等贓物案(主文)沈懷春彭萬福共同故買贓物 各處拘役三十五日 ▲判決沈桂林侵占案(主文)沈桂林侵占遺失物處罰金十五元 如易服勞役以一元折算一日 ▲判決白寶林等賭博嫌疑案(主文)白寶林顧寶生無罪 ▲判決滕王氏竊盜嫌疑案(主文)滕王氏無罪 ▲判決唐金波竊盜案(主文)唐金波竊盜處有期徒刑三月 ▲判決姚桂桂等妨害家庭案(主文) 姚桂桂意圖使人姦淫和誘未滿二十歲女子脫離家庭 處有期徒刑六月 ▲判決盧明富竊盜案(主文)盧明富竊盜處有期徒刑三月 ▲判決馬德令和誘案(主文)馬德令意圖姦淫和誘 有配偶之人脫離家庭處有期徒刑六月 ▲判決李國泰賭博案(主文) 李國泰幫助意圖營利聚衆賭博處有期徒刑二月 ▲判決黃寶生和誘案(主文)黃寶生意圖奸淫和誘未滿二十歲女子脫離家庭處有期徒刑三月 ▲判決徐陳氏等妨害婚姻案(主文) 徐阿毛有配偶與人通奸處有期徒刑三月斯振根與之相奸 處有期徒刑三月▲判決杜慶忠詐欺案(主文) 杜慶忠共同詐欺處有期徒刑二月 ▲判決徐志見竊盜案(主文)徐志見竊盜處有期徒刑二月 ▲判決王阿根竊盜案(主文) 王阿根竊盜處有期徒刑三月鐵鑽一把電筒一只沒收之 ▲判決朱阿銀等詐欺案(主文) 朱劉銀以詐術使人將物交付未遂處有期徒處二月吳東臣 無罪附帶民訴駁回

裁　定

□高二分院

▼民事裁定 ▲蔡翠青蔡沈氏等分析遺產聲請證據保全抗告一案(主文) 抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担

□地方法院

▼民事裁定 ▲裁定龐文秀與蔣懷銀因欠欵案(主文) 上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

批　示

□第一特院

▼民事批示 ▲姚泰蓮聲請贈與不動產備案由狀悉暫准備案此批

□地方法院

▼民事批示 ▲蔣文光狀請免予查封由狀悉該民所欠租金一百四十四元 除當庭交付債權人三十六元 尚欠一百零八元如欲避免强制執行限批送達後十日內 來院請繳所請免予查封應毋庸議此批 ▲崇德堂狀請劃分土地會由狀悉 候依法核辦該聲請人如欲借票收據 仰即來院領取可也此批 ▲羅才繁等狀請參與分配由 狀悉應俟將王張興動產拍賣價金後再行傳案 依法核辦此批 ▲徐夏市狀請迅予拍賣由 狀悉本案查封物品價已經定准即定期拍賣此批 ▲葉正書狀請執行由狀本案債務人 已提起第三審上訴所請執行暫從緩議此批 ▲泰利公司請求啓封並發債權憑證由狀悉 查本案房屋業已啓封給領 欠租部份准予發給債權憑證可也此批 ▲華寶齋請求展期 交欵由狀悉已定期本月十七日上午十時庭訊 仰屆時來院交欵此批 ▲達生洪記廠狀請執行由狀悉 判決書均悉准即定期傳追 判決書存此批 ▲怡大鐵號請囑無錫地方法院查封拍賣由 狀悉准囑無錫地方法院協助執行此批 ▲衛元發請求執行由狀悉仰候將田交案 即予查封即也此批 ▲章呂氏請求將屋內裝置 及勤產准予抵充欠租由狀悉候傳案訊奪此批 ▲姚梅軒請求拘追由狀悉業已定期拘追此批 ▲蔣煥奇狀請徵拘債務人執行狀悉所請姑予照准此批 ▲潘承忠聲請示遵由狀悉候傳案 訊明核奪此批 ▲江海關狀請執行由狀悉 准即分別實施查封此批 ▲沈昆泉狀請查封拘提及囑託執行由狀悉仰候分別核辦此批 ▲葉秋庚狀請啓封勒遷及發還保證金由狀悉所請照准此批 ▲丁伯華狀請勒遷由狀悉准即派員勒讓 可也此批 ▲雅維思狀請免予執行由狀悉候定期傳准此批 ▲我長根狀請查封由狀悉准續定期查封此批 ▲鄭璞容狀請估價拍賣由狀悉已派員辦理矣此批

公示送達

□第一特院

▼民事案件 ▲永盛昆記行與姚小弟等因欠欵一案 被告姚小弟張連生應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲毛錢氏與陳銀其因借欵一案 被告陳銀其應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲英得生與徐光君因借欵一案被告徐光君應 爲送達之處所不明文件無從送達 ▲陸和亭與余玉麟等因借欵一案被告余玉麟應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲中央橡膠廠與俞霸生因欠欵一案被告俞霸生應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲五華實業信託銀行上海分行與茂達織號因欠欵一案 被告般豐織號等應爲送達之處所不明 文件無從送達

▼刑事案件 ▲楊樹浦捕房訴張喜生等鴉片一案 茲因被告張喜生陸炳正住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲靜安寺捕房訴賀山鴉片一案 茲因被告賀山住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲成都路捕房訴王阿祥等賭博一案 茲因被告趙龍生等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲濮百容等自訴余亭山詐欺等罪一案 茲因被告余亭山住址不明 該被告應收之文件無從送達▲老閘捕房訴楊廷良持有鴉片一案 茲因被告楊廷良住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲叢麟章訴蔣漢城濫發支票一案茲因被告蔣漢城住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲老閘捕房訴李慶桂妨害風化一案茲因被告李慶林住址不明 該被告應收之文件無從送達

▼定期開審 ▲石鳳來與袁玉庚因押櫃一案 本院於一月七日下午二時十分開審

□地方法院

▼定期開審 ▲民國二十四年訴字第五〇二號周可達與周雲海等因返還基地事件本院定於一月六日上午十時卅分 開審▲民國二十四年易字第二三九九號 李福壽等與王昌祥因租屋事件本院 定於一月六日上午十時開審

氣象報告

徐家滙天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天晴而嚴寒有西北風、黃海上有雪、揚子流域天陰曇轉寒、仍有雪意並有西北至東北風頗緊、東海上及台灣海峽天陰有雨及强烈之東北時令風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高三二•〇、最低二六•六、去年同日最高六五•三、最低四七•三、

金融業傾售下 公債市跌後盤旋 各債結果互有參差

公債與金市

昨日華商證券交易所各債券市況、因金融業爲應付將屆年度結束之難關、紛乘高價加以出籠、雖三四較大銀行、在本月期中、仍有相當收貨、然而檯面上供需難平、過程因難見振、加以市場利率、漸呈減縮、一般人頗以近期籌碼之歸宿爲慮、同時原有套利頭寸、其將如何謀其繼續、此際亦頗爲市人注意、因此市場人心、難免恍惚、所以連朝市況、盤旋之中、略傾下游、而昨市毛盤開出、亦循此途徑、緩步趨疲、益以四十三號之不絕傾售、七十八號二十三號之頻售無已、市氣備形疲乏、故自始至終、大率趨跌二三四角、次盤市況、過程漸平、互有參差、綜其經過、似又轉入徘徊狀態、後市狀況、初仍屬不振、至裁兵遠期開出因大戶五十四號五號六十九號三十五號等突有吸收、轉呈回漲、欣欣向榮、收市一盤、繼續上升、略呈高翔、一致上漲一二角間、至鹽稅開出、又見平和、復呈徘徊、結果較前互有漲跌、茲將昨日結果、統計列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
關稅十二月	一九•三〇	一九•三〇	一九•三〇	一九•三〇	平	
編遣十二月	三九•〇五	三九•二〇	三八•八五	三九•一〇	平	〇•三五
編遣一月	三八•八五	三八•八五	三八•七〇	三八•八〇	平	〇•一五
裁兵十二月	八一•八〇	八二•一〇	八一•六五	八二•一〇	漲〇•一五	〇•四五
裁兵一月	八一•二〇	八二•〇〇	八一•二〇	八一•八〇	漲〇•五〇	〇•八〇
一九關十二月	三六•三〇	三六•五〇	三六•一〇	三六•一〇	跌〇•〇五	〇•三〇
一九關一月	三五•一五	三五•五〇	三五•一五	三五•四五	漲〇•三〇	〇•三五
一九善十二月	四三•二〇	四三•五五	四三•二〇	四三•五〇	漲〇•二五	〇•三五
一九善一月	四二•七〇	四二•七五	四二•七〇	四二•七五	漲〇•一五	〇•〇五
二〇捲十二月	四九•二〇	四九•二五	四八•六五	四八•九五	跌〇•一〇	〇•六〇
二〇捲一月	四八•八〇	四八•九〇	四八•二五	四八•六〇	跌〇•一〇	〇•六五
二〇關十二月	五一•九〇	五一•九五	五一•六〇	五一•九〇	跌〇•一五	〇•三五
二〇關一月	五一•五〇	五一•六五	五一•二〇	五一•六〇	跌〇•二〇	〇•四五
統稅十二月	五四•〇〇	五四•六五	五四•〇〇	五四•六〇	漲〇•〇五	〇•六五
統稅一月	五三•六〇	五四•〇五	五三•五〇	五四•〇〇	漲〇•〇五	〇•五五
鹽稅十二月	五五•三五	五五•八〇	五五•三五	五五•七〇	跌〇•二〇	〇•五五
鹽稅一月	五四•七五	五五•一五	五四•七〇	五五•〇五	跌〇•〇五	〇•四五
金短十二月	八〇•二〇	八〇•五五	八〇•〇五	八〇•五〇	跌〇•〇五	〇•五〇
金短一月	七八•八〇	七九•二五	七八•六〇	七九•〇〇	跌〇•二〇	〇•六五
二二關十二月	六三•〇〇	六三•三〇	六三•〇〇	六三•一〇	跌〇•一五	〇•三〇
二二關一月	六二•七五	六二•九五	六二•五五	六二•七〇	跌〇•二〇	〇•四〇
二三關十二月	六二•七五	六三•一〇	六二•六〇	六二•九〇	跌〇•六五	〇•五〇
二三關一月	六一•九〇	六一•九五	六一•五〇	六一•七五	跌〇•一五	〇•四五
整六十二月	七六•七〇	七六•〇五	七五•六五	七五•九五	跌〇•一〇	〇•四〇
整六一月	七六•五〇	七六•八〇	七六•四五	七六•六五	平	〇•三五
九六十二月	一四•〇〇	一四•二〇	一四•〇〇	一四•二〇	漲〇•一五	〇•二〇
九六一月	一四•二五	一四•三五	一四•二五	一四•三〇	漲〇•〇五	〇•一〇

標金續見不振 全日四元六角高低 比上日又跌四元三

昨十三日、標金續跌、因今日掉期、買方貼出甚大、故人心殊疲、惟以外匯明暗尚平、致當日變化不巨、查最高價爲一千一百四十六元八角、最低一千一百四十二元六角、前後相差四元二角結果較上日又降四元三角、自晨大條近降六二五、遠仍平、美銀又小一分、匯兌英平、美升、生金小半、辦士、關金勿動、標金九時開盤爲四十五元、先見永利、福興永、恆餘、春元永、乾元永進、漲至四十六元七角、恆餘、福興永稍售、到四十五元八角、春元永、鼎康購、十六分又到四十六元七角、匯豐掛牌勿動、同太昌、乾元永賣、跌一元、四十六分小爲四十五元七角、後永利、福餘、恆餘、大發永、乾元永進、又好一元一角、十點另四分、漲達四十六元八角、後因人心萎靡、申豐、元盛永、惠祥、恆餘、大德成爭賣、立降二元二角、五十七分到四十四元六角、元昌永、大德成、義豐永、福興永購、回一元、十一點另五分、爲四十五元六角、以後匯市亦鬆、並聞孟買報大八個、福餘、寶發永、元茂永、大德成、餘慶永、福興永傾賣、直跌三元、十一點半小到四十一元六角、嗣由義豐永、元一、福興永、春元買、四一元六角、見四十四元二角、以後稍降、及至午收價爲一千一百四十三元六角、後市一二點開盤爲四十三元七角、恆餘、福興永、元盛永先進、漲七角、一二點另八分、爲四十四元四角、元茂永、元一、慶發永、福興永賣、回小八角、念二分降爲四十三元六角、鼎康、恆餘、慶發永買、升六角、卅一分達四十四元一角、以後同裕仁稍出、跌半元、爲四十三元七角、以後常在四十四元內外徘徊、直盤到三點三刻、後因春元永、美豐永、豐昌、恆餘俱進、立抬好一元、四點十四分、漲爲四十四元七角、以後福興永等來售、小六六角、及到四點卅分收盤、價爲一千一百四十四元一角、茲將全日間市價列後、

▲前市

開盤	一千一百四十五元
最高盤	一千一百四十六元八角
最低盤	一千一百四十二元六角
收盤	一千一百四十三元六角
補水	一千一百三十五元

登賬價格

十二月	一千一百卅五元
一月	一千一百四十四元

▲後市

開盤	一千一百四十三元七角
最高盤	一千一百四十四元七角
最低盤	一千一百四十三元六角
收盤	一千一百四十四元一角
補水	一千一百三十五元

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年十二月十三日票據交換總數如下、國幣一千二百念三萬一千二百三十二元五角四分、內計交換數九百十六萬五千八百另二元五分、代收票數錢業一百九十二萬五千八百四十九元五角五分、其他一百十三萬九千五百八十元另九角四分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會公單拆數息每千元每日一角、公單貼現率每千元每日一角

民報 北甯鐵路管理局簡明行車時刻表

中華民國廿四年一月一日重訂

▲下行車

▲上行車

[illegible]